

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՍՎԱԾԱՐԱՆ
ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
YEREVAN STATE UNIVERSITY

ԲԱՆԲԵՐ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ
ВЕСТНИК ЕРЕВАНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА
BULLETIN OF YEREVAN UNIVERSITY

ՀԱՍՎԱԾԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ
ОБЩЕСТВЕННЫЕ НАУКИ
SOCIAL SCIENCES

ՀԱՐՔ 1 ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ
СЕРИЯ 1 АРМЕНОВЕДЕНИЕ
VOLUME 1 ARMENIAN STUDIES

№ 3 (144)

ԵՐԵՎԱՆ - 2014

Դանդեսը լույս է տեսնում տարեկան երեք անգամ: Դրատարակվում է 1967 թվականից:

Журнал выходит три раза в год. Издается с 1967 года.

The Bulletin is published thrice a year. It has been published since 1967.

«ԲԱՆԲԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ»
"БАНБЕР ЕРЕВАНИ АМАЛСАРАНИ"
"BANBER YEREVANI HAMALSARANI"

Գլխավոր խմբագիր՝ **Միրզոյան Հ. Ղ.**

Խմբագրական խորհուրդ.

Ավետիսյան Ա. Ս., Ավետիսյան Լ. Վ. (գլխ. խմբագրի տեղակալ), Գաբուզյան Ա. Յ.,
Գոնչար Ն. Ա. (գլխ. խմբագրի տեղակալ), Խաչատրյան Ա. Կ., Հարությունյան Է. Ա.,
Հովհաննիսյան Ա. Է. (պատասխ. քարտուղար), Հովսեփյան Լ. Ս., Սիմոնյան Ա. Ռ.

Главный редактор: **Мирзоян Г. К.**

Редакционная коллегия:

Ավետիսյան Լ. Վ. (зам. главного редактора), Ալեքսանյան Ա. Ս., Արդյունյան Է. Ա.,
Գաբուզյան Ա. Ա., Գոնчар Ն. Ա. (зам. главного редактора), Օվակիմյան Ա. Է.
(ответств. секретарь), Օվսեպյան Լ. Ս., Սիմոնյան Ա. Ռ., Խաչատրյան Ա. Կ.

Editor-in-chief: **Mirzoyan H. Gh.**

Editorial Board:

Aleksanyan A. S., Avetisyan L. V. (*Deputy editor-in-chief*), Gabuzyan A. H.,
Gonchar N. A. (*Deputy editor-in-chief*), Harutyunyan E. A., Hovakimyan A. E. (*Executive Secretary*),
Hovsepyan L. S., Khachatryan A. K., Simonyan A. H.

ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ - ԱՐՄԵՆՈՎԵԴԵՆԻԵ - ARMENIAN STUDIES

Խմբագրական խորհուրդ - **Միրզոյան Հ. Ղ.** (պատասխանատու խմբագիր),
Ավետիսյան Յու. Ս., Գալստյան Ս. Ա., Հովհաննիսյան Պ. Յ., Ղազինյան Գ. Ս.,
Սիմոնյան Է. Գ., Սիմոնյան Ա. Յ., Քալանտարյան Ժ. Ա.

Редакционная коллегия: **Мирзоян Г. К.** (ответственный редактор),
Аветисян Ю. С., Галстян С. А., Казинян Г. С., Калантарян Ж. А.,
Минасян Э. Г., Оганисян П. А., Симонян А. Г.

Editorial Board: Mirzoyan H. Gh. (managing editor), Avetisyan Yu. S.,
Galstyan S. A., Ghazinyan G. S., Hovhannisan P. H., Kalantaryan Zh. A.,
Minasyan E. G., Simonyan A. H.

© Բանբեր Երևանի համալսարանի - 2014

© Երևանի պետական համալսարանի հրատարակչություն - 2014

ՀՈՐԻ ԳՐքԻ ԻՍԻԶԻՈՍ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄՎՅՈՒ ԵՎ ԳՐԻԳՈՐ ՏԱԹԵՎՎՅՈՒ ՄԵԿՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԵՐՄՆԵՐԸ

ԷԼՅԱ ՍԱՐԻԲԵԿՅԱՆ

Սուրբ Գրիգոր Տաթևացին ապրել և ստեղծագործել է այնպիսի մի ժամանակաշրջանում, երբ վտանգված էր ոչ միայն հայության կեցությունը, այլ նաև հավատի պահպանումը, որի համար հայոց վարդապետները, «տիւ և գիշեր մաքառելով ընդդեմ քրիստոնատեաց աղթարմայիցն»¹, ուսուցանում էին իրենց աշակերտներին և եկեղեցին զերծ պահում թշնամիներից: Տաթևացին գլածոր-տաթևյան համալսարանների լավագույն ավանդների կրողն ու շարունակողն է, ամբողջացնողն ու լրացնողն է իր նախորդներից՝ Մխիթար Գոշից, Վանական Վարդապետից, Ներսես Մշեցուց, Եսայի Նչեցուց, Յովիան Որոտնեցուց փոխանցված ավանդների: Յայ միջնադարի փիլիսոփայական և աստվածաբանական մտքի այլուներից է Տաթևացին: Նա գիտական մտքի խոշոր համակարգողն է, որի հոգևոր ժառանգությունը մեծ հետք է թողել հայ աստվածաբանական և փիլիսոփայական մտքի պատմության մեջ: Մեզ է ավանդել հսկայաժամկալ մատենագրական ժառանգություն՝ քարոզմեր, լուծմունքներ, մեկնություններ, դավանաբանական, իմաստափական աշխատություններ: Մրանց մեջ ուրույն տեղ են գրավլում սուրբգորային մեկնությունները, որոնք կարուտ են մանրակրկիտ ուսումնասիրության: Այստեղ մենք կանդրադառնանք Գրիգոր Տաթևացու՝ աստվածաշնչյան Յորի գրքի լուծմունքներին, որն ունի «Նորին Գրիգորի աշակերտի Եռամեծի Յովիաննու Որոտնեցւոյ լուծմունք դժուարիմաց բանից ի մեկնութիւն գրոցն Յորայ եւ ի բանս մեկնչաց» խորագիրը:

Աստվածաշնչի Յորի գիրքը գրված է բանաստեղծական պատկերավորությամբ, հարուստ բառապաշարով, դարձվածքներն ու սուր հարցադրումները ամենասովորական նանրութն անգամ շոշափելի ու զգալի են դարձնում: Մարդկային սրտի ամենախորունկ խորհուրդները և ամենավեհ զգացումներն արտահայտելու միջոցներից մեկն է բանաստեղծությունը, որի տարրերն Աստվածաշնչում շատ են: Յորի գիրքը երրայական բանաստեղծության լավագույն նմուշներից է, որին հանդիպում ենք ոչ միայն Սաղմոսաց, Առակաց գրքերում, այլև երգ երգոցում, Երեմիայի Ողբում և մարգարեական գրքերում: Երրայական բանաստեղծական ոճին բնորոշ է գրական զուգընթացությունը (parallelism): Բանաստեղծն իր ուժգին հույզերն արտահայտելու համար գործածում է չափազանցություններ: Յորի գրքի հեղինակի բանաստեղծական հմտությունները նպաստում են բացահայտելու գլխավոր հերոսի՝ Յորի խորը և ուժգին զգացումներն ու ապ-

¹ Թովմա Մեծոբեցի, Պատմութիւն Լանկ-Թամուրայ և յաջորդաց իւրոց, Փարիզ, 1860, էջ 15:

ռումները: Աստվածաշնչի Հորի գիրքը բաղկացած է հինգ մասերից²:

Հորք քրիստոնեական Եկեղեցու ավանդության մեջ հանդես է գալիս որպես Հիսուս Քրիստոսի նախատիպար: Եվ պատահական չէ այն խոսուն փաստը, որ Հայ առաքելական սուրբ Եկեղեցին Մեծ պահքի շրջանում բոլոր ուրբար օրերի ճաշու ընթերցվածքները Հորի գրքից է Վերցրել՝ որպես Քրիստոսի չարչարանքների նախատիպ, իսկ Զատկի ճրագալուցից ընթերցվածքը՝ որպես Քրիստոսի Հարության նախակարապետ³:

Հորն ապրել է Ուզ (Երբեմն հանդիպում ենք նաև Հուս, Օսիդ) անվանումով մի Երկրում, որն առկա է միայն Ծննդոց գրքում, այն էլ որպես անձնանուն. «Եւ որդիք Արամայ. Հուս, եւ Ենուշ, եւ Գաղեր, եւ Մոսոք»⁴: Ենթադրվում է, որ այս քաղաքը կամ Երկիրը (այսպես հաճախ անվանվում էին աստվածաշնչյան քաղաքները) տեղակայված է Եղել Միջագետքում: Հայ միջնադարյան հեղինակներից Ստեփանոս Սյունեցու (Ը դար) Հորի գրքի մեկնության պատճառ-ի հատվածներից մեկում գտնում ենք. «Բայց զգերեզմանն Յոթայ այժմ յԱրարիա ցուցանեն, եւ զտեղին, յորում նստէր ի հարուածն»⁵: Ըստ Տաթևացու՝ «Եւ է ի մէջ Արաքիոյ և Եղոմայ, զոր այժմ կոչի Թիլգուրան, ուր զերեզման նորա է»⁶, իսկ Հորի լուծնունքում բացատրում է. «Յոր անուն չորս ինչ նշանակէ՝ նախ՝ հայր լսի, Երկրորդ՝ համբերող, Երրորդ՝ վիհ, չորրորդ՝ խորհուրդ, զի յինքեան ուներ զխորհուրդ Աղամայ և զՔրիստոսին»⁷: Իսկ ըստ «Բառարան Սուլր Գրոց»-ի՝ «Էր յարևելս Եղովմայ, հաւանականապէս ոչ հեռի ի Պասրայէ»⁸: Ինչպես տեսնում ենք, հստակ է մի բան, որ Վերոնշյալ քաղաքը (Երկիրը) գտնվում է Միջագետքում, և չի բացառվում տեղացի ժողովրդի բանավոր ստեղծագործությունների ազդեցությունը գրքի շարադրման վրա:

Մեզ է հասել Գրիգոր Տաթևացու՝ Հորի գրքի լուծնունքի ինքնագիր օրինակը, որը պահպում է Մաշտոցի անվան Մատենադարանում (ձեռ. 1115): Այն բաղկացած է ցանկից, բուն նյութից, առաջաբանից և հիշատակարանից: Ինչպես հիշատակարանում է նշվում, լուծնունքը գրվել է Մեծոփավանքում հաստատված դպրոցի ուսանողության համար՝ քարոզիչության և ճառելու նպատակով: Այն հստակ բաժանված է մասերի, որպեսզի նրանց հասու լինի և դյուրընքնելի: «...ընծայեցի ի պատի սուրբ տեղույս ուսումնասէր անձանց ուղղադաւան մտաց, և ի գլուխս բաժանելով վասն մտաւոր տեսութեան և ի զարդ ուսման ի պէսս բեմբասացութեան և ի խրատս զրուցատրութեան»⁹: Հեղինակի թե՝ «Հարցմանց»-ի, թե՝ «Ուսեփիորիկ»-ի ինքնագիր հիշատակարաններում նշվում է գրվածքը մասերի բաժանելու մասին,

² Ավելի մանրամասն տես Գր. Դարբինյան, Ներածություն Հին Կտակարանի, Ար. Եջմիածին, 2000, էջ 244:

³ Տես «Եաչոց, գիրք Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ», Երրորդ տպ., նմանատպութիւն 1872 թ. Բ տպագրութիւնից, ի Վաղարշապատայ, ՈւևսԸ-1999, էջ 255-256:

⁴ Ծննդ. ժ 23, նաև Ա Մնաց. Ա 17:

⁵ Մաշտոցի անվ. Մատենադարան (այսուհետ՝ ՍՍ), ձեռ. 1981, թ. 208ա, նաև ՍՍ, ձեռ. 1879, թ. 75ա:

⁶ Գրիգոր Տաթևացի, Գիրք Հարցմանց, Երուսաղէմ, 1993, էջ 327:

⁷ ՍՍ, ձեռ. 1115, թ. 8թ:

⁸ «Բառարան Սուլր Գրոց հանդերձ պատկերօք, աշխարհացուցօք և տախտակօք», Կոստանդնուպոլիս, 1881, էջ 382:

⁹ ՍՍ, ձեռ. 1115, թ. 123 թ:

ինչից կարող ենք հստակ հետևություն անել, որ Տարեացու առաջնային խնդիրներից է եղել իր գործերը հասու դարձնել ունկնդրին և հետագա ընթերցողին, որպեսզի նրանք հայ Եկեղեցու դավանանքի ծիրից դուրս չմնան: Եվ կարծում ենք՝ պատահական չեր, որ լենքեմության արշավանքների, բռնությունների, նաև «աղթարների» ոտնձգությունների ժամանակ նա նախ ուսուցանեց Յոթի համբերության և քաջասրտության, Աստծուն չլքելու, չարին չհետևելու, Եկեղեցին ուղղադավան պահելու և սերունդներին փոխանցելու մասին: Այս հաճրագիտարանային մտածելակերպ ունեցող գործիչը, ապրելով ԺԴ-Ժ դարերում, չեր կարող տեղյակ չլինել իրենից առաջ եղած Յոթի գրքի թե՛ Յայ Եկեղեցու և թե՛ Ընդհանրական Եկեղեցու հայրերի մեկնություններին:

Իսիքիոս¹⁰ Երուսաղեմացու կենսագրության մասին մեզ շատ քիչ բան է հայտնի. ապրել և գործել է 5-րդ դարում, աշակերտել ս. Գրիգոր Աստվածաբանին¹¹: Իսիքիոս Երուսաղեմացու Յոթի գրքի մեկնությունը¹² մեզ է հասել միայն հայերեն թարգմանությամբ՝ պահպանված Վանական Վարդապետի նույնանուն մեկնության մեջ, որով և ծանոթանում ենք Իսիքիոսի երկին: Յոթի գրքի Իսիքիոսի մեկնության թարգմանությունը հայտնի է եղել հայ միջավայրում և լայն կիրառություն ունեցել հետագա դարերի մեկնիչների կողմից՝ Ստեփանոս Սյունեցու, Ղավիթ Քոբայրեցու, Վանական Վարդապետի: Վերջինիս մեկնությունը լայնածավալ, քաղվածո մեկնություն է¹³, բացի Իսիքիոսից՝ օգտվել է նաև այլ հեղինակներից՝ Եփրեմ Ասորի, Ստեփանոս Սյունեցի¹⁴, Ղավիթ Քոբայրեցի¹⁵:

Աստվածաշնչի գրքերի մեկնությունների խրթնաբանությունները հասկանալի դարձնելու համար հայ մատենագրության մեջ ԺԱ-ԺԳ դարերում ստեղծվում են դրանց «պատճառ»-ները: «Պատճառ»-ը մեկնողական գրականության ժանր է՝ նախակրթություն, նախամուտք, որում վերլուծվում և պարզաբանվում է տվյալ աստվածաբանական կամ փիլիսոփայական երկի ստեղծման ժամանակը, շարժառիթը, հեղինակային պատկանելությունը: «Պատճառ»-ները մի տեսակ ներածական նախամուտք են և

¹⁰ Ընդհանրական Եկեղեցու հայրերից, ճգնել է Պաղեստինի անապատներից մեկում, սերտել Ս. Գիրքը, Երուսաղեմի արքեպիսկոպոսի կողմից 412 թ. Երեց է կարգվել: Ըստ Կյուրեղ Սլյութապոլսեցու վկայության՝ 428-429 թթ. մասնակցել է Երուսաղեմի Ս. Եփրեմոսի տաճարի օծնանը: Մահկանացուն կնքել է 450 թ.-ից հետո:

¹¹ Նրա մատենագրական վաստակի և կենսագրական մանրամասների մասին տես Charles Renoux-ի կազմած Իսիքիոսի Յոթի մեկնության քննական քննագիրը, РО, т. 42, 1983, էջ 11-59, նաև՝ Յ. Ք. Չրաբեան, Իսիքիոս Երեց Երուսաղեմացի, «Բազմավեա», 1909, մայիս, թ. 5, էջ 193-200, նաև՝ Յ. Քյոսեյան, Եկեղեցու հայրեր, վարդապետներ (IV-VIII դդ.), Եր., 2007, էջ 190-192:

¹² Տես՝ Յ. Ք. Չրաբեան, Իսիքիոսի Յովբայ մեկնութեան գրական արժեքը, «Բազմավեա», 1912, թիւ 7-8-9, էջ 399-408:

¹³ Տես՝ Յ. Ոսկեան, Յովիաննես Վանական և իր դպրոցը, Վիեննա, 1922, էջ 26-27:

¹⁴ Այս մասին առավել մանրամասն տես՝ «Թանգարան հայկական հին եւ նոր դպրութեանց», Ե., Իսիքիոսի Երիցու Երուսաղեմացու Սեկնութիւն Յորայ, Վենետիկ, 1913, Յ. Ք. Չրաբեանի գրած Ներածութիւն, էջ ԽԱ-ԽԲ (այսուհետ՝ Յ. Ք. Չրաբեան, Ներածութիւն և էջ):

¹⁵ Տես նույն տեղը, էջ ԼԸ-իս: Նաև որոշակի ակնարկ տես՝ Յ. Ներսէս վ. Ակինեան, Մատենագրական հետազոտութիւններ, քննութիւն եւ բնագիր, Խո. Ա, Վիեննա, 1922, էջ 80-81, նաև՝ Յ. Ն. Ակինեան, Ղավիթ Վարդապետ Քոբայրեցի, «Դանդէս ամսօրեայ», 1908, թիւ 4, 5, էջ 141:

դրվում են մեկնություններից առաջ¹⁶: Մեզ հասած Գրիգոր Աբասյանի կազմած «Գիրք Պատճառաց» պայմանական խորագիրը կրող երկում իշարս այլ «պատճառ»-ների, կա նաև Հորի գրի Իսիդրոսի մեկնության «պատճառ»-ը¹⁷: Սովորաբար Աստվածաշնչի գրքերը, այդ թվում Հոբինը, ըստ «Պատճառաց գրոց»-ի, պատկանում են «լայն» շարքին¹⁸ և ընդմիջարկվում են «նուրբ գրեանք»-ով, որոնք մի տեսակ կապող օղակ են Հին և Նոր Կտակարանների գրքերի միջև: Յ. Ներսես Ակիմյանը «Գրիգոր որդի Աբասայ՝ հեղինակ Պատճառաց գրոց» հոդվածում անդրադառնում է Վիեննայի Միջիբարյան մատենադարանի թիվ 47 ձեռագրում առկա «պատճառ»-ներին¹⁹, որը ՍՍ 1879 հնագույն ձեռագրի կրկնօրինակն է:

Իսիդրոսի երկի մեկնության մեթոդն առավել բնորոշ է ալեքսանդրյան դպրոցի մեկնաբանության եղանակին, քանզի ակներև է նրա մեկնության այլաբանական ոճը, երբեմն նաև բառերի այլաբանական ըմբռնումն ու մեկնումը, որի պատճառը Աստվածաշնչի Հորի գրքի առանձնահատկությունն է, քանի որ շատ հատվածներ պետք է հասկանալ այլաբանորեն: Այս ամենով հանդերձ՝ Իսիդրոսն իր մեկնության մեջ զանց չի առնուն նաև բառական-բացատրական մեթոդը, որն ավելի բնորոշ էր անտիոքյան դպրոցին²⁰: Նույնը կարող ենք վերագրել նաև Տաթևացուն, որովհետև իր լուծմունքում օգտագործելով այլաբանական մեթոդը՝ նա կիրառել է նաև տառացի-բառացի բացատրական մեթոդը: Եվ ինչպես Յայ Եկեղեցու որոշ մատենագիրներ, այնպես էլ Տաթևացին, երբեմն կազմել է «շղթա»՝ մեկնությունների շարք, որոնցում տարրեր մեկնիշների նորերն ու շարադրանքները յուրովի է մեկնել, նոր ինաստներ ավելացրել: Տաթևացին բավականին խտացված, համառոտ ձևով է իր խոսքն արտահայտում երկում, որը երբեմն բնորոշ է ինչ-որ «նշումներ» անելուն, որոնք բանավոր խոսքի ժամանակ պետք է ծավալվեն: Յնուտ մանկավարժը, անշուշտ, գրավոր խոսքն ընդլայնել է դասախոսությունների ժամանակ, հատկապես այս դեպքում, երբ իրեն էին վստահված նաև Մեծոփա վանքի սաների դաստիարակությունն ու կրթությունը:

Տաթևացին Հորի գրքի լուծմունքի հիշատակարանում նշում է, որ օգտվել է Հորի գրքի Վանական Վարդապետի քաղվածությունից:

¹⁶ Տե՛ս **Ս.-Է. Շիրինյան**, Մեկնողական ժամրի կազմավորումը և զարգացումը Հայաստանում, «Աշտանակ» հայագիտական պարբերագիրը, թիվ 4, Եր., 2000, էջ 36-64:

¹⁷ Տե՛ս ՍՍ, ձեռ. 1879, թ. 3: Այստեղ կարելի է նշել, որ Հորի գրքի Իսիդրոսի մեկնության պատճառը հանդմնելուն է Յ. Ք. Չրաքյանի, նաև Ծ. Ունուի կողմից հրատարակված մեկնության սկզբի:

¹⁸ Տե՛ս **Յ. Ա. Ակիմեան**, Պատճառաց գիրքը, «Յանդէս ամսօրեայ», 1907, էջ 228-235: Առավել մանրամասն տե՛ս **Մանեա Եռնա Շիրինյան**, Թրիստոնեական վարդապետության անտիկ և հելլենիստական տարրերը (հայկական և հունական դասական բյուզանդական աղբյուրների բաղդատությամբ), Եր., 2005:

¹⁹ Տե՛ս **Յ. Ա. Ակիմեան**, Գրիգոր որդի Աբասայ՝ հեղինակ պատճառաց գրոց, «Յանդէս ամսօրեայ», 1907, էջ 132-135, նաև **Յ. Ա. Ակիմեան**, Պատճառաց գիրքը, «Յանդէս ամսօրեայ», 1907, էջ 228-235, 271-274:

²⁰ Մեկնողական դպրոցների մասին առավել մանրամասն տե՛ս **Փ. Անթապյան**, Յայ մեկնաբանական գրականության տեսական նախահիմքերի շուրջ, «Բանբեր Մատենադարանի», № 15, Եր., 1986, էջ 60-94, նույնի՝ Վարդան Արևելցի, կյանքն ու գործունեությունը, գիրք Բ, Եր., 1989, էջ 175-215: Որոշ պատճառական անդրադառների մասին տե՛ս **Ե. Տեր-Մինասյան**, Ընդհանուր Եկեղեցական պատճառաց գրում, Եջմիածին, 1908, էջ 140-152:

Սակայն պետք է նշել, որ նույն հիշատակարանում Տաթևացին խոսում է նաև այլ մեկնիչներից օգտվելու մասին. «....ընթերցմամբ հաւաքեցի զդժուարալոյծ բանս Յորայ և զմեկնչաց նորա»²¹, մինչդեռ Հ. Ք. Չրաբեանը գրում է, որ «Տաթևացին յանուանէ միայն զՎանականն կը ճանչնայ»²², և Վանականի միջոցով՝ նաև մյուս մեկնությունները: Եզրակացնել, որ Տաթևացին անվանապես Վանականից բացի Յորի գրքի այլ մեկնիչների գրվածքների ժամոր չէ, կարծում ենք, այնքան էլ ճիշտ չէ: Դատկապես, երբ Վանականի բերած անհեղինակ մեջբերումները Տաթևացու երկերում փոխարինվում են հեղինակային մեջբերումներով: Իսիդոսի մեկնությունը մինչև Յոր ԻԱ 29 համարն է, որից հետո ոչ մի տեղ Վանական Վարդապետն իր մեկնության մեջ չի նշում իսիդոս (երբեմն նաև Եւսիդիոս) անունը: Տաթևացին, ինչպես նշել է հիշատակարանում, լուծնունքը դյուրության համար բաժանել է մասերի. սկզբում ցանկի նման գրել է համառոտ «Ենթավերնագրերը», որից հետո ներկայացրել նյութը: Տաթևացու բացատրությունները երբեմն բավականին համառոտ են, նույնիսկ մեկ բառով արտահայտված, որոնք Աստվածաշնչի Յորի գրքում չենք հանդիպում, սակայն նախորդ մեկնիչների գրքերում գտնում ենք այդ բառերի առավել ծավալուն մեկնությունը, ինչպես օրինակ՝

Իսիդոս

Բազում ինչ մեզ Աստուած արձանս Բան. Արձանս: ԼՇ. Որպես քար կանգառ յօգտակար տեսիլս կանգնեաց, նեմք ի ճանապարհու²⁴: (թ. 8ա)

բազում և մեծամեծ ինաստասիրութեան ետ տարացոյցս...²³: (թ. 134)

Տաթևացի

Գտնելով նմանություններ և մտքի, և ձևակերպման մեջ՝ չենք կարող չնկատել Տաթևացու մտքի թոշքը, որ երևում է գրվածքի գրեթե բոլոր էջերում: Որպես վկայություն ասվածի՝ բերենք մի քանի օրինակ.

Իսիդոս

Պատարագս ըստ թույ ուստերաց և դստերացն մատուցաներ: Իսկ քանի էին սոքա՝ տասն էին ըստ թույ: Իսկ ապա ընդ զգալի պատարագաց, զիմանալիսն ի միտ առ և զգանողին զիոյք բարեպաշտութեանն ինացիր ըստ օրինացն տասն պատուիրանացն: ...իսկ և զուարակ մի մատուցաներ ըստ Քրիստոսի քաղաքավորութեանն, որ ըստ նմանութեան զուարակի վասն մեղաց մերց գենաւ: (թ. 152-153)

Տաթևացի

Նախ՝ զի տասն էին թուով՝ եօթն ուստերք և երեք դստերք, ըստ թույ նոցա մատուցաներ: Երկրորդ՝ ի սրբութիւն տասն զգայարանաց նոցա: Երորդ՝ ի խորհուրդ տասնարաննեան օրինացն՝ տասն պատարագ մատուցաներ և ըստ նմանութեան Քրիստոսի՝ մի զուարակ, որ վասն մեղաց մերոց մեռաւ, զի ըստ օրինացն և ըստ Աւետարանին կայի: Չորրորդ՝ ի խրախութիւն գինույ տասն մեղս գործի, այսինքն՝ բազմակերութիւն,

²¹ ՍՍ, ձեռ. 1115, թ. 123թ:

²² Հ. Ք. Չրաբեան, Ներածութիւն, էջ Խ4:

²³ Մեջբերումների ձեռագրային էջերը նշվում են ըստ Հ. Ք. Չրաբեանի կազմած տպացրի:

²⁴ **Գրիգոր Տաթևացու՝** Յորի գրքի լուծնունքը դեռևս անտիպ է, ուստի բնագրային մեջբերումները ներկայացնում ենք ՍՍ 1115 ինքնագրի հիման վրա:

Բ՝ արբեցութիւն, Գ՝ զմայլումն զգայութեանց, Դ՝ փափկութիւն մարմնոյ, Ե՝ փոփոխ գիտորհութղն, Զ՝ այլայլ զբանն, Է՝ այլ զգործն, Ը՝ զիմաստութիւնն յիմարս, Թ՝ // զիանդրատն խռովէ, Ժ՝ պատուիրանացն Աստուծոյ հեղգութիւն գործէ, վասն որոյ ասէ առաքեալ. Մի՛ արբենայք գինւով, յորում գեղխութիւն է (Եփես. Ե 18): Վասն այն Յոր տասն պատարագաւ սրբէր տասն մասնաւոր մեղսն, որ գտանի ի յարբեցութիւն, և մի զուարակ՝ ի սրբութիւն վասն ակամայիւ խորհրդոյ մեղացն, զոր աղօթէ մարգարէն. Ի գաղտնեաց իմոց սուրբ առա զիս (Սաղմ. ԺԸ 13-14): (թ. 9բ-10ա)

Լ. Խաչիկյանը, խոսելով Եղիշեի «Արարածոց մեկնութիւն» երկի՝ Գրիգոր Տաթևացու երկերի վրա թողած ազդեցության մասին, իրավացիորեն նշում է. «Տաթևացին իր օգտագործած աղբյուրները ձևակիտխում է ըստ իր գիտական հայացքների, փոխում է նրանց շարադրանքը, այն համապատասխանեցնելով իր աշխատության առանձնահատկություններին, որը կազմված է հարցերի ու պատասխանների ձևով (նկատի ունի Գիրք Յարցմանցը - Ե. Ս.): Յաճախ աղբյուրի որևէ ամբողջական հատված Գրիգորը բաժանում է մի քանի կետերի, շարահյուսում այլ աղբյուրների տվյալներին և այլն»²⁵: Ասվածին կարող ենք հավելել նաև այն, որ Տաթևացին, Յոթի գրքի բոլոր մեկնություններն իրար կապելով, ստեղծել է յուրօրինակ մի գրվածք, որը հասու էր իր ժամանակաշրջանի անհատին: Բազում են այն օրինակները, որոնցում երևում են Տաթևացու ինքնուրույնությունը, մտքի հստակ արտահայտումը, շարադրնան պարզությունը (իր բարդությամբ հանդերձ), նրա համակողմանի իրագեկությունը: Իր միտքը բացատրելու համար լուծնունքում հաճախ օգտագործում է ինքնաստեղծ բառեր (օրինակ՝ աւղընթաց²⁶, աւղապատիր²⁷), բառերի բացատրության համար օգտագործում է նոր հոմանիշներ (օրինակ՝ ստորմակերաւ²⁸ բառին Տաթևացին նշում է ևս մեկ հոմանիշ, որը որպես հոմանիշ առկա չէ բառարաններում. «զգեստ ստորմակերաւ, որ է դեղձան») և այլն: Ունենալով մանկավարժական և գիտական միտք՝ ջանք չի խնայել, որ իր սաներն ամենայն մանրամասնությամբ ուսանեն Յոթի համբերության և քաջասրտության մասին:

²⁵ Լ. Խաչիկյան, Եղիշեի «Արարածոց մեկնութիւնը», խմբագրությամբ՝ Լ. Տեր-Պետրոսյանի, Եր., 1992, էջ 212:

²⁶ ՍՍ, ձեռ. 1115, թ. 117ա:

²⁷ Նույն տեղում, թ. 106 թ:

²⁸ Նույն տեղում, թ. 97 թ: Յայկազեան բառգիրը նշում է. «որպէս ստորմիք խորանիստ, մթին, խառնակ կամ պէսպիսակ, բազմագումի», «Նոր բառգիրը հայկազեան լեզուի», հտ. Բ, էջ 751: Իսկ Յաման Արևելցին լրացնում է. «ստորմակերաւ, որ ի բագաւրաց տունս հազիւ գտանի» (ՍՍ, ձեռ. 1007, թ. 165 ա):

Տաթևացու խնդրո առարկա գրվածքում մի տեսակ խտացված է յուրաքանչյուր աստվածաբանական, դավանաբանական միտք, որի բազմակողմանի բացատրությունները (ինչպես ինքն է երբեմն նշում երկում) հարկ է լինում փնտրել Հարցմանցում կամ Քարոզգրքերում. «Եւ գոցես զայս ի Հարցմանց յերրորդ հատորն, ժմ համարին»²⁹, «Վասն սգոյ տես ի Հարցմունք ժ հատորն, ի Դ համարն»³⁰ կամ «Ի Քարոզն տես»³¹ և այլն:

Իսիքիս Երուսաղեմացու Յորի մեկնությունն ինքնատիպ է իր ոճով, մտքի շարադրմամբ, աստվածաբանական լուծումներով: Թե՛ Իսիքիոսը, թե՛ Տաթևացին, ելնելով Յորի գոքի ընձեռած հնարավորություններից, հաճախ են շոշափում աստվածաբանական-դավանաբանական հարցեր: Երկուսն էլ անդրադարնում են Քրիստոսի աստվածությանը, Սուրբ Կույսից մարմնանալուն, աստվածային նախախնամությանը: Քանի որ մեզ է հասել Իսիքիոսի ոչ ամբողջական մեկնությունը, բնականաբար դավանաբանական անդրադարձներն ավելի քիչ են Իսիքիոսի երկում, որովհետև թե՛ Տաթևացին, թե՛ Վանական Վարդապետը և մյուսները դավանաբանական խնդիրներին հատկապես անդրադարձել են Յոր ԼԸ-ԼԹ գլուխները մեկնելիս, որը պայմանականորեն վերնագրվում է՝ Ո՞վ է դա՝ («Ո՞վ է դա՝ որ բաքուցանէ յինէն զխորհուրդն» բառերով սկսվում է Աստծոն խոսքը Յորի հետ (Յոր. ԼԸ 2)), որը Յորի գոքի կիզակետն է, որովհետև գործող անձերի բոլոր հարցերին, կասկածներին, թյուրմբոնումներին Աստված է տալիս պատասխան:

Իսիքիոսի և Տաթևացու մեկնություններն իրարից էականորեն տարբերվում են մեկնության օճով և նպատակով: Տաթևացու նպատակն է հնարավորինս շատ տեղեկություններ հաղորդել իր լսարանին, այդ պատճառով էլ նրա լուծնունքում, աստվածաբանական հարցերից զատ, կարելի է տեղեկություններ գտնել թե՛ փիլիսոփայությունից, թե՛ դավանաբանությունից, թե՛ քրիստոնեական կենցաղից, բնագիտությունից, աշխարհագրությունից և այլն: Քանի որ Գիղը պատճառաց-ում Յորի գոքի Իսիքիոսի մեկնության պատճառը է համարվում մեզ հայտնի մեկնության սկիզբը (134-141 համարները՝ ըստ տպագրի), ապա կարելի է ասել, որ Իսիքիոսի մեկնության նպատակը փորձությունների մեջ համբերություն սովորեցնելն է՝ օրինակ ունենալով Յորի համբերությունը («քանզի համբերութիւնն կարէ փրկել միայն, կատարել զփութալին, որով զարդարութիւն անձին և խորհրդոց ուղղեսցուք»), ուսուցանել աղոթքի զորությամբ մարտնչել ու հաղթել, քրիստոնեավայել կենցաղ և պահվածք ունենալ: Սա նշանակում է նաև հետագա գլուխների մեկնության մեջ, որտեղ հիմնականում շեշտադրվում են քրիստոնեական կենցաղավարությունը, առաքինասեր բարքով ապրելը և համբերելը (օրինակ՝ «Քանզի նա վասն համբերութեանն պսակաց և երանութեանց արժանի էր»³², «Մերկացեալ ի մեծութենէն՝ ևս առաւել պայծառացոյց զիւր արդարութիւնն ի ձեռն համբերութեանն»³³, «Մեծ և բարձր

²⁹ ՍՍ, ձեռ. 1115, թ. 10 թ:

³⁰ ՍՍ, ձեռ. 1115, թ. 12 ա:

³¹ Նույն տեղում:

³² Նույն տեղում, էջ 248-249:

³³ Նույն տեղում, էջ 250:

պարիսպ ինձ շնորհեաց զհամբերութիւն, զորոյ զամրութիւնն ոչ կարենքակել թշնամիքն և ոչ բազում մեքենայիւք կործանել»³⁴):

Եթե Իսիդիոսը մեկնության մեջ սկզբուն բերում է նախ աստվածաշնչյան համարը, իետո՛ մեկնում, ապա Տաթևացին իր լուծնունքում միշտ չէ, որ աստվածաշնչյան համարները գրում է սկզբում, և լուծնունքի առանձնահատկություններից մեկն էլ այն է, որ բացի աստվածաշնչյան համարներից՝ տեղ են գտնել նաև այլ մեկնիչների կողմից օգտագործված բառաբացատրությունները, որոնք ևս մեկնվում են: Տաթևացու մտքի ճկունության և գիտական հզոր ներուժի շնորհիվ դրանք չեն խանգարում լուծնունքի կուռ կառուցվածքին, մեկնվող բառերը կամ բառակապակցությունները շատ հաճախ կամրջի դեր են կատարում, կապում նախորդ և հաջորդ համարները: Տաթևացու լուծնունքի առանձնահատկություններից մեկն էլ այն է, որ աստվածաբանական մեկնաբանություններին զուգահեռ շատ հաճախ տրվում են նաև փիլիսոփայական բացատրություններ:

Այսպիսով, հայ միջնադարյան մատենագիր Գրիգոր Տաթևացու՝ Յորի գրքի լուծնունքն իր ուրույն և յուրահատուկ տեղն ունի Յորի գրքի մեկնությունների կողքին: Իհարկե նա ծանոթ էր Իսիդիոս Երուսաղեմացու աշխատությանը, օգտագործել է նրա Երկը ուղղակի և միջնորդավորված ձևերով, սակայն որպես մեծ աստվածաբան, օգտվելով իր նախորդների թողած ժառանգությունից, ամբողջացրել և յուրահատուկ ոճով ի մի է բերել Յորի գրքի լուծնունք-մեկնությունը՝ այն ի սպաս դնելով ժամանակաշրջանի դպրոցներում հոգևոր դասի ուսուցմանը: Այս աշխատությունը այսօր ևս արդիական է և մեծապես նպաստում է Աստվածաշնչի Յորի գիրքն ընկալելուն:

Բանալի բառեր – Յորի գիրքը, Իսիդիոս Երուսաղեմացի, Գրիգոր Տաթևացի, Վանական Վարդապետ

ЭЛЯ САРИБЕКЯН – Соотношение между толкованиями Исихиоса Иерусалимского и Григора Татеваци книги Иова. – В статье анализируется толкование книги Иова, осуществлённое богословом, философом, писателем, летописцем и миниатюристом XIV-XV вв. Григором Татеваци. Первым из армянских книжников к этой ветхозаветной книге обратился Степанос Сюнечи (VIII в.), от комментариев которого до нас дошли лишь отрывки. Напротив, трактовка Ванакана Варданета (XII в.) сохранилась полностью и примечательна тем, что позволяет познакомиться с толкованиями книги Иова, оставленными Исихиосом Иерусалимским, Ефремом Сирином, Степаносом Сюнечи, Давидом Кобайреци. В статье рассмотрено прямое и косвенное влияние, оказанное толкованием Исихиоса Иерусалимского на толкование Григора Татеваци; сопоставляются цитаты, отмечается своеобразие и индивидуальные особенности названных авторов.

Ключевые слова: книга Иова, Исихиос Иерусалимский, Григор Татеваци, Ванакан Варданет

³⁴ Նույն տեղում, էջ 257:

ELYA SARIBEKYAN – *Correlation of the Book of Job by Grigor Tatevatsi and Isychios of Jerusalem.* – Current article is devoted to the *interpretation of the Book of Job* by Grigor Tatevatsi – an Armenian theologian, philosopher of XIV-XV centuries. The influence of the *Commentary of the Book of Job* by Isychios of Jerusalem (is known only thanks to Armenian translation) on the homonymous work of Tatevatsi is examined with the textual examples. Grigor Tatevatsi had composed both in symbolic-allegorical and literal-verbal methods. He had widely used the theological extensive literary heritage of the previous authors, but, at the same time, had created his substantive style, using philosophical and theological terms and explanations.

Key Words: Book of Job, Isychios of Jerusalem, Grigor Tatevatsi, cause, Vanakan Vardapet

ԹԱԼԻՆԻ ՆՈՐԱՀԱՅՑ ՎԻՍՎԳԻՐԸ ԵՎ ՀԱԶԱՐԱՊԵՏԻ ՊԱՇՏՈՆԻ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅԹԱՆԵՐԸ

ԱՇՈՏ ՄԱՆՈՒՋԱՐՅԱՆ

Բագրատումյաց թագավորության արքունական գործակալությունների և դրանք ղեկավարող իշխանավորների մասին մատենագրական աղբյուրներից քիչ բան է հայտնի: Պակասը մասամբ լրացվում է վիմագիր հիշատակությունների շնորհիվ՝ «Հայոց մարզպան»¹, «Հայոց տանուտէր»², «Հայոց ասպետ»³... Թվարկվածների շարքին է դասվում նաև Թալին քաղաքի VII դ. Ս. Կաթողիկե եկեղեցու նորահայտ արձանագրությունը⁴:

Ավերվածությունից իր փառահեղությունը չկորցրած հոյակերտ տաճարի հյուսիսային արտաքին պատի արևմտյան կողմում երկու տողով արձանագրված է հետևյալը.



¹ «Դիվան հայ վիմագրության», պրակ I, Անի քաղաք, կազմեց Յ. Օրբելի, Եր., 1966, էջ 44, 46, 48, 49: Հայոց մարզպանը արքունի կառավարիչն էր, ներկայիս Ծմբառնամբ՝ Երևանի վարչապետը: Ժամանակի պատմիչ Ստեփանոս Տարոնեցի Ասողիկը հազարամետի և մարզպանի պաշտոնները նույնացնելու է, երբ խոսում է Արշակունյաց թագավորության անկումից հետո Երկրի կառավարիչների մասին (տե՛ս Ստեփանոս Տարոնեցի Ասողիկ, Տիեզերական պատմություն, թարգմ., առաջ. և ժամոք. Վ. Յ. Վարդանյանի, Եր., 2000, էջ 128, 131): Այն, հազարապետը հավասարագոր է մարզպանի-վարչապետի, երբ համեմետ է գալիս «մեծ» մակրիդի հետ միասին՝ «մեծ հազարապետ» (տե՛ս Յ. Մանուկյան, Ֆեռովալիզմը հին Հայաստանում, Եր., 1934, էջ 71):

² Տես «Վիմական տարեգիր», ցուցակ ժողովածոյն արձանագրութեանց հայոց, կազմեաց Կ. Կոստանեանց, Ս. Պետերբուրգ, 1913, էջ 10-11, նաև՝ Օրելի Ի. Հաճուս Մքենա // «Հայագիտական հետազոտություններ», Եր., 1974, էջ 35: Հայոց տանուտերը կարգավորում էր վարչական, իրավական և այլ հարաբերությունները կենտրոնի ու համայնքների միջև: «Տանուտերութեանն» անդրադարձել են Յ. Օրբելին (տե՛ս «Դիվան հայ վիմագրության», պր. I, էջ 37), Յ. Քարթիկյանը (տե՛ս «Էնկիոն» և Վիզանտիու և տոլուպէ արմանական Բագրատիոն Անի և ըսուխ վիզանտիյսկու վլաճկեստա (1045-1064 թ.) // ՊԲՀ, 1968, № 2, էջ 125-126), Ս. Ավագյանը (տե՛ս «Տանուտերութիւն» տերմինը Անիի XI դ. արձանագրության մեջ, ՊԲՀ, 1971, № 2, էջ 175-189), Ո. Մարեկոսյանը (տե՛ս «Բագրատումյաց Հայաստանի պետական կառուցվածքն ու վարչական կարգը», Եր., 1990, էջ 180-182):

³ Տես Ա. Գ. Մանուչարյան, Նորահայտ հիշատակություն «Հայոց ասպետ» վիմագրությանը, ԵՊՀ սատվածարանության ֆ-կ, «Տարեգիր», Բ, Եր., 2007, էջ 157-161: Հայոց ասպետը արքայի թագադիրն է: Բագրատումյաց թագավորությունում այդ պաշտոնը կատարել են Պահլավունի իշխանները (Կասակ Յոլում և Գրիգոր Մագիստրոս):

⁴ Արձանագրությունն առաջին անգամ տեսել ենք վիմագրագետ Գ. Սարգսյանի հնագիտական օրագրում:

Ք ԵՄ ՈՒՐԴՅԱՉԱՐԱ ՊԵՏՈՉՈՒՏԻ ՀՐԱՎԱԿԱՅՑ

+ ԵՍ՝ ՔՈՒՐԴ, ՀԱԶԱՐԱ/ՊԵՏ

ԱՇՈՏԻ Ը ԱՅԱՍՉԱՅԻ, Ի ԱՐԴԻԱՅ:

Ոչ դասական բոլորածն երկաթագրով, բայց X դ. բնորոշ տառածեռով փորագրված այս անթվագիր արձանագրության ժամանակը որոշվում է Աշոտ Շահանշահի գահակալության տարիներով: Յետաքրքրական է, որ Շահանշահ տիտղոսը համառոտագրված է վիմագրերում գրեթե չհանդիպող ձևով, եթե փորագրվել է միայն բարի առաջին տառը, այն էլ առանց պատիվ-հորիզոնական գծիկի կամ համապատասխան վերջակետանման նշանների, թեև Ծ-ից ավելի առաջ նշանարվում է տարբերակիչ կետ: Աշոտ Շահանշահը վիմագրում վկայված է «ի Անւայ», հետևապես նա Ողորմած հորդորչվող, գթասիրտ արքան է, ով գահակալել է 953-977 թվականներին⁵:

Ինչ վերաբերում է Քուրդ հազարապետին, ապա այդ անունով իշխան (Քուրթ ձևով), ըստ Յ. Աճառյանի, հիշատակվում է 895 թվականին⁶: Քուրթը մեկն է Ամատունի այն հինգ քաջ և անվանի եղբայրներից, որոնք, ինչպես Շապուհ Բագրատունի պատմիչն է հայտնում, Սմբատ Ա արքայի (890-914) հրամանով դավաճանության համար պատժում են Վասպուրականի գահերեց Աբումրվան Արծրունի իշխանին և նահանգի տեղապահությունը հանձնում Ղերենի որդի Գագիկին⁷:

Չի բացառվում, որ այս ծառայության դիմաց Սմբատ թագավորն Ամատունիներին շնորհել է հազարապետության պաշտոնը, ինչը նրանց էր վստահված Արշակունիների վերջալույսին:

Պատմիչի տեղեկությունից իմանում ենք, որ ոչ բոլոր Ամատունիներն են 798 թ. արաբական հալածանքներից խույս տալու նպատակով այդ տոհմի ներկայացուցիչ Յաման իշխանի և նրա հոր՝ Շապուհի գլխավորու-

⁵ Բնագրի երկրորդ տողում առկա են միաներ, ինը հաճախ ենք հանդիպում վիմագրերում: Իրականում պետք է փորագրվեր. «...ՀԱՅԱՐԱ/ՊԵՏ ԱՇՈՏՈՅ Ը ԱՅԱՍՉԱՅԻ Ի ՅԱՍԻՈՅ», կամ Ի ՅԱՍԻ, Ի ՅԱՍՈ, Ի ԱՍԻՈՅ:

⁶ Տես Յ. Աճառյան, Յայոց անձնանունների բառարան, հ. Ե, Եր., 1962, էջ 224:

⁷ Տես «Պատմութիւն Շապիոյ Բագրատունւոյ», ի լոյս ածին Գ. Տէր-Մկրտչեան և Մեսրոպ Եպիսկոպոս, Եջմիածին, 1921, էջ 71-76: Մեկ այլ տեղ պատմիչն այդ եղբայրներին կոչում է Արծրունի (էջ 69) հավանաբար ակնարկելով նրանց վասպուրականյան ծագումը՝ Արտազ գավառից, ուր նրանք իշխում էին Արշակունիների օրոք մինչև Այրարաւատ տեղափոխվելը: Ամատունիներին էր պատկանում նաև Վասպուրական աշխարհի Անձախիծոր զավարի Կոտորոց նշանավոր ամրոցը, որն աղբյունների վկայությամբ գտնվում էր Կոտոր գետի ափին Խոյ քաղաքից արևմուտք (տես Թ. Խ. Յակոբյան, Ստ. Տելիք-Բախչյան, Յ. Խ. Բարսեղյան, Յայաստանի և հարակից շրջանների տեղանունների բառարան, հ. 3, Եր., 1991, էջ 227):

թյամբ 12.000 հայ շինականների հետ միասին հեռացել Բյուզանդական կայսրության սահմաններում գտնվող առափնյա Խաղոյաց երկրամասը, ինչպես ընդունված է կարծել⁸:

Թալինի այս նորահայտ վիմագրում քուրդը հիշատակված է «հազարապետ Աշոտի՝ Շահանշահի», որը նույնն է՝ ինչ «հազարապետ արքունի»: Քանի որ Բագրատունիների օրոք ուղղակի վկայություններ չունենք հազարապետի գործառույթների վերաբերյալ⁹, ապա հարկ է հիշել Արշակունյաց ժամանակներում այդ պաշտոնը վարող նախարարների պարտականությունները: Հազարապետությունը «Երկրի տնտեսական-հարկային վարչությունն էր, որը միավորում էր իր մեջ նաև հասարակական աշխատանքների, այսինքն՝ պետական պարհակների տնօրինությունը: Հազարապետն ուներ պաշտոնյաների («համարակար»-հարկահավաքների) մի ամբողջ խումբ: Վերջիններս գյուղական համայնքների ավագների՝ դեհկանների միջոցով շինականներից գանձում էին պետական հարկերը: Հազարապետին էին ենթարկվում «շահապները»՝ քաղաքների քագավորական տնտեսները, որոնք պատասխանատու էին քաղաքային բնակչության ու արհեստավորներից հարկեր գանձելու համար: Պետական պարհակների կատարման հսկողությունը հանձնարարված էր հազարապետին ենթակա հատուկ պաշտոնյային՝ «գարիկպետին», որը գյուղական համայնքներից անհրաժեշտ քանակությամբ բանվորական ուժ էր հավաքում համապատասխան նշանակություն ունեցող աշխատանքների՝ քաղաքների ամրությունների կառուցման, ջրանցքների անցկացման, անտառանկացման և ճանապարհների, կամուրջների կառուցման համար և այլն: Հազարապետի գործակալությունը Ամստունի նախարարական տոհմի ժառանգական արտոնությունն էր»¹⁰: Պետք է նկատել, որ մինչև Ամստունիներին անցնելը հազարապետի պաշտոնը, ինչպես Փավստոս Բուզանդին է վկայակոչում Յ. Մանանյանը, եղել է Գնունիների մենաշնորհը¹¹:

«Հազարապետն էր սահմանում պետական հարկերն ու հսկում նրանց գանձնանք, նա էր իրականացնում նաև հասարակական հարկադիր աշխատանքները»¹²:

Յ. Մանանյանի պարզաբանմամբ՝ Նոր Կտակարանի հայերեն թարգմանությունում «հազարապետ» բառը հաճախ համապատասխանում է oikonomos «տնօրեն, տնտես» ձևին (տես Ա. Պետ. Դ, 10, Ա. Կորնթ. Դ, 1-2)¹³:

⁸ Տես «Հայկական սովետական հանրագիտարան», հ. 1, Եր., 1974, էջ 277:

⁹ Ս. Օրմանյանը հազարապետ է կարծում Վեստ Սպրակին (տես Ս. Օրմանյան, Ազգապատում, Ա. ս. Եջմիածին, 2001, էջ 1428), բայց ժամանակի պատմիչ Լաստիվերոցին նրան սուսկ հոգաբարձու, խնամակալ է կոչում (տես «Պատմութիւն Կրիստովսի Լաստիվերոցոյ», աշխ.՝ Կ. Յուզբաշյանի, Եր., 1963, էջ 57):

¹⁰ «Հայ ժողովորդի պատմություն», ԳԱ հրատ., հ. II, Եր., 1984, էջ 140:

¹¹ Տես Յ. Մանանյան, նշվ. աշխ., էջ 69: Գնունիները հայոց հազարապետ են հիշատակվում Արշակ Բ-ի օրոք (345-368): Այն բանից հետո, երբ Գնունիները Մեծ Յայրի 387 թ. բաժանումից շատ չանցած հեռացել են բյուզանդական նաս (տես «Հայկական սովետական հանրագիտարան», հ. 3, Եր., 1977, էջ 141), հազարապետության գործակալությունը վստահվել է Ամստունիներին:

¹² Կ. Ղաֆարյան, Եջեր հայոց միջնադարյան մշակույթի ու պատմության, Եր., 2007, էջ 111:

¹³ Տես Յ. Մանանյան, նշվ. աշխ., էջ 70:

Հովհաննավանքի պարսպին ժամանակին արձանագրված Նամա Զաքարյան-Բագրատունու XII դ. վերջի շինարարական վկայագրում և Յրազդանի տարածաշրջանի Արտավազա վանքի վիճագրում **մեծ հազարապետ**¹⁴ հիշատակությունն արտահայտում է մեծ սպարապետ, մեծ զորապետ ինաստ, քանի որ վերաբերում է Յայոց և Վրաց ամիրսպասալար Սարգիս Զաքարյանին:

Թալինի նորահայտ արձանագրության պարագայում առավել նոտ են «հազարապետ» բառի Ստ. Մալխասյանցի և Յ. Աճառյանի մեկնությունները: Առաջինի դիտարկմամբ. «Յազարապետը արքունական տան Ելամուտքը կառավարողն է, տնտեսը»¹⁵, իսկ մեծանուն լեզվաբանի ստուգաբանությամբ՝ «Յազարապետը տնտեսն է, թագավորական տան մատակարարը, հարկային և շինարարական գործերի վերակացուն կամ գլխավորը»¹⁶:

Նկատելի է, որ հազարապետի պաշտոնը եղել է ոչ միայն Բագրատունյաց կենտրոնական, այլև Յայաստանի նահանգային մանր թագավորությունների արքունիքներում: Դրա վկայությունը Սիսիանի Սյունի վանքի (VI-VII դդ.) «Կարագո Սիւնեաց հազարապետ»¹⁷ հիշատակությունն է: Անշուշտ, արձանագրությունը Սյունյաց թագավորության շրջանի է (970/87-1170). Նույն վանքում 997 թ. հիշատակվում է. «Մնբատ՝ որդի Աշոտն՝ Սիւնեաց իշխանաց իշխանի»¹⁸:

Յարկ է նշել, որ Յայաստանում «հազարապետ» եզրույթի գործածությանը աղբյուրներում հանդիպում ենք մինչև XIX դ. կեսը, բայց ուշ միջնադարից սկսած՝ արդեն երկակի ինաստով: Առաջինը, որն ավելի կենսունակ գտնվեց, կիրառվել է իր նախնական՝ «կառավարիչ, տնտես» նշանակությամբ, ինչպես, օրինակ՝ Բռնակորի Ս. Գրիգոր Եկեղեցու մուտքի բարավորի 1848 թ. շինարարական արձանագրությունում. «Ես՝ Սիւնեաց հազարապետ Մելիք Թանկի Մելիք-Կարապետեան, շինեցի գավիթս և կաթողիկես»¹⁹ և Մայր աթոռ Ս. Էջմիածնում Ամենայն հայոց կաթողիկոս, Յայրենյաց պաշտպան Ներսես Ե Աշտարակեցու գահակալության օրոք (1843-1857) հազարապետի պաշտոնվ ծառայողի առկայության փաստնամբ²⁰:

Երկրորդ իմաստով **հազարապետն** ուշ միջնադարում գործածվել է զինվորական համապատասխան կոչման պարագայում, ինչը տրամաբա-

¹⁴ Տես Կ. Ղաֆադարյան, Հովհաննավանքը և նրա արձանագրությունները, Եր., 1948, էջ 112-113, Գ. Սարգսյան, Թեղենյաց վանքի պեղումներ և վիճագրական նորույթներ, գեկուցումների հիմնադրույթներ, ԳԱ ՅԱԻ, 1987, էջ 70: Մեծ հազարապետը վաղ միջնադարում ունեցել է «անհամենատ ավելի բարձր դիրք և ավելի ընդարձակ իշխանություն: Մեծ հազարապետը Սասանյան Պարսկաստանի մեծ վեզիրն էր և ամենաբարձր պաշտոնյան: Նա վարում էր պետական բոլոր գործերը, թե՛ ներքին, թե՛ արտաքին» (Յ. Սանանդյան, նշվ. աշխ., էջ 70-71): Մեծ հազարապետը, ինչպես սկզբում ասել ենք, համապատասխանել է այսօրվա վարչապետին:

¹⁵ «Յայերեն բացատրական բառարան», կազմեց Ստ. Մալխասեանց, հ. III, Եր., 1944, էջ 9:

¹⁶ Յ. Աճառյան, Յայերեն արմատական բառարան, հ. III, Եր., 1977, էջ 6:

¹⁷ «Դիվան հայ վիճագրության», պրակ II, Գորիսի, Սիսիանի և Ղափանի շրջաններ, կազմեց Ս. Բարխուդարյան, Եր., 1960, էջ 88:

¹⁸ Նույն տեղում, էջ 89:

¹⁹ Նույն տեղում, էջ 126: Պետք է ենթադրել, որ Սյունյաց հազարապետ Մելիք Թանգի Մելիք-Կարապետյանը զբաղվել է Զանգեզուրի մահայի, ապա օկրուզի պետական տուրքերի գանձման և շինարարական գործերի վերակացությամբ:

²⁰ Տես Մ. Օրմանյան, Ազգապատում, հ. Գ, Ս. Էջմիածն, 2001, էջ 4442:

Առեւն մակաբերվել է **տասնապետ, հիսնապետ, հարյուրապետ, գնդապետ** աստիճանաշարքի ազդեցությամբ:

Դոնի Ռուստովի (Նոր Նախիջևանի) Ս. Նիկողայոս Եկեղեցում աճփոփված ռուսական կայսերական բանակի սպա Յովիհաննես Աբրահամյանի (Եվան Աբրամով) տապանաքարի²¹ և Մոլդովայի Գրիգորիոպոլ քաղաքի Իգ- մայիլյան հայկական գերեզմանոցի 1800 թ. շիրմաքարի²² արձանագրու- թյուններից պարզվում է, որ հազարապետը համապատասխանել է **փոխգնդապետ (подполковник)** զինվորական աստիճանին:

Հազարապետը՝ որպես սպայական բարձր աստիճանի անվանում, կարծ կյանք է ունեցել, լիովին դուրս է եկել գործածությունից՝ իր տեղը զիջելով փոխազնուապետ բառի կիրառությանը:

Ինչպես տեսնում ենք, հազարապետն առավել կենսունակ ու գործածկան մնացել է իր նախնական՝ տնտես, կառավարիչ, վերակացու ինաստով:

Վերադառնալով Քուրդ հազարապետի նորահայտ արձանագրությանը՝ ասենք, որ արքունական գործակալի այցելությունը Թալին և հիշատակություն բողնելը, մեր կարծիքով, կապված է Եղել մոտավորապես 970-973 թ. կործանիչ Երկրաշարժից²³ տուժած, հնարավոր է հյուսիսային մասը վնասված, տեղի Ս. Կաթողիկե Եկեղեցու վերականգնանք արքայից արքա Աշոտ Գ Ողորմածի հանձնարարականով սատարելու հետ։ Ըստ այդմ, Քուրդ հազարապետի անքակիր արձանագրության ժամանակն ավելի է ողոշակիանում՝ սահմանափակվելով 970-977 թվականների հատվածում։

Բանալի բառեր – Թալին, Քուրդ հազարապետ, Եկեղեցի, վիմագիր, վերծանություն, թագավոր, պատ, գործարույթ

АШОТ МАНУЧАРЯН – Новонайденная лапидарная надпись из Талина и исторические функции должности тысяцкого. – На северной стене церкви Катогике (VII в.) в г. Талине вырезана надпись: «Я Курд, тысяцкий Ашота Шахан-шаха из Ани». Дата отсутствует, но надпись датируется годами царствования Ашота III Милосердного из династии Багратуни – 953–977. В средние века тысяцкий принадлежал к высшей знати и выполнял функции главного налогового надзирателя и эконома. В позднее средневековье это понятие недолгое время использовалось как воинское звание, приблизительно соответствовавшее подполковнику.

Тысяцкий Курд приехал в Талин по поручению царя. Приезд был связан с восстановлением церкви Катогике, северная часть которой была разрушена землетрясением в 970–973 г., что конкретизирует датировку надписи периодом с 970-го до 977 г.

²¹ Տես «Դիվան հայ վիճագործության», պրակ VIII, Ռուսաստանի Դաշնություն, աշխատասիրությանը՝ Գր. Մ. Գրիգորյանի, Եր., 1999, էջ 145:

²² Տես «Դիմավան հայ վիճագործության», պրակ VII, Ուկրաինա, Մոլդովա, կազմեց Գր. Ս. Գրիգորյան, Եր., 1996, էջ 312:

²³ Տես Խրմ Հարուտիք: Հրապարակության վեհականության մասին օրենքը՝ 1984 թվականի մայիսի 20-ին ընդունվածը: Առաջին համարը կազմված է 1984 թվականի մայիսի 20-ին ընդունված օրենքի համարում՝ ՀՀ Կառավարության կողմէ:

Ключевые слова: Талин, Курд тысяцкий, церковь, лапидарная надпись, расшифровка, царь, стена, функция

ASHOT MANUCHARYAN – Newly Brought to Life Inscription of Talin and the Historical Functions of the Post of Major. – On the North wall of VII century church saint Katoghike, which is in Talin, the following inscription is engraved: “I am a Kurd, the major of Ashot Shahanshah of Ani”. There is no date on the inscription, though it dates from the enthronement years of Bagratuni king Ashot the Merciful that is from 953 to 977. In the Middle Ages the Major was a palatial agent, who was the chief tax inspector and economist of the country. Late in the Middle Ages the name Major was for a short time also used as a military rank corresponding to lieutenant-colonel.

Kurd major's visit to Talin was connected with the king's commission to support the reconstruction of the North part of saint Katoghike church, which suffered from the earthquake in 970/3. This fact makes the time of engraving the inscription more definite which is 970-977.

Key words: *Talin, Kurd major, church, lapidary inscription, deciphering, king, wall, newly brought to life, function*

ԹԱԳՈՒՇԻՆԵՐԻ ՊԱՏԿԵՐԱԳՐՈՒՄԸ ՀԵԼԼԵՆԻՍՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՎԵՏՈՒՄ

ՎԻԿՏՈՐՅԱ ՎԱՍԻԼՅԱՆ

Հելլենիստական դարաշրջանի Հայաստանում թագավորների հետ միասին թագուհիները ևս ունեցել են աստվածային պաշտամունք ու պատիվներ, որի արմատները սերում են դեռևս Երվանդյան, Սելևկյան, Պտղոմեոսյան արքայատմերից:

Հելլենիստական աշխարհում, տիրակալի աստվածային պաշտամունքից զատ, տարածված էր նաև նրա «բախտի, ճակատագրի» պաշտամունքը: Այսպէս՝ Տիգրան Բ-ի աստվածացված կերպարի դարձերեսին ներկայացվում էր երկրի հովանավոր «Բախտի, ճակատագրի» Տյուխ (Տ'չղ) դիցուհին¹:

Հելլենիստական քաղաքները՝ որպես իրենց պաշտպան և իշխանության խորհրդանիշ, հաճախ էին դիմում աստվածացված միապետի կերպարին, որպեսզի արժանանան արքայական քարեգրության և խնամակալության, կամ էլ շնորհակալություն հայտնեն՝ այդ կերպ նրան պատիվ և երկրպագություն շնորհելով:

1. Քաղաքամայր դիցուհու կերպարը անտիկ Հայաստանի պատկերագրության մեջ

Հայոց թագուհիների պատկերագրության համար նախատիպ ծառաց մայր աստվածուհի Անահիտի և երկրի պահապան դիցուհիների պատկերագրությունը: Այն մեծապես ազդվեց նաև հռոմեական և հելլենիստական թագուհիների պատկերագրման առանձնահատկություններից: Թագավորական իշխանության հզորությունն ու ուժը շեշտելու համար Հայոց արքաները հաճախ էին անդրադարձնում քաղաքամայր պահապան դիցուհու կերպարին: Նման ավանդույթը լայնորեն տարածված էր Արևելքում, որը դրսևորվեց նաև Հայաստանում: Օրինակ՝ արծաթյա, պղնձյա դրանի դիմերեսին աշտարակածն եռանաս թագով պատկերվում է Արտաշատի քաղաքամայր պահապան դիցուհին (հավանաբար՝ Քաղաքամայր Տյուխնեն): Նրա կիսարեմը նայում է դեպի աջ, իսկ դարձերեսին ներկայացված է հաղթանակի թևավոր աստվածուհի Վիկտորյան²: Դրամի վրա կամ հունարեն արձանագրություններ (նկ. 1): Նշված օրինակում «քաղաքամայր

¹ Տ'չղ-ի պաշտամունքը ծաղկեց հռոմեական դարաշրջանում՝ մասնավորապես Օգոստոս կայսեր կառավարման տարիներից սկսած, և շարունակվեց մինչև Կոստանդիանոսի կողմից քրիստոնեաթյան ընդունումը:

² Արքաներին և կայսրերին հաղթանակ բերող հռոմեական Վիկտորյա (հմմտ.) հունական Նիկե) աստվածուհին հաճախ էր ներկայացվում արքաների դրամների դարձեսին՝ ձեռքին դափնեպսակ, որը նա տալիս էր հաղողություն:

դիցուհու» կերպարը բավականին համդիսավոր է և էթնիկ. ուղղահայաց երկար քթով, լայն բացված աչքով և կիսաբաց շրթունքներով այն նմանվում է հունական դրամների պատկերագրին, քանի որ հատվել է հենց հունական գաղութում: Ներկայացված է մազերի պարուրածն սանրվածքով, որը հանգույցով ամրացված է ծոծրակին և մազերին փաթաթված շորի զուգահեռ ծալքավորմանք թափվում է ուսերին, ինչը նրան հաղորդում է համդիսավոր և փառահետ կեցվածք, իսկ պարանոցին կրում է շքեղ կրծքազարդ: Այն իր տիպաբանական և պատկերագրական հատկանիշներով հիշեցնում է «Ուկեմայր» Անահիտ դիցուհուն, որը ողջ երկրի հովանավոր և «մայրաքաղաքի» պահապան դիցուհին էր³:

Հելլենիստական Արտաշատ մայրաքաղաքից գտնված և ՀՊԹ-ում⁴ պահվող պղնձե նանրադրամի⁵ դիմերեսին ներկայացված է Արտաշատ քաղաքի «քախտի դիցուհի» Տյուխտի գլխաքանդակը՝ զարդարված պարսպածն եռամաս թագով, կիսադեմով դեպի աջ, իսկ դարձերեսին՝ Վիկտորյա-Նիկե հաղթանակի աստվածութին՝ դեպի ձախ քայլվածքով, առաջ պարզած աջ ձեռքում՝ հաղթանակի պսակը, իսկ ձախում՝ կրծքի մոտ, բռնել է դափնու ճյուղ⁶: Պահպանվել են հունարեն արձանագրությունները՝ Մեծ Հայքի Արտաշատ մայրաքաղաքի անունով և թողարկման տարեթվով: Դիցուհու պատկերագրության մեջ հատկանշական են հունական դիմագծերը, որը կատարող վարպետների՝ հելլենիստական ավանդույթներով տարվածության արդյունք է: Մազերի ոլորուն հերահարդարանքը ներկայացնում էր Հունաստանի պահապան դիցուհիների պատկերագրությունը, որը հավաքվում էր ծոծրակի շուրջը և ներքև էր թափվում ծալքերով: Այս տիպը սկսեց կիրառվել Տիգրան Մեծի դրամների դիցուհու պատկերներում: Պարանոցը զարդարում է շքեղ կրծքազարդը, որը համատեղվում է մազերի շուրջ հավաքված քողի մանրամասն ծալազարդարանքի հետ: Հարկ է նշել նաև, որ հագուստը փակում է դիցուհու պարանոցը, որը խոսում է նրա զբաղեցրած բարձր դիրքի մասին: Երկրի պահապանի խորհրդանշիցն է: Այն ծագումով առավել վաղ է, քան Հայաստանում հանդիպող մյուս «քաղաքամայր դիցուհիները»: Համանման մյուս դրամը թողարկվել է Ք. ա. 181-ին, որը գտնվել է մայրաքաղաք Արտաշատի ավերակները պեղելիս (նկ. 2): Եռստ Բաբելոնի կարծիքով՝ այս դրամի օրինակով Արտաշատը ընդգրկվեց դրամահատական քաղաքների շարքը:

Նշված դրամները, մեր կարծիքով, ծոնված են Արտաշատ մայրաքաղաքի պահապանին՝ ազգայնացված Տյուխտ աստվածություն: Քաղաքի պահապան դիցուհին՝ պորտաքարի վրա նստած, սիրված պատկերատիպ էր հելլենիստական դրամների պատկերագրության մեջ: Դիցուհու գլխին դրված է քաղաքի պարիսպների աշտարակածն թագը, որը նմանվում է Սիրիայում դրոշմված Սելևկյան քաղաքների պահապան դիցուհիների կրած

³ Տե՛ս Խ. Մուշեղյան, Հայոց պատմության դրամագիտականը, Մաս Ա, Եր., 1997, էջ 28-29:

⁴ Տե՛ս «Armenie Tre'sors de l'Arménie ancienne des origines au IVe siècle», Paris, 1996, էջ 162:

⁵ Քաղկուս:

⁶ Տե՛ս Զ. Պտղուկեան, Հայաստանի վերաբերեալ հռոմեական դրամներ և մեդալիոններ, Վիեննա, 1971, էջ 191-194:

խույրին: Յայտնի է, որ հելլենիստական դարաշրջանում Տյուխեն միախառնված կերպար էր, ուստի և Տիգրան Մեծի դրամների վրա նույնպես կարելի է հանդիպել վերջինիս կերպարին՝ որպես երկրի և թագավորական սերնդի պահապան աստվածություն: Տիգրան Մեծի դրամների պատկերագրության մեջ հատկապես տարածված էր դարձերեսի կենտրոնում ներկայացվող Անտիոքի քաղաքամայր դիցուիին՝ աշտարակածն թագը գլխին, բարձունքի վրա նստած՝ դեպի աջ շրջվածությամբ, ձեռքին արմավենու ծյուլ, իսկ ոտքերի տակով հրոսում է Որոնտես (Եփրատ) գետը՝ դեպի աջ լողացող մարդու մերկամարմին կերպարանքով: Աջ կողմում արձանագրված է **ΒΑΣΙΛΕΩΣ**, ձախում՝ **ΤΙΓΡΑΝΟΥ**: Տիգրանը իր դրամների դարձերեսին դրոշմում էր Անտիոքի դիցուիու արձանի վերատպված կերպարը, իսկ հետագայում՝ աստվածուիու՝ ավանդական հայկական պատկերագրությամբ արձանը, որպես Ասորիքի նվաճող, կանգնեցնում Անտիոքիայի փոխարեն:

Դրա ապացույցն են Տիգրան Մեծի դրամները, որոնցում, ի տարբերություն սելևկյան և հռոմեական դրամների վրա պատկերված Անտիօքիայի կիսամերկ, նորին շղարշով եզերված պատկերագրության, լայն, թանձը և երկար հագուստով դիցուիու կերպարն է: Այստեղ ներկայացված թագուիի-աստվածուիու կերպարը՝ իր չքնաղ դիմագծերով, մազերի ոլորածն հարդարմանք և հերակապ հանգույցով, երկար պարանոցը պսակող մարգարտաշար մանյակով և եռանաս աշտարակածն թագով, մեզ հիշեցնում է հայոց թագուիիների և դիցուիիների պատկերագրությունը: Սակայն դրանցում շեշտված են գեղեցիկ երնիկ դիմագծերն ու ավանդական պատկերագրական տիպը՝ ավելի հստակ, ճշգրիտ և առավել մշակված:

Նմանօրինակ պղնձե դրամների թողարկումն Արտաշատում կատարվել է նրա քաղաքային շուկայի ներքին պահանջով: Նույնպիսի պատկերագրի հանդիպում ենք Տիգրան Մեծի մյուս դրամների վրա՝ Դամասկոսի անձնավորմանք քաղաքամայր դիցուիու կերպարում՝ պտղաբերության եղջյուրով: Դրանք հատվել են Անտիօքում, Դամասկոսում, Տիգրանակերտում, Դելֆինում, որոնց վրա հանդիպում ենք ոչ թե Անտիոքիայի, այլ «ազգայնացված» հայոց դիցուիի-թագուիու կերպարին:

2. «Յայուիիների» պատկերումը Տիգրան Մեծի դրամների վրա

Տիգրան Մեծի դրամների դարձերեսին հաճախ էր ներկայացվում վերիիշյալ Անտիօքի պահապան դիցուիու կերպարը՝ ձեռքին արմավենի կամ դափնեպսակ, իսկ այլ տարբերակներում կարելի է հանդիպել ոսկուց սափոր, որը նա մեկնում է Սիրիային իշխող Տիգրանին: Եփրատ-Որոնտես գետը պատկերվում է ինչպես տղամարդու, այնպես էլ կնոջ կերպարանքով: Որպեսզի արժանանար գերված երկրների ժողովուրդների հարգանքին և ակնածանքին, Տիգրան Մեծն իր դրամների դարձերեսին դրոշմում էր այլ երկրների հովանավոր դիցուիիների պատկերները, որոնք արմավենու կամ դափնու ծյուլեր էին մեկնում հաղթող արքային: Յետագայում աշխարհակալ տերություն ստեղծելուց հետո, դրանք փոխարինվեցին «քաղաքամայր դիցուիու» ավանդական պատկերագրությամբ՝ որպես նորաստեղծ տերության հովանավոր, պաշտպան և միահեծան աստվածուիի (նկ. 3):

Մեր կարծիքով՝ այդ էր պատճառը, որ Անտիօքիայի և «ազգայնացված Տյուխեի» անձնավորմանը ներկայացված կանանց դիմաքանդակները տարբերվում էին Տիգրանի հատած դրամներից: Հատկանշական է, որ Աստրապետի ուսումնասիրած այս պատկերագրությամբ դրամները՝ մերկ դիցուիու կերպարով, համարվում են Աստղիկ դիցուիու՝ Դունաստանից բերված քանդակի վերատպություններ⁷: Նրա սրունքները ծածկված են թափանցիկ շղարշով, ներկայացված է գահին բազմած, սիրիականին բնորոշ արմավենու ճյուղի փոխարեն աջ ձեռքում բռնել է լեռնային արծիվ, իսկ ձախում պտղաբերության եղյուր: Այս կերպարին հետագայում հանդիպում ենք Արտաշես, Արշակ և Վաղարշակ արքաների դրամների պատկերագրության մեջ: Անահիտը դրամների վրա սովորաբար նայում է աջ, իսկ այս ենթադրյալ «Աստղիկը»՝ դեախ ձախ: այս հատկանիշներով հավանաբար փորձում են շեշտել, որ պատկերվածները տարբեր դիցուիիներ են: Տիգրան Մեծը Դայաստան էր տեղափոխում տարբեր երկրներում պաշտամունքի արժանացող աստվածությունների, որի համար էլ ժողովրդի կողմից արժանացել էր «Աստվածասեր» մականվանը: Մեր կարծիքով՝ նա հատուկ էր ներկայանում տարբեր աստվածուիններից հովանավորված, որպեսզի ամրացներ իր դիրքերը նվաճված երկրներում և դառնար առավել ժողովրդական և սիրված, ընդունվեր որպես «Արքաների արքա» և աստվածների գարմից ծնված:

Արտաշես I, Արշակ I, Արտավագդ II արքաների պատկերագրանդակներով դրամների դարձերեսին հաճախ ներկայացվում է Արենաս-Քաղաքանայր դիցուիին՝ գահին նստած, որի աջ ձեռքում հաղթության հրեշտակ Վիկտորյան է: Նա դափնիկ պսակում է դիցուիու գլուխը, իսկ ձախում բռնում առատության եղյուրը: Ուկեծին դիցուիու հազին բեկեզից հագուստ է, որի ծալքերը տարածվում են արողից ներքև, գահը պահում են հուշկապարիկները, իսկ դրամները կրում են «Աստվածասեր» մակագրությունը⁸:

3. Դայոց թագուիիների պատկերումը հելլենիստական Դայաստանում

Հելլենիստական Դայաստանի թագուիու պատկերագրական տիպը մենք կարող ենք վերակազմել ըստ մի քանի պահպանված դրամների, դրոշների, հարթաքանդակների և մատենագրական վկայությունների: Թագուիիների պատկերներով պահպանված դրամների մեծ մասը վերագրվում է Երաստ թագուիուն, ինչը նույնպես վիճարկելի է, քանզի թագուիիների արտաքինի վերաբերյալ մեր ունեցած տեղեկությունները սուր են:

Երաստոն⁹ եղել է Արտաշիայան հարստության վերջին ներկայացուցիչը, Տիգրան III-ի դուստրն է և Տիգրան IV-ի քույրը¹⁰: Նա Մեծ Դայքի թագուիին էր, ծննդյան և մահվան թվերը անհայտ են, հայտնի չեն նաև նրա

⁷ Տե՛ս նոյս տեղը, էջ 204-205:

⁸ Տե՛ս Աստրապետ, Դայ թագաւորների դրամները, «Ազգագրական հանդէս», XXIII գիրք, Թիֆլիս, 1912, № 2, էջ 27-67:

⁹ Դունարեն սեր, անունը փոխառված է հունական երաժշտության համանուն մուսայից (Ա. թ. VIII-V դդ., Ա. թ. II - թ. հ. II դդ., մ. թ. VI - XII դդ.), տե՛ս Յ. Սանանդյան, Քննական տեսություն հայ ժողովրդի պատմության, հ. Ա, Եր., 1945, էջ 295-298:

¹⁰ Տե՛ս «Դայուիիներ», հ. 1, Եր., 2011, էջ 23:

ծննդավայրը: Թագուհու կերպարը վերականգնված է ըստ Էրատոյի և Տիգրան IV-ի երկպատկեր արձարյա դրամի, որի մի երեսին Տիգրան IV-ի, իսկ դարձերեսին քրոջ դիմապատկերն է «Էրատո՝ թագուհի հայոց» մակագրությամբ: Ցավոք, Էրատոյի գահակալման մասին մեզ հասել են շատ քիչ տեղեկություններ, այն էլ՝ խիստ կցկտուր, և ամբողջությամբ չեն ներկայացնում թագուհու կերպարը:

Էրատոյի գահակալության շրջանն անչափ հակասական և բարդ էր Մեծ Հայքի Արտաշիսյան հարստության համար. մի կողմից՝ աշխարհակալ Հոռոմ, մյուս կողմից՝ Պարթևատան: Հայոց գահակալներն ի դեմք Տիգրան III-ի, ապա նաև նրա որդու և դստեր՝ Էրատոյի և Տիգրան IV-ի, նպատակ ունեին զերծ պահել թագավորությունը վերահաս կործանումից: Սակայն մ. թ. ա. 1 թվականին հյուսիսի բարբարոսների դեմ մղած պայքարում սպանվում է Տիգրան IV արքան, իսկ Էրատոն իրաժարվում է գահից: Էրատոյի երկորդ գահակալությունը տեղի է ունենում թ. թ. 6-12 թթ.: Այս անգամ նա գահակալում է միանձնյա: Սակայն այդ խառնակ ժամանակաշրջանում նրան այդպես էլ չի հաջողվում փրկել թագավորությունը, քանի որ Արտաշիսյան տոհմից արու ժառանգ չկար, և Էրատոն, փաստորեն, այս արքայատոհմի վերջին ներկայացուցիչն էր: Էրատոն հայոց հնագույն ժամանակների միակ տիրակալն է, որ գահ է բարձրացել երեք անգամ¹¹:

Ստորև ներկայացված դրամները վկայում են, որ Տիգրանը և Էրատոն համատեղ են կառավարել Երկիրը (մ. թ. ա. մոտ 8 - մ. թ. 1 թթ.)¹²: Նրանք դեռևս իրենց կենդանության ժամանակ պաշտվել են որպես կենդանի աստվածներ և համեմատականներ ունեն Պտղոմեոսյան դիմաստիայի ներկայացուցիչների հետ¹³:

10 պղնձյա դրամների դիմերեսին Էրատո թագուհին ներկայացված է կիսադեմով դեպի աջ, իր եղբայր և ամուսին Տիգրան IV-ի կողքին, հետին պլանում՝ հայկական ատամնավոր թագով, իսկ դրամների դարձերեսին ներկայացված է Արարատ լեռը¹⁴: Մեր կարծիքով, դրանք որոշ հատկանիշներով ննանվում են պտղոմեոսյանների պատկերագրությանը (նկ. 4):

Էրատո թագուհու դեմքը մեզ հայտնի է փարիզյան և վիեննական դրամներից՝ իր ամուսին Տիգրան IV-ի դիմապատկերի դարձերեսին. նա ներկայացված է Տիգրան Մեծի թագով, որը զարդարված է թագի վերևույթ երկու կողմերից կախված երկշար մարզարիտներով (նկ. 5): Այս երկու թագերը, սակայն, իրարից տարբերվում են. մեկը զարդարված է գոհարներով, մյուսը՝ աստղերով: Իրենց տեսակով և ծագմանը դրանք ննանվում են արքայականներին: Ուստինասիրողները որպես Էրատո են դիտել նաև Փարիզի մատենադարանում պահվող նարնջագույն հանքարարի վրա դրոշնված խորաքանդակ-զարդաքանդակը՝ ի դեմս Բաբելոնի¹⁵, Լայարդի¹⁶,

¹¹ Տես «Հայուհիներ», հ. 1, էջ 23:

¹² Տես Յ. Ս. Ներսեսեան, Հայ դրամագիտական ուսումնասիրութիւններ, Եր., 2000, էջ 554, Tacitus, Annals, II, 3, II, 4, Dio Cass., LV, 9, 4, 10a, 5, Ա. Ստեփանյան, Պատմության կերպարանակոնսուլտյունները Մեծ Հայքում, Գիրք Ա, Եր., 2012, էջ 244-245:

¹³ Տես Կարցյան Գ. Վարչա Էրատո // «Կավկազ և Վիզանտիա», № 6. Եր., 2006, էջ 14-23:

¹⁴ Տես Ռ. Վարդանյան, Լուսինու Վերոնի օրոր Հայաստանում թողարկված պղնձյա դրամներ, ՊԲՀ, № 2, Եր., 2004, էջ 234-253:

¹⁵ Տես E. Babelon, La Gravure en pierres fines, came's et intailles, Paris, 1860, էջ 193:

¹⁶ Տես A. Layard, The Monuments of Nineveh, London, 1849-53, տախտակ 65, էջ 18:

Հանգուայի¹⁷ (նկ. 6): Վ. Հացունու կարծիքով ևս այս թագուհին երատոն է՝ վարսերի և կերպարի կատարման նմանությունների պատճառով¹⁸: Նա թագուհուն ներկայացնում է բարձր սամրվածքով, վարսերի մի մասը հավաքված է գլխի ետևի կողմուն, իսկ մյուսը՝ հյուսված դեպի վերև, գլխին դրված է կոնաձև, եռամաս, եռանկյունաձև ելուստներով խույր՝ ձևով նման Արտաշիսյանների թագին, սակայն զարդարված է վեցաթև աստղերով: Խույրը ծածկված է երկշար մարգարիտներով: Թագուհու ուսի վրա ամրացված թիկնոցը հավաքված է ճարմանդով: Հանքաքարի վրա պատկերված թագուհին, անշուշտ, հայուհի է, և այս կարծիքը հաստատվել է բոլոր ուսումնասիրողների կողմից: Այս դեպքում արդեն այնքան էլ չի կարևորվում՝ սա Արշակունյաց արքայատոհմի Տիգրան IV արքայի կին երատո թագուհին է, թե մեկ այլ հայ թագուհի:

Ինչ վերաբերում է փարիզյան երատոյի դիմապատկերին, ապա կարող ենք ասել, որ, չնայած մաշվածությանը, լավ պահպանվել է թագուհու սանրվածքը. մազերի մի մասը ողորկ հավաքված է գագարին, մյուս մասը գլխի շուրջ կազմում է ուռուցիկ և ոլորուն պսակ, իսկ գլուխը զարդարում է դիադեման¹⁹: Կնոջ նման դիմապատկերներ հանդիպում են Կլեոպատրայի և Լիվիայի կերպարներում: Նման հերահարդարանքով թագի շուրջ ամփոփված վարսերը հավաքվում են ծոծրակին:

Վերոնշյալ երկու դրամների վրա էլ, ըստ պահպանված նակագրությունների, պատկերված է երատո թագուհին: Մի դեպքում նա ներկայացված է գլուխը պսակող ճակատազարդով և հռոմեական պատկերագրությամբ, իսկ մյուսում՝ տիգրանյան թագով և ավանդական ձևով: Այս օրինակներով մենք կարող ենք հստակորեն բաժանում կատարել երկրուն գոյություն ունեցող տարբեր պատկերագրական տիպերի և ազդեցությունների միջև: Երկու տիպերին էլ հատկանշական է թագուհուն թագակապ և ճակատով անցնող հանգույցով ներկայացնելու ավանդույթը (նման Արտաշեսի, Տիգրան Մեծի, Արտավազի դրամներին), որը կապվում է ծոծրակի վրա և թագավորական իշխանության ներկայացման ու պահպանման հարցում կարևոր և առանցքային նշանակություն ունի: Այն ընդգծում էր թագավորական տաճ միանձնյա ներկայացուցչի և գահակալի հատկանիշները:

Հայոց թագուհիների կերպարները պատկերացնելու համար ունենք նաև հռոմեական եռապետության ժամանակ հատված դրամներից օրինակներ (մ.թ.ա. 20 թ.), որոնցից երեքը՝ Պետրոնիոս Կուրպիլիանոսի և մեկը՝ Ակվինիոս Ֆլորոսի, ձուլված նույն կաղապարով: Դրանք այժմ պահպում են Լոնդոնի Բրիտանական թանգարանում: Նրանց վրա Հայաստանը ներկայացված է սգավոր հայ կնոջ կերպարանքով: Ծնրադիր հայոց թագուհին նստած է գետնին՝ ձեռքը ծնոտին հենած: Ուսումնասիրողները դրանք համարում են հայոց թագուհու կերպարներ՝ իհմք ընդունելով խույրը և հագած մինթանը²⁰, որոնցով հայ թագուհիները հանդես էին գալիս:

¹⁷ Տե՛ս V. Langlois, Numismatique de l'Arménie, Paris, 1859, էջ 39-40:

¹⁸ Տե՛ս Վ. Հացունի, Պատմութիւն իհմք հայ տարագին, Վենետիկ, 1924, էջ 76-77:

¹⁹ ճակատազարդ, գլխին դրվող պսակ, թագ:

²⁰ Անթև կարծ զգեստ, հագուստ:

նույնիսկ ուշ շրջանի ազնվական կանանց կերպարներում: Նման պատկերագրությամբ դրամներից չորսը թվագրվում են 163-164 թթ., որոնք պատկանել են Լուկիոս Վերոս կայսերը և այժմ գտնվում են հռոմեական արքունական հավաքածույում: Նրանց վրա պատկերված թագուհիների մազերը պսակածն հավաքված են գլխի շուրջը՝ թագավորական ոճով, որն առկա է «Հայաստանը պարտյալ» նակագրությամբ բոլոր դրամների և քանդակների վրա: Մեր իշխանությունները կրում էին խույր, որը կոնածն էր, նեղ և տափակածայր՝ գագաթի վրա հարթ կամ ատամնավոր: Այս ձևը բնորոշ էր կանանց խույրերին, ինչ կիանորիանք առավել ուշ հայ թագուհիների մյուս կերպարներում նույնպես: «Պատմութանն ունի պահապահություն, որը կամ նստելու համար, կամ էլ իբրև սգավորի՝ ազդրերի վրա է հավաքված:

4. «Մայր Հայաստանի» անձնավորմամբ հելլենիստական դրամները²¹

Հռոմեական կայսրերն ու գորավարները, հանրապետական Հռոմի իշխանության ժամանակաշրջանից սկսած, թողարկում էին ոսկուց, արծաթից, պղնձից դրամներ՝ ծոնված Հայաստանի նվաճմանը²²: Հարկ է նշել, որ այդ «պատվին» էին արժանանում հռոմեական իշխանության թշնամի և նվաճված բոլոր երկրները²³:

Հռոմեական դրամների վրա Հայաստանի նվաճման մասին հայտարարություն առաջին անգամ ներկայացվեց հենց Մարկոս Անտոնիոսի օրոք: Հատկանշական է, որ հենց Հռոմից սկսվեց Հայաստանի խորհրդանշական պատկերումը թագուհու խորհրդանշական կերպարով: Առավել հետաքրքրական էր այն, որ Հռոմը իրեն ենթակա տերությունները ամբողջական քարտեզի տեսքով արդեն հելլենիստական խճանկարներում ներկայացրեց, որտեղ տարածաշրջաններից յուրաքանչյուրն անձնավորված էր: Հայաստանին բաժին ընկավ «Պարտված թագուհու» կերպարը: Պարտված պետությունները հռոմեական դրամների վրա ներկայացվում էին կենդանիների կամ տարբեր այլաբանական անձնավորումների տեսքով (Անտիոքը, Բրիտանիան, Սիցիլիան, Աֆրիկան, Գալլիան, Հայաստանը և այլն)²⁴:

Մարկոս Անտոնիոսի և Կլեոպատրայի կողմից Հայաստանի զավթումը (թ. ա. 32-31 թթ.) ներկայացնող թագավորի և թագուհու պատկերագրությամբ մի շարք դրամներ հայտնաբերվել են Հայաստանի տարածքում: Դրամի դիմերեսին ներկայացված է Մարկոս Անտոնիոս կայսրը, նրա ետևում հայկական թագ է պատկերված, իսկ շուրջը գրված է ANTONI, ARMENIA. DEVICTA. («Անտոնիոս, Հայաստանը՝ նվաճված»): Դրանի դարձերեսին ներկայացված է Կլեոպատրայի կիսանդրին՝ դեմքով դեպի աջ,

²¹ Տես Զ. Պտղուկեան, նշվ. աշխ., էջ 30-53:

²² Հայ ժողովրդի պատմություն, հ. 1, Եր., 1971, էջ 625, 631:

²³ Տես Խ. Սուլշեղյան, Դրամական շրջանառությունը Հայաստանում (մ.թ. ա. V դ. - մ. թ. XIV դ.), Եր., 1982, էջ 93:

²⁴ Օրինակ՝ Լուցիոս Հոստիլիոս Սասեռնայի դեմարների վրա Գալլիան (այժմ՝ Ֆրանսիա) անձնավորված է տիտուր, հերածակ կույսի գլխով, իսկ Քվինտոս Սետելլուս Սցիակինի դրամների վրա Աֆրիկան ներկայացված է կնոջ դեմքով, քիչ փոխարեն՝ փողի կնճիթով:

գլխին՝ դափնեպսակ, ականջին՝ օղ, պարանոցին՝ մանյակներ, ուսին՝ արքայական ծիրանի, իսկ շուրջը գրված է՝ **CLEOPATRAE. REGINE. REGVM. FILORM, REGVM**, ինչը նշանակում էր՝ «Կլեոպատրա՝ թագավորների և իր որդիների թագավորության թագուհի» (Ակ. 8): Վերջինս գտնվել է Սիսիանի Սառնակունք գյուղից և պահպում է Հայաստանի պատմության թանգարանում:

Նմանօրինակ դրամներ կամ Փարիզի և Բրիտանական թանգարանների հավաքածուներում: Դրանք թողարկվել են Մարկոս Անտոնիոսի և Կլեոպատրայի կողմից հայոց արքա Արտավազդ Ա-ին և նրա ընտանիքին Արտաշատից Ալեքսանդրիա աքսորելուց հետո: Անտոնիոսն իր թողարկած դրամների վրա հրչակված է որպես Հայաստանը նվաճող: Փաստորեն, հոգնեական դրամների պատկերագրության մեջ առաջին անգամ ենք հանդիպում Հայաստանի նվաճման վերաբերյալ նման պաշտոնական հայտարարության, որը այսպիսի պատկերագրությամբ դրամների ստեղծման նախաօրինակ կարող էր լինել²⁵: Արժարից և պղնձից հատված այս դրամների վրա թագակիր հայոց թագուհին նստած է գետնին՝ որպես իշխանության կորսոտի և ստորացման նշան: Սի ձեռքը դեմքի կամ ծնոտի տակ է դրված՝ որպես ափսոսանքի և հուսալքության նշան, իսկ մյուս ձեռքով հենվել է գետնին. սովորաբար կողքին ընկած են գենքերը, որոնք խորհրդանշում են իշխանության անկունը, ուժի զավթումն ու պարտությունը:

Մարկոս Ավրելիոսի (161-181 թթ.) ոսկուց, արծարից, պղնձից դրամների դիմապատկերների դարձերեսին նույնպես ներկայացված է հայոց թագուհին. սովորաբար պատկերված է տիխուր և գետնատարած, իսկ ձեռքերը հենած են կամ գետնին, կամ իր գենք ու գրահին՝ աղեղ, կապարճ, վահան, զինանշան, իսկ ներքնում գրված է՝ ARMEN: Այսօրինակ դրամներ կամ Փարիզի Ազգային գրադարանում և Լոնդոնի Բրիտանական թանգարանում:

Տրայանոսի (98-118 թթ.) պղնձից սեստերի վրա հանդիպում ենք Հայաստանի նվաճման առիվ նմանատիպ տեսարանի՝ թողարկված 115 թ.-ին՝ Արևելքում: Դիմերեսին Տրայանոս կայսեր կիսանդրին է ռազմի կայսերական թիկնոցով, իսկ դարձերեսին Տրայանոս կայսրը պատկերված է կանգնած՝ ռազմական հագուստով և զրահաշապիկով, գլխին՝ դափնեպսակ, աջ ձեռքում սաղավարտն է, իսկ ձախով հենվել է նիզակին: Նրա ոտքերի մոտ ընկած են սրեր և վահաններ, թիկունքին կանգնած է հաղթանակի դիցուիհին, որը պսակ է բերում, իսկ առջևում անձնավորված Հայաստանի կերպարն է՝ դեպի ձախ գլխիկոր նստած կմոջ կերպարանքով: Ներքնում գրված է՝ ARMENIA: Պահպում է Լոնդոնի Բրիտանական թանգարանում:

«Պարտված Հայաստանը»՝ հայոց թագուհու ծնկաչոք և հուսալքված կերպարով հանդիպում ենք Մարկոս Ավրելիոսի, Լուկիոս Վերոսի, Մարկոս Անտոնիոսի, Տրայանոսի դրամների վրա՝ կռած Հայաստանի նվաճման առիվ (Ակ. 9, Ակ. 10): «Պարտված Հայաստանը» հայոց թագուհու կերպա-

²⁵ Հայտնի է, որ Մարկոս Անտոնիոսը Հայաստանից Եգիպտոս վերադառնալուց հետո՝ թ. ա. 34 թ., Ալեքսանդրիայում, իբրև նոր աշխարհակալության հիմնադիր, արևելյան երկրները բաժանել է իր ժառանգներին: Եգիպտոսի թագուհի Կլեոպատրայից ծնված իր վեցամյա որդուն՝ Ալեքսանդրին, բաժին է տվել Հայաստանը՝ միաժամանակ նրան հայտարելով Մեղիայի (Մարաստանի) և Պարթևաց թագավոր:

ոռվ սովորաբար ներկայացված է հռոմեական զորավարների դրամների դարձերեսին՝ ծճկաչոք, ծեռքը դրված ծնոտին կամ կայսրից ազատություն և գրություն շնորհելու աղաքական դիրքով՝ գլխիկոր և հուսալքված: Նա գրություն խնդրելու դիրքով երբեմն ծեռքերը կարկառում է դեպի հռոմեական կայսրը: Այս դրամների վրա հանդիպում ենք «Հայաստան» մակագրությանը՝ կետավոր շրջանակով:

Հայաստանի անձնավորմանը հայոց թագուհիների պատկերագրության ուսումնասիրության համար հարուստ նյութ են Լուկիոս Վերոսի դիմաքանակի դրոշնամբ հռոմեական ոսկե, արծաթ և պղնձե դրամները²⁶ (նկ. 9): Ներկայացված են հռոմեական զորքերի հաղթանակը և Հայոց թագավորության անկումը՝ պարտյալ թագուհու կերպարով: Լուկիոս Վերոսի դրամների պատկերագրությունը Հայաստանի թագավոր Շահանակելու արարողությունն է, ընդ որում՝ թագավորն իր պսակը ստանում է գահին բարձր բազմած հռոմեական կայսեր ծեռքից: Լատիներեն մակագրությունն ավետում է Հռոմի միաժամանակյա հաղթանակը Արևելքում Հռոմեական կայսրության գլխավոր մրցակիցների՝ Հայաստանի և Պարթևստանի նկատմամբ: Հայկական թեմայով թողարկված հռոմեական պղնձե դրամները բուն Հռոմի սահմաններից դուրս չեն գալիս, և պատահական չեն, որ Հայաստանի տարածքից ննանօրինակ դրամներ մինչ օրս չեն հայտնաբերվել:

Լուկիոս Վերոսն առաջինն էր, որ պարտված հայոց թագուհու ներկայացմանը՝ «Պարտված Հայաստան» մակագրությամբ դրամներ թողարկեց: «Պարտված Հայաստանը» թեմայով դրամներում թագուհու կերպարը ներկայացված է ծալքավոր պատմուճանով, որը որպես սգավոր կնոջ խորհրդանշ հավաքված է ազդրերի վրա, կրում է մինթան՝ նման հռոմեական դրամների կանանց կերպարներին, և դրանց վրա պարզորշ զգացվում է հելլենիստական ազդեցությունը: Սակայն հայ թագուհիները պատկերվում են նաև տղամարդկանց հատուկ ծալքավոր վարտիքով, որն էլ բնորոշ էր իրանական պատկերագրությանը:

Այս դրամների վրա դրոշնված են նաև պատերազմական ավարը, դրոշները, թափված գենքերը, որոնք խորհրդանշում էին Հայաստանի պարտությունը²⁷:

Լոնդոնի Բրիտանական թանգարանում գտնվող հռոմեական դրամների վրա (մ.թ.ա. II դ.) «Պարտված Հայաստան» գրությամբ ներկայացված է ծնրադիր Հայաստանը՝ հայ թագուհու կերպարով, գլխին՝ ատամնավոր թագ՝ եզերված թագակապ հանգույցով²⁸: Որպես Հռոմեական կայսրության պարտյալ՝ նրան ներկայացրել են մի պարզ պարեգոտով, որի տակից երևում է երկար ու նեղ փողքերով անդրավարտիքը՝ ըստ հայապարթև տարագի: Այդ «պարտված թագուհիները» կոչված էին ներկայացնելու պետության և հայութեան հետ կանանց նույնացումը, բայց դրանք հավասարապես գործում էին որպես նվաճված տարածքների յուրացման խորհրդանշներ:

Նեապոլի թանգարանի Նեապոլի (Basilica Neptuni) սրահում ներկայացված են վիմաքանդակներ, որոնք կերտվել են Աղրիանոս կայսեր

²⁶ Տե՛ս Վ. Հացունի, նշվ. աշխ., էջ 84-85:

²⁷ Տե՛ս նույն տեղը, էջ 75-76:

²⁸ Տե՛ս Առաքել Պատրիկ, Հայկական տարագ, Եր., 1967, էջ 21:

(117-138 թթ.) օրոք և զարդարվել նրա հաջորդ Անտոնիոսների կողմից: Քանդակները հռոմեական գավառները խորհրդանշող մարդապատկերներ են, որոնք պահպանվել են մինչ օրս և ավանդական-տեղական տարազներով են: Դրանցից մեկը «Արմենիան» է, որը հայկական խույրի և տարազի պատճառով մասնագետների կողմից Հայաստանի խորհրդանշական պատկերն է համարվում²⁹ (նկ. 7): Հռոմեական կայսրության տիրույթները ներկայացվում էին յուրաքանչյուր երկրին բնորոշ կերպարով (օր՝ պարտված զինվորի, ծնկաչոք արքայի, հերարձակ կնոջ կամ էլ կենդանիների այլաբանությամբ): Յետաքրքիր է, որ Հայաստանը խորհրդանշվում էր հայապարթե տարազով և կնոջ կերպարով՝ բուր և կապարծ բռնած: Նրա գլխարկը կամ սաղավարտը վերևուր հատած կոն, ծոծրակակալով է, բազմածալ մի թիկնոց ուսերի վրայով ծարմանդով հավաքված է աջ կողմում: Ազնվական ծագմանը կինը հավանաբար թագուիի է՝ տղամարդուն բնորոշ զգեստավորնամբ և գենքերով: Մեր կնոջ կերպարը ամազոնուիների³⁰ նման երկսեր է. «Մայր Հայաստանը», որը տարբեր լեզուներում իգական սերի է, այստեղ ներկայացված է առնական տղամարդու հագուստով: Այն տարբերվում է կանանց հագուստներից կարծ պարեգոտով և վերնազգեստով, որոնք էլ հատուկ են միայն տղամարդկանց: Իսկ իշխանական ճոխ տարազը տարբերվում է ժողովրդականից: Մեր թագուհու կերպարը գլխին կրում է կոնաձև խույր՝ ծայրը տափակ կտրված, դեմքը բաց է և վիժակով ծածկում է ծոծրակը: Խույրի այս ձևը մեզ հիշեցնում է փոյուգիական գլխարկները:

Արտաքինից ազնվական հիշեցնող այս «իշխանուին» կրում է բաճկոն, որը, ինչպես պարթևականը, ծալքերով իջնում է ծնկներին և ուղիղ վերջավորությամբ ավարտվում: Հագուստի թեքերը պսակվում են երիգածն թեզանիքներով: Զգեստն անքև է՝ լայն ու բազմածալ, որը ներքնազգեստի վրայից է հագած, քանի որ առաջամասում հավաքվում է վերև և ծալքեր է կազմում որովայնի շուրջը: Ներքևի երկու ծայրերում կախված է մեկական նուռ կամ զարդ: Հագուստն ունի լայն գոտի, որի ծայրերը հանգուցված են մեջքին: Լայն, ճոխ, բազմածալ թիկնոցը ծածկում է թիկունքը, արքունական ծիրանիի նման ճարմանդվում է աջ ուսին և իջնում երկար զարդարում զգեստին հավասար, որի ծայրերից ուրենու ճյուղեր են կախված: «Արմենիան» հագել է երկար գոտևոր վարտիք և փեշերը քշտած երկարաթև պատմուճան:

«Արմենիայի» վարտիքը նույնպես պարթևական է, որը հասնում է մինչև ոտնաթաթերը և հավաքվում ներքևում: Կոշիկները լավ չեն երևում, բայց ծածկում են թաթերը: Վ. Հացունու կողմից ուսումնասիրված այս քանդակի սուլբն ու կապարծ հայկական տարազի մաս չեն համարվում. դրանք զուտ դեկորատիվ նշանակություն ունեն³¹:

²⁹Տես Սվետլանա Պողոսյան, Հին Հայաստանի պատմության և մշակույթի հարեր, Եր., 2001, էջ 75:

³⁰Յետաքրքիր է այստեղ ամազոնուին, ռազմիկ, անպարտելի կնոջ կերպարի ընտրությունը. այն պատահական չէր: Այս ավանդույթը վաղուց գոյություն ուներ հռոմեացիների մոտ. նրանց պատկերել որպես նվաճված և գերված երկրների խորհրդանշական այլաբանություններ, որպեսզի առավել շեշտվեր կայսրության հզորությունը:

³¹Տես Վ. Հացունի, նշվ. աշխ., էջ 82-85:

Հայոց «թագուհու» սաղավարտը առջևից բաց է, դիմացից՝ եզրագծելով դեմքը, ականջակալներով փակել է ականջները, իսկ մազերը հավաքված են ծոծրակին: Հայոց թագուհիները, ըստ հռոմեական վկայությունների, քողի կամ գլխազարդի փոխարեն կրել են թագավորական ոսկյա, դիմաբաց սաղավարտներ, երբ երկար ուղևորությունների և պատերազմների ժամանակ ուղեկցել են իրենց ամուսիններին: Սակայն սաղավարտը նաև թագուհու սեռը սրողելու և նրա անձը պաշտպանելու նշանակություն է ունեցել³²:

Հատկանշական է նաև հայոց թագուհիների պատկերումը գետնին՝ հռոմեական կայսեր առջև ողորմածությամ և աղաչական ձեռքերի դիրքով: Սա հռոմեացիների կողմից որպես հայոց թագավորական իշխանության տապալման և երկրի հպատակման նշան էր ներկայացվում, սակայն միաժամանակ թագուհու կերպարով երկրի այլարանությունը մեզ հնարավորություն է տալիս հայազգի իշխանությունների և թագուհիների պատկերագրական առանձնահատկությունները ներկայացնելու:

Եզրակացություններ

Առկա նյութերի շնորհիվ մենք կարող ենք հայոց թագուհիների պատկերագրության մեջ առանձնացնել իրանական և հելլենիստական ոճերի համատեղումը: Յանդերձանքում առանձնանում են առօրյա և մինչև ոտնաթաթերն ու ձեռքերի դաստակները հասնող փակ հագուստները, արական վարտիքները և ծալքավոր կարճ պարեգուտները. օրինակ՝ «Հայաստանը՝ պարտված» մակագրությամբ թագուհիների պատկերագրման մեջ (նկ. 7) հանդիսավոր, հունական ոճով թիկնոցներն ու հագուստները, որոնք ցուցադրում են վիզը, ուսերն ու բազուկները՝ թերևակի ճարմանդվելով աջ ուսին և խոր ծալքերով հանդիսավոր իշնելով ներքև. օր. Փարիզի մատենադարանի «Երատոյի» կնքադրոշմի վրայի հագուստները և հերահարդարանքը (նկ. 6): Հայոց թագուհիների պատկերման մեջ հաճախ ենք հանդիպում զարդեր, մարզարտաշար մանյակներ, ականջօղեր, թագակապ հանգույցներ, արքայական թիկնոցներ, ճակատազարդեր, արքայական խույրեր և այլն:

Իրանական ազդեցությունն են կրում թագուհիների հագուստում տղամարդու երկար վարտիքների համատեղումը կարճ պարեգուտների հետ: Պարթևական ծագում ունեն թագերի վրա ներկայացված աստղերը և ատամնավոր վերջավորությունները, որոնք, մեր կարծիքով, Արևի՝ Միթրա-Սիհր պարթևական աստծուն համադրելու նպատակ են հետապնդում: Յելլենիստական ազդեցության մասին են խոսում թագուհիների պատկերագրության մեջ հունահռոմեական դիմագծերը, հերահարդարանքն ու հանդիսավոր հագուստները:

Մեր կարծիքով, պատկերագրական տիպի ծագմանը, ինչպես նաև ոլորուն հերահարդարանքի, թագակապ հանգույցի, ծալքավոր հագուստների, մարզարտաշար մանյակների և գեղեցիկ դիմագծերի կատարմանը հայոց թագուհիները ժառանգել են «քաղաքանայր դիցուհու» արդեն իսկ ընդունված և տարածված տիպը՝ իրենց վերագրելով աստվածային ծա-

³² Տե՛ս նույն տեղը, էջ 80:

գում և երկրի հովանավորի ու պահապանի հատկանիշներ:

Երատո թագուհու պատկերներ հանարվող դրամները և Վիեննայում պահպող հայուհու դրոշմակնիքը պատկերագրական տարբեր տիպեր են: Հայոց թագուհիները ներկայացված են տարբեր հագուստներով, թագերով, դիմագծերով, գլխազարդերով: Սիածանանակ հետաքրքիր է այն փաստը, որ նույն երատոյին վերագրվող վիեննական դրոշմակնիքի վրա ներկայացված հայուհին կրում է Արտաշիսյաններին բնորոշ ատամնավոր, կոնած խույր՝ պսակված վեցական վեցաթիւ աստղերի պատկերագրությամբ (մկ. 6): Պարզորոշ է, որ Կնիքի վրա պատկերված է հայոց թագուհի, սակայն ո՞ւմ է ներկայացնում, չենք կարող ասել, քանի որ որպես Արտաշիսյան թագուհի՝ պատմիչներից մեզ են հասել միայն երատոյի նասին մատենագրական վկայությունները:

Թագուհին Արտաշիսյանների վերջին ներկայացուցիչներից մեկն է, ինչը պարզորոշ երևում է նրա հռոմեական դիմագծերից և արքայական ծիրանիով ձևավորված «պաշտոնական» պատկերագրությունից: Ծիրանին ճարմանդով հավաքված է աջ ուսագլխին: Սակայն մեզ քաջածանոթ «Տիգրանյան խույրի» փոխարեն հայոց թագուհին կրում է աստղազարդ խույր, ինչը ցույց է տալիս նրա պարթևական ծագումը:

Աստղերի պատկերումը Արտաշիսյան թագերի վրա մենք կարող ենք տեսնել Արտաշեսի, Տիգրան Մեծի, Արտավազդի դրամների պատկերագրության մեջ: Երեքական աստղերով զարդարված թագի կարող ենք հանդիպել «Պարտված Հայաստանը» մակագրությամբ Մարկոս Անտոնիոսի դրամների դարձերեսներին ներկայացված հայկական թագերի և նույն մակագրությամբ մյուս հռոմեական կայսրերի կրած դրամների «պարտյալ» թագուհիների խույրերի վրա:

Ինչպես նշում է Վ. Հացումին, պարտադիր չեր, որ Արտաշիսյանների ներկայացման համար կրկնվեին թագերի խորհրդանիշները՝ օր՝ Տիգրան Մեծը ստեղծեց իր թագի պատկերագրությունը³³: Բոլոր Արտաշիսյանները չեին, որ պատկերվում էին Տիգրան Մեծի նման՝ ոչ նրա գահակալությունից առաջ և ոչ էլ նրա գահակալությունից հետո:

Սակայն «Վիեննական հայուհու» պատկերագրության մեջ մենք տեսնում ենք վեցական աստղեր՝ վեց թևերով, երեքական՝ վերևում և ներքևում: Արդյո՞ք սա չէր վերաբերում երատո թագուհու երեքամյա գահակալման և որպես միանձնյա թագուհի վերընտրվելուն: Ինչպես նշվեց, աստղերի պատկերումը կարող էր պարթևական ազդեցության հետևանք լինել, բայց Տիգրան Մեծը վերցրեց նաև հռոմեական պատկերագրության ավանդույթները: Ինչպես օրինակ՝ մի դեպքում կարող էր պատկերվել հռոմեական հերակարդարանքով և անմորուս, իսկ մյուս դեպքում՝ պարթևների նման ներկայացվեր երկար գիսակներով և նորուքով:

Հայոց թագուհիները նույնպես Հռոմ արտահանվող դրամների վրա կարող էին ներկայացվել հռոմեական իշխանութիների նման գլխազարդերով, իսկ երկրի ներսի դրամաշրջանառության համար՝ Արտաշիսյան խույրերով: Խույրերի ատամնավոր ելուստածև բաժանումը համեմատվում էր արևի ու լուսատուի խորհրդանիշների հետ և Միհր-Միթրայի արևի ժա-

³³ Տե՛ս նույն տեղը, էջ 76-77:

ռանգ լինելու իրանական ավանդույթներից էր փոխառված, ինչպես Եգիպտոսում, երբ փարավոնները աստվածային խորհրդանշներով էին հանդես գալիս՝ որպես երկրային աստվածներ:

Հայոց թագուհու պատկերագրական կերպարի վրա մեծ ազդեցություն է ունեցել նաև Եգիպտական Պտղոմեոսյան թագուհիների դրամների պատկերագրությունը՝ պայմանավորված Հայաստանում Արտավազդ արքայի գահակալումից սկսած Հայաստան ներնուժվող դրամների շրջանառությամբ:

Խորհրդավոր աստղերի պատկերումը կարող էր նաև ներկայացնել այն տարածքները, որոնք վերոնշյալ թագուհու իշխանության տակ էին՝ որպես «Քաղաքանայր դիցուհիների» ժառանգորդութիւն:

Պետք է հաշվի առնել նաև այն հանգամանքը, որ որպես Արտաշիսյանների վերջին ներկայացուցիչ՝ երատոն հայոց պատմության մեջ անկումային ժամանակաշրջանի թագուհի էր, և նրա դեկավարման ժամանակ Հայաստանը մի քանի անգամ մտավ Յոռմի գերիշխանության տակ, երկիրը բաժանվեց մի շարք շրջանների և տարբեր թագավորական գավառների:

Այս դեպքում դրոշմակնիքի վրա ներկայացված «հայոց թագուհին» կարող էր լինել պատմական Հայաստանի առանձին երկրամասի իշխող թագավորական տան ներկայացուցիչ, որը իշխանություն ուներ միայն տվյալ տարածքում³⁴: Նա, անշուշտ, եղել է Արտաշիսյանների զարմից և որպես հռոմեական իշխանություններին ենթակա դեկավար՝ ներկայացվել է հռոմեական դիմագծերով և հատկանիշներով:

Սակայն պարզ չէ, արդյո՞ք նա երատոն թագուհին էր, թե՝ երկրի ներսում ծնավորված առանձին թագավորության ներկայացուցչուի և դրանու գահաժառանգ:

Մի քան ակներև է՝ նա, անշուշտ, հայուհի է, ինչպես նշում են կնիքին անդրադարձած բոլոր ուսումնասիրողները, և Արտաշիսյանների իշխանության անկումային շրջանի գահակալ՝ ենթակա Յոռմի գերիշխանությանը:



Նկար 1



Նկար 2

³⁴Տե՛ս V. Langlois, նշվ. աշխ., էջ 39-40:



Նկար 3



Նկար 4



Նկար 5



Նկար 6



Նկար 7



Նկար 8



Նկար 9



Նկար 10

Բանալի բառեր – Արտաշատ, Տիգրանակերտ, Մարկոս Ամուսինիոս, Երաստ, Տիգրան Մեծ, Մայր Հայաստան, Վիկտորյա, Արտաշես, Անտիոք

ВИКТОРИЯ ВАСИЛЯН – Изображение цариц в эллинистическом искусстве Армении. – Эллинистический мир обожествлял царскую чету, образы царя и царицы традиционно запечатлевались художниками и ваятелями. В статье на материале ряда монет и рельефов рассматривается иконография цариц в армянском искусстве эллинистического периода. Монеты, о которых идёт речь, хранятся в музеях Вены и Парижа. По мнению специалистов, на них изображена сестра и жена Тиграна IV царица Эрато. Судя по характерным чертам лица, женщина с царской короной на голове и в царском одеянии – армянка. К сожалению, за нехваткой материалов оба эти мнения сугубо предположительны.

Считается, что на монетах, хранящихся в Британском музее в Лондоне под названием “Покорённая Армения”, также изображены армянские царицы эллинистических времён; на них надеты армянская корона и армяно-парфянская национальная одежда.

Ключевые слова: Арташат, Тигранакерт, Марк Антоний, Эрато, Тигран Великий, Мать Армения, Виктория, Арташес, Антиохия

VIKTORYA VASILYAN – Depiction of Queens in the Hellenistic Art of Armenia. – In the Hellenistic world the images of the King and the Queen were reflected in the artworks.

The article discusses the question of iconography of Queens in the Hellenistic art of Antique Armenia based on coins and reliefs.

We are presenting the characteristics of iconographic image of the Armenian queen based on coins which are on display in the museums of Vienna and Paris. According to specialists, these are the images of Erato – the Queen of Armenia, sister and the wife of the King Tigran IV. In our opinion it is a Queen with an Artashesyan royal crown and gown, characteristic Armenian features and she is representing an Armenian woman. With high probability her image could be the image of the Queen Erato. Unfortunately, we cannot definitely substantiate that suggestion because of the lack of materials.

The similar images of Armenian Hellenistic Queens are also on the coins on display in the British Museum in London named “Conquered Armenia”. On these coins the Queen is depicted with Armenian royal crown and wearing Armenian-Parthian national dress.

Key words: Artashat, Tigranakert, Mark Antony, Erato, Tigran the Great, Mother Armenia, Viktorya, Artashes, Antioch

ՀԱՆՐՈՒԹՅԱՆ ՔՈՂԱՐԿՎԱԾ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄՈԴԵԼ (PR) Հ. ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԻ «ՔԱԶ ՆԱԶԱՐ» ՀԵՖԻԱԹՈՒՄ

ԳԱՅԱՆԵ ՀԱԿՈԲՅԱՆ

Հ. Թումանյանի «Քաջ Նազար» հեքիաթը զարմանալի «բախտ» է ունեցել, ինչպես իր իսկ հերոսը՝ Նազարը: Միայն թե ստեղծագործությունը «փառքի» է արժանացել իրական արժանիքների շնորհիվ՝ ի տարբերություն դարձալ իր հերոսի: Նախ՝ այն բարձր է գնահատել հենց ինքը՝ Ամենայն հայոց բանաստեղծը, որը հայտնի էր իր ստեղծագործությունների նկատմամբ չափազանց բազմութիւնով. «...իմ կարծիքով, ես միայն մի հեքիաթ եմ մշակել կարգին..., և դա «Քաջ Նազարն» է»¹, - գրել է նա: Այնուհետու, թեպետ նինչ այդ էլ հեքիաթը բազմաթիվ տարբերակներ է ունեցել ռուսական, գերմանական, կովկասյան ժողովուրդների բանահյուսության մեջ² և հայտնի է եղել հայ ընթերցողին, այնուհանդերձ, ինչպես իրավացիորեն նկատել է Ս. Աղաջանյանը, «Լինելով տարբեր ազգերին պատկանող բազմաթիվ... համանման մոտիվներով ժողովրդական հեքիաթների ստեղծագործական վերամշակման արդյունք՝ «Քաջ Նազարն» ըստ էության նաև սկզբնաղբյուր է»³: Գրականագետը նկատի ունի Լ. Յախվերդյանի այն դիտարկումը, որ, ոգեշնչվելով հեքիաթի հավերժական պրոբլեմատիկայով, մի շաբթ հայ գրողներ մեր գրականության մեջ ձևավորել են բազմազարական⁴ թեմատիկան (Ղերենիկ Ղեմիրճյան, Ավ. Խահալյան, Ստ. Չորյան, Յամաստեղ, Մկրտիչ Սարգսյան և այլք): Եթե հավելենք նաև հեքիաթի նկատմամբ գրականագիտական մտքի ունեցած մեծ հիացմունքն ու բարձր գնահատականները, նրա բացարձիկ ժողովրդականությունը, ապա կարող ենք ասել «բախտավոր» հեքիաթ:

Հեքիաթին տրվել են ամենատարբեր հիացման գնահատականներ: Գրականագետները միակարծիք են այն հարցում, որ «Քաջ Նազարի բազավորությունը մարդկային հիմարության վրա բարձրացող բազավորություն է»⁵, և որ «...հանգամանքներն առնում են նրան իրենց ուսերին ու բարձրացնում են հասարակական աստիճաններով»⁶: Հեքիաթը նինչ այժմ քննվել-դիտարկվել է գրական-գեղարվեստական տեսանկյունից, իսկ Ս. Աղաջանյանի վերջերս հրապարակած հոդվածում հերոսի վարքը, միջավայրը, այդ երկուսի փոխհարաբերությունները ենթարկվում են հոգեբանական խոր վերլուծությամ:

Հեքիաթի բազմակողմանի վերլուծությունները, թվում է, սպառած պի-

¹ «Յայ նոր գրականության պատմություն», 5 հատորով, հ. V, Եր., 1979, էջ 332:

² Տե՛ս նույն տեղը:

³ Ս. Աղաջանյան, Մեզ անձանոթ Քաջ Նազարը, «ՎԵՄ» համահայկական հանդես, թիվ 3, 2013, էջ 140:

⁴ Տե՛ս Էդ. Ջրբաշյան, Թումանյանի գեղարվեստական արձակը / Յովի. Թումանյան, Երկերի լիակատար ժողովածու, հ. 5, Եր., 1994, էջ 741:

⁵ Լ. Յախվերդյան, Թումանյանի աշխարհը, Եր., 1996, էջ 400:

⁶ «Յայ նոր գրականության պատմություն», հ. V, էջ 333:

տի լինեին ասելիքը, սակայն ստեղծագործության նորովի ընթերցումը մեզ գարնանալի մի բացահայտման առիթ տվեց. հեքիաթի հիմքում ընկած է մարդկանց քողարկված կառավարման մոդելը, այն մեխանիզմը, որի շնորհիվ բոլոր ժամանակներում, հնում գուցեն տարերային, իսկ մեր օրերում արդեն համակարգված ու մեծ հաջողությամբ գործի է դրվում PR կառույցների կողմից: Անշուշտ, ամեթեթ կիմեր նույնիսկ մտածելը, որ թունանյանը, թեկուզ անուղղակիորեն, մատնանշում է այն մեթոդներն ու PR հնարքները, որոնք այսօր արդեն համապատասխան նաև ազդական գրականության մեջ ունեն իրենց անվանումները և պարբերաբար գործի են դրվում, և որ հեքիաթը գրված է PR տեխնոլոգիաների կիրառման տեսանկյունից: Սակայն մի բան ակնհայտ է. գրողին անշափ հետաքրքրել է այն հարցը, թե ինչպես իրենց ոչինչ չներկայացնող մեկը կարող է հասնել մեծ բարձունքների և իրեն ենթարկել գուցեն շատ ավելի արժանավորների: Այս հարցերի պատասխանները գտնելու համար գորոշ դիմել է ժողովրդի ինաստնությունը խտացնող այս հեքիաթին, քանի որ հեքիաթներում նկարագրվող մարդկային հարաբերությունները իրական կյանքում տեղ ունեցող մարդկային ննանօրինակ հարաբերությունների կրկնությունն ու յուրովի անդրադարձումն են⁷: Իսկ թե ինչպես են իրական կյանքում նազարները հասնում բարձունքների, հասարակության մեջ բարձր դիրք գրավում, քեննենք հեքիաթի օրինակով, այլ կերպ ասած՝ այն կվերլուծենք PR տեխնոլոգիաների կիրառման տեսանկյունից:

PR եզրույթը մեր բառապաշար է մտել համեմատաբար վերջերս, բայց որպես երևույթ այն հազարամյակների պատմություն ունի: PR տեսաբան, քաղաքագետ Վ. Մեդինսկին նշում է, որ «հասարակական հաղորդակցության դեկավարման արվեստը գոյություն է ունեցել միշտ, իսկ ուսական պատմությունը դրա հիմքան օրինակներ է տալիս՝ Վլադիմիր Սոնոմախից սկսած մինչև Իոսիֆ Ստալին»⁸: Մեդինսկին այս ոլորտում հաջողությունների հասած անձանց անվանում է PR-ի ինտուիտիվ հաճարներ⁹: Մեր օրերում կատարելագործված տեխնոլոգիաները ներառել են արդեն գոյություն ունեցող բազմաթիվ հնարքներ ու մեթոդներ, որոնք նախկինում ավելի հաճախ կիրառվել են նաև ներգայաքար՝ հանգեցնելով մեծ արդյունքների: Նմանօրինակ ինտուիտիվ PR-ի ենք հանդիպում «Քաջ Նազարը» հեքիաթում: Նշենք, որ PR-ը այլ կերպ անվանում են նաև **հանրության քողարկված կառավարում**, որի մոդելը հետևյալն է՝ ազդեցության թիրախի վերաբերյալ տեղեկատվության հայթայրում, ազդեցության թիրախներ ու խայծեր, ատրակցիա կամ զգողականություն, թիրախին գործողության դրդելը և գործողության նախաձեռնողի հաղթանակը: «Քաջ Նազարը» հեքիաթում դրսևրված են այս մոդելի բոլոր օղակները՝ բացառությամբ առաջինի՝ ազդեցության թիրախի վերաբերյալ տեղեկատվության հայթայրում, քանի որ Նազարի (հետայսու նրան կանվանենք **PR օբյեկտ**) քայլերը կանխամտածված-ծրագրված չեն, ինչպես լինում է սովորաբար: Այստեղ ուշագրավ է այն, որ Նազարը, լինելով PR օբյեկտ, ո-

⁷ Տե՛ս Ա. Վարդանյան, Յովհաննես Թումանյանի հեքիաթներ, Եր., 1986, էջ 36:

⁸ Медиинский В. Негодия и гений PR. От Рюрика до Ивана IV Грозного. СПб., 2011, с. 12.

⁹ Տե՛ս նույն տեղը:

որշ դրվագներում գործում է որպես PR սուբյեկտ, քանի որ հենց նրա նախաձեռնությամբ է գործի դրվում քողարկված կառավարման մոդելը (ինչպես տերտերի մոտ գնալն ու իր «քաջագործությունը» ներկայացնելը): Դա գլխավորապես կատարվում է բնազդային, ինտուիտիվ մակարդակում, ինչը բնորոշ է համանման կերպարներին: Ըստ այդմ՝ Նազարը հանդես է գալիս նաև որպես սեփական PR արշավի կազմակերպիչ, թեև իիմնականում միայն քողարկված կառավարման մոդելի երկրորդ օղակում: Այստեղ ազդեցության թիրախի (հասարակության) վերաբերյալ տեղեկատվության հայրայքման հեղինակը ակամա դարձել է տերտերը: Նա՝ որպես ուսայալ անձնավորություն (անվանենք նրան մտավորականության ներկայացուցիչ), ճանաչում է միջավայրի պահանջմունքները, հետաքրքրություններն ու քուլությունները, ուստի դրոշակի վրա գրում է այն տողերը, որոնք ոչ միայն հաճելի կլինեին Նազարին, այլև կիետաքրքրեին միջավայրին: Այսինքն՝ գրության բովանդակությունը պայմանավորված էր ժամանակաշրջանի՝ ուժի, քաջության նկատմամբ ունեցած պաշտամունքով: Թեպետ այն գրվեց ծաղրելու մտադրությամբ, բայց ենթագիտակցորեն ընտրվեց լսարանի պահանջմունքը բավարարող երկտող: Այսպիսով, կարելի է ընդունել, որ Նազարը մուտք գործեց հանրություն՝ ունենալով լսարանի համար համապատասխան խայծ-գրություն, որի շնորհիվ էլ գործի դրվեցին քողարկված կառավարման հաջորդ օղակները:

Ներկայումս ցանկացած PR արշավի բոլոր փուլերը նախապես ծրագրվում են: Նախքան գործընթացը սկսելը առաջնահերթ է բրենդի անվանում ընտրելը՝ անկախ այն բանից՝ այն ապրա՞նք է, ծառայությո՞ւն, թե՞ հասարակական-քաղաքական գործիչ: Վերջինս մեր օրերում ստվորաբար հանդես է գալիս իր սեփական անուն-ազգանունով, չեն բացառվում նաև պատվանուններն ու մականունները, որոնք ավելի հաճախ ժողովուրդն է տալիս տվյալ գործչին՝ դրանով իսկ ոչ միայն բնութագրելով նրան դրական կամ բացասական կողմերով, այլև արտահայտելով իր հստակ վերաբերմունքը՝ համակրանքն ու հակակրանքը: «Անձնանվան կիրառումը առհասարակ առանձնահատուկ ուշադրության է արժանացել հնում: Մարդկանց անվանակոչում էին խստիվ սահմանված կարգով, ինչը մասնակիորեն պահպանվել է նաև մինչև մեր օրերը»¹⁰, - նշում է PR մասնագետ Գ. Պոչեպովը: Հիշենք՝ Աշոտ Երկար, Տիգրան Մեծ, Ռիշարդ Առյուծասիրտ, Իվան Ահեղ և այլն: Վ. Մեղինսկին, PR տեսանկյունից անդրադառնալով Ռուսաստանի շուրջ տասդարյա պատմությանը, քննելով ուսւ ցարերի գործունեության մինչ այդ անհայտ էջերը, գրում է. «Ղետու 2-3 դար առաջ պատմության դասագրքում հայտնվելու երաշխիք կարող էր լինել բարձր ծագումը: Բայց մի թե քիչ են նաև մոռացված արքաները»¹¹, և հանողիչ փաստերով ապացուցում է, որ մարդկանց հիշողության և ընդհանրապես պատմության մեջ մնալու կարևոր նախապայմաններից է եղել ճիշտ ու կազմակերպված PR-ը: Դառնանք մեր «PR օբյեկտին»՝ Նազարին:

Նախ անդրադառնանք նրա նականվանը՝ «Քաջ»: Թումանյանը հեքիաթի սկզբում նշում է, որ իրենց գյուղում նա հայտնի էր որպես անշնորհք, ա-

¹⁰ **Почепцов В. Г.** Паблик Рилейшнз для профессионалов. М., 2006, с. 14.

¹¹ **Мединский В.л.**, նշվ. աշխ., էջ 12:

լարկուտ ու վախսկուտ մարդ, այդ պատճառով էլ անունը դնում են Վախսկուտ Նազար: Կնոջ կողմից տնից վիճովելուց ու ճանճերին սպանելուց հետո հերոսի ճակատագրի մեջ էական փոփոխություններ են տեղի ունենում: Անդրադարձնալով Նազարի «Ճանճասպան քաջագործության» պատկերին՝ Ս. Աղաջանյանը գրում է. «Սա հերոսի պատրանքային ինքնաճանաչման, ինքնարժենումն դրսևորումն է: Ինքը լավ գիտի, որ անօրինակ վախսկուտ է: Դրա համար էլ առաջին հերթին հենց ինքն իր աչքում, ինքն իր ներաշխարհում ինքնահաստատվելու, ինքն իրեն հակառակն ապացուցելու կարիք ունի: Լավ գիտի նաև, որ իր կոտորածն ընդամենը մի քանի ճանճ է: Բայց «մտածում է, որ հազարից պակաս չի լինի»: Սա է Նազարի մասին հյուսվելիք առասպելի առաջին հիմնաքարը: Եվ անպայման նշանակալի է, որ այն դնողը հենց ինքն է: Նա իր մեջ այլ Նազար է հայտածում»¹². Իսկ Ն. Աղբայանը հերոսի այս հոգեվիճակն անվանում է ինքնաներշնչում¹³, սակայն մեզ համար առավել ընդունելի է հոգեբան, սոցիոլոգ Մասլուկի՝ մարդկային պահանջմունքների հիերարխիայի այն սանդղակը, որի համաձայն, ի թիվս այլ պահանջմունքների, անձն ունի նաև հարգանքի ու ճանաչման ցանկություն¹⁴, որը ենթադրում է հարգանք ինքն իր նկատմամբ, շրջապատի հարգանքը, ճանաչում և պահանջվածության զգացում, ինչպես նաև հեղինակության, վարկանիշի ու փառքի ճգոտում: Վախսկուտ ու ալարկուտ լինելը բնավ էլ չի նշանակում զերծ լինել այս հատկանիշներից: Թերևս հենց ինքնահաստատման ու հարգանք վաստակելու բնագդային ճգոտումն է Նազարին մղում լարի կտորի վրա իր քաջագործությունն անմահացնող տողեր գրել տալու.

Անհաղթ հերոս Քաջըն Նազար,

Որ մին զարկի ջարդի հազար:

Այստեղ արդեն գործում է PR-ի 12 կանոններից մեկը. հաղթող է համարվում նա, ով առաջինն է հայտարարում իր հաղթանակի մասին¹⁵: Չեղած հաղթանակի մասին ազդարարելը հետագայում իսկապես մեծ արդյունքների է հանգեցնում:

Ուշադրություն դարձնենք այն փաստին, որ Նազար անունը ստանում է երեք, միանգամայն դրական բնորոշում՝ անհաղթ, հերոս և քաջ, ինչն էլ մոգական ազդեցություն է ունենում հարսանքավորների վրա: Վերևում նշել ենք, որ տերտերի՝ Նազարին տված պատվանունը պատահական չէր, թեպետ ծաղրանքով, բայց, այնուամենայնիվ, տերտերը նրան տվեց այն պատվանունը, որը հարգի էր ին ժամանակներում, ընդունելի ու տպավորություն կգործեր միջավայրի վրա: Թեպետ դա արվեց ենթագիտակցորեն, բայց թելադրված էր հասարակական պահանջմունքներով: Եվ այսպես, մեր «PR օբյեկտոր» հանրությանը (հարսանքավորներին) ներկայանում է արդեն հարգանքի արժանի ու տպավորիչ պատվանունվ: Ժամանակակից տերմինաբանությամբ՝ բրենդն արդեն անվանում ունի՝ Քաջ Նազար:

PR-ի առանցքային հասկացություններից է օբյեկտի դիրքավորումը, որը անհատի կամ ապրանքի այն հատկանիշների ընդգծումն է, որոնք առավել կարևոր են ընտրողների կամ սպառողների համար: Այս երևույթը

¹² Ս. Աղաջանյան, նշվ. աշխ., էջ 144:

¹³ Տես Ն. Աղբայան, Ընտրանի, Եր., 2005, էջ 62:

¹⁴ Տես www.psychologos.ru

¹⁵ Տես Կօրոլյկո Յ. Օսновы Паблик Рилейшнз. М., 2006, էջ 23-24:

PR մասնագետ Վ. Շեյնովը անվանում է շահեկան դիրքավորում¹⁶, որի նպատակով հաճախ կիրառվում է օբյեկտի հերոսականացման հնարքը ինչպես ֆիզիկական, այնպես էլ մտավոր առումներով¹⁷: Ընդ որում, ազդեցության թիրախը հերոսի արքետիպն է: Յեքիաթում անհաղթ, հերոս, քաջ հիմնարարերը բնութագրում էին PR օբյեկտին և ուղղված էին նրա ֆիզիկական հերոսացմանը, ինչը բարձր էր գնահատվում հատկապես իին ժամանակներում: (Մեր օրերում ևս հաճախ կիրառվում են այնպիսի «պիտակային», ուշադրություն գրավող արտահայտություններ, ինչպիսիք են «առաջին», «ամենամեծ», «անզուգական», «ամենալավ» և այլն): Այսպիսով, արվեց առաջին քայլը. PR օբյեկտը՝ Նազարը, ճիշտ դիրքավորված, համապատասխան գրությամբ «պիտակավորված», մտնում է հարսանքատուն, որը պայմանականորեն կանվանենք ընտրազանգված: Նկատենք նաև, որ Նազարի ժամանակաշրջանում առավել գնահատելի էր ֆիզիկական հերոսականացումը, ավելին՝ պաշտամունք կար ֆիզիկական ուժի և բռնության նկատմամբ: Վ. Մեդինսկին, անդրադառնալով այս երևոյթին, գրում է. «Յերոսի դաժանությունը պատկառանք էր ազդում մեր ...նախնիների վրա՝ ներշնչելով այն համոզմունքը, որ Վերջինս նաև (որքան էլ որ դա անհեթեթ թվա - Դ. Գ.) իմաստում ու արդարադատ է»¹⁸: Նույն տպավորությունն է թողնում նաև Նազարի դրոշակի գրությունը. 1000 ջարդելու մասին գիրը այնպես է ազդում սեղանակիցների վրա, «որ աշուղը, որ էնտեղ էր, ծեռաց մի երգ է հորինում ու երգում»: Ուշադրություն դարձնենք երգի երկրորդ մասին, երբ Նազարի ուժն ու քաջությունը գովարանելուց հետո աշուղը շեշտում է նաև նրա արդար լինելու փաստը, երբ այդ մասին որևէ տեղ նշված չէր.

**Խեղծ տըկարին դու պապեօն,
Ազատ կանես ամեն ցավեն,
Մեզ կըփրկես անիրավեն...**

Հարսանքավորները հավատում են իրենց իսկ ստեղծած միֆին, քանի որ մարդիկ հաճույքով հավատում են այն բանին, ինչն ցանկանում են հավատալ (Յովիս Կեսար): Ավելին, հարսանքատանը նույնիսկ հայտնվում են մարդիկ, ովքեր իբր ճանաչում են Նազարին ու սկսում պատմել նրա քաջագործությունների մասին: «Առասպելը նախաձեռնողների վարքագծում կարելի է ցույց տալ սեփական շահի ակնկալիք. ով գիտի, թե «էգուց-էլօր» ինչ կստանան Նազարից իրենց անմռաց ակտիվության դիմաց: Եթե դա էլ չլինի, գոնե շրջապատի աչքում կամրապնեն իրենց հարգը....»¹⁹,- նշում է Ս. Աղաջանյանը: Ընդունելով այս տեսակետը՝ հավելենք, որ այստեղ, թեպետ ինտուիտիվ, քայլ գործում է PR-ում բավականին կիրառելի միավորում կամ նույնականացում մեթոդը. մարդիկ ցանկանում են կապեր տեսնել ուժեղների, հաջողակների ու հայտնի անձանց հետ: Հարսանքավորներից մի քանիսը դիմում են այս մեթոդին: Նրանք հայտարարում են, որ ճանաչում են Նազարին և սկսում են պատմել նրա քաջագործությունների մասին, ինչը ոչ միայն բարձրացնում է նրանց

¹⁶ Տե՛ս Ռեյնով Վ. Պ. Պոար «Յելեյի» և «Չերնիյի». Մ.-Մինսկ, 2005, էջ 246:

¹⁷ Տե՛ս նույն տեղը, էջ 245:

¹⁸ Մեծինսկի Վ.լ., նշվ. աշխ., էջ 65:

¹⁹ Ս. Աղաջանյան, նշվ. աշխ., էջ 151:

վարկը մյուսների աչքին, այլև հաստատում է դրոշակի վրայի գրությունը:

Հեքիաթի բոլոր ուսումնասիրողները առանձնահատուկ ուշադրություն են դարձրել հարսանքատան տեսարանին: Նրանք միակարծիք են այն հարցում, որ Նազարի «հաղթանակների» մեջ վճռական դերը պատկանում է միջավայրին, շրջապատի մարդկանց և ոչ թե հերոսին: Լ. Յախվերդյանը Նազարի բագավորությունն անվանում է մարդկային հիմարության վրա բարձրացող բագավորություն²⁰, իսկ հարսանքավորների պահվածքը՝ համաժողովրդական համաճարակ-հիմարացման²¹ հետևանքը: «Թումանյանի մեկնարանության մեխսը հարսանքատան պատկերն է, որ հիմարության համաճարակի, բազմության հիմարացման թեմայի բացահայտումն է»²², - հավելում է Լ. Յախվերդյանը: Ս. Աղաբարյանը հարսանքավորների պահվածքը բնութագրում է որպես «ամբողսային հոգեբանություն»²³: Բնավ էլ պատահական չէ հարսանքատան տեսարանը հեքիաթի «մեխսը» անվանելը, քանի որ հենց այս դրվագն է հիմք դնում Նազարի ճանաչմանը, վերելքին ու փառքին: Ընդ որում, ինչպես վկայում է Ն. Աղբայանը, «Թումանյանը հեքիաթի մշակության ժամանակ մտցրել է մի քանի մանրանամեր հարսանիքի տեսարանում»²⁴: Փաստորեն, բանաստեղծի համար ևս այս տեսարանը առանցքային է եղել: Նա ոչ միայն հրաշալի գիտակցել է միջավայրի դերը, այլև մեծապես կարևորել է խոսքի զորավոր ուժը անձի ճանաչման հարցում: Պատահական չէ, որ նա այս թեմային անդրադարձել է նաև «Չախչախ բագավորն» ու «Անբան Յուրին» հեքիաթներում, որտեղ երկու հերոսին էլ բարձրացնում, բախտի են արժանացնում նրանց մտերիմների գովքն ու փառաբանությունը:

Վերևում նշեցինք, որ հանրության քողարկված կառավարման երկրորդ օրակը ազդեցության թիրախներն ու խայծերն են: Դրանք թիրախային լսարանի անձնային այն առանձնահատկությունները, թուլությունները, պահանջմունքներն ու ցանկություններն են, որոնց վրա ներգործելով՝ նախաձեռնողը խթանում է նրան՝ ընդունելու անհրաժեշտ որոշումը: Խայծերը այն հատկություններն են, որոնք գրավում են թիրախի ուշադրությունը, արթնացնում են նրա հետաքրքրությունը իր համար շահեկան գործի նկատմամբ²⁵: Այս պարագայում ազդեցության թիրախը հարսանքավորների՝ ինչ-որ առանձնահատուկ, բացառիկ երևույթի նկատմամբ ծգտումն է, ինչպես իրավացիորեն նկատում է Ս. Աղաջանյանը, «հերոսականությունից զուրկ և հերոսականության կարոտ հասարակությունը կարիք ունի առասպելի»²⁶: Մասնագիտական գրականության մեջ քաղաքական գործին ներկայացվող պահանջներից կարևորվում է այն, որ գործիչը հերոսական իմիջ ունենա: «Յերոս-ահա հաղթող քաղաքագետի ամենավառ բնութագիրը: Նրա անունը կապում են նախորդող ձեռքբերումների՝ նվաճումների և հաղթանակների հետ»²⁷, - գրում է Վ. Շեյնովը՝ հավելելով, որ գործին

²⁰ Տես Լ. Յախվերդյան, նշվ. աշխ., էջ 400:

²¹ Տես նույն տեղը, էջ 405:

²² Նույն տեղում, էջ 401:

²³ «Չայ նոր գրականության պատմություն», հ. V, էջ 333:

²⁴ Ս. Աղբայան, նշվ. աշխ., էջ 61:

²⁵ Տես Ռեյնոս Բ. Ռ., նշվ. աշխ., էջ 11-12:

²⁶ Ս. Աղաջանյան, նշվ. աշխ., էջ 150:

²⁷ Ռեյնոս Բ. Ռ., նշվ. աշխ., էջ 330-331:

պետք է վերագրվի նաև հայրական գծեր: «Այս պահանջը առաջնորդության հայացքների վերաբերյալ ֆրեյդիստական հայացքների արտացոլումն է, որը դժվար է հերքել: Ըստ Ֆրեյդի՝ զանգվածը պարզապես կարիք ունի առաջնորդի, ինչպես ընտանիքը կարիք ունի հեղինակավոր հոր: Դայրը պաշտպանված լինելու, կայունության գրավականն է: Նա կարող է ստանձնել պատասխանատվությունը: Նա թույլ չի տա ընտանիքին վիրավորել: Նա խիստ է, կարող է պատժել, սակայն կպաշտպանի: Դատողությունների տրամաբանությունը նոտավորապես այս է: Մեր ժողովրդի մեջ մշտապես եղել է հավատը առ այն, որ կգա նոր, ավելի լավ թագավոր (գլխավոր քարտուղար, նախագահ, նահանգապետ), և բոլորի համար լավ կլինի: Նա՝ հայրը, և կպաշտպանի, և տեր կկանգնի, և կքշի թշնամական ուժերին, վատ իշխանավորներին, կոռումպացված չինովնիկներին, և կարգուկանոն կհաստատի: Այս կայուն սոցիալական սպասումներն ել հենց դարձել են իմիցի հանդեպ կարևորագույն պահանջներից մեկի հիմքը»²⁸:

Դեքիաթում խայօթ Նազարի «հերոսական» կերպարն է, որը գրավում է թիրախային լսարանի (հարսանքավորների) ուշադրությունը, արթնացնում նրա հետաքրքրությունը: Հարսանքավորները, «իրենց ձայնը տալով» Նազարին, ոչ միայն նպաստում են դեպքերի հետագա զարգացմանը, այլև նախապատրաստում նրա վերելքը: Ուստի անհրաժեշտ է հասուկ ուշադրություն դարձնել հենց հարսանքավորների վարքին ու հոգեբանական առանձնահատկություններին: Նախ փորձենք պարզել՝ հարսանքավորների խումբը ժողովրդի կայուն, կազմակերպված մի հատված էր, թե՞ ամբոխ: Չկա այն բանի հստակ սահմանումը, թե երբ է մարդկանց խումբը (հանրությունը, ժողովուրդը, հարսանքավորները) վերածվում ամբոխի²⁹: Ժողովուրդ-ամբոխ տարբերակնան ու առանձնահատկություններին անդադարձել է նաև Թումանյանը հրապարակախոսական մի շարք հոդվածներում: «...Ճատերը ժողովուրդն ու ամբոխը շփոթում են իրար հետ,- գրում է նա,- սրանք իրար հակառակ բաներ են: Ժողովուրդն իմաստուն է, ամբոխը հիմար: Ժողովուրդը ծանր է, ամբոխը թերև: Ժողովուրդը մեծահոգի ու բարի է, ամբոխը դյուրագրգիռ, վտանգավոր, չար»³⁰: Ըստ այսմ՝ պարզ է դառնում, որ Թումանյանը հարսանքավորներին վերագրել է ամբոխին բնորոշ հատկանիշներ: Նախ՝ «հարսանքավորները գեղջկական պարտադիր հետաքրքրությամբ» ցանկանում են իմանալ անծանոթի ով լինելը: Սեղանի գլխին նստած տերտերը կարդում է դրոշակի գրությունը և «զարհուրած հայտնում իր կողքի նստածին, սա էլ՝ իր կողքի նստածին, սա էլ՝ երրորդին, ...ու ամբողջ հարսանքատունը դրմբում է թե՝ բա չես ասիլ, նորեկ դոնախն է ինքը՝ Անհաղթ հերոս Քաջըն Նազար, Որ մին զարկի՝ Զարդի հազար»³¹:

Դայտնի է, որ ամբոխի մեջ մարդու վարքը փոխվում է, նա իրեն պահում է բոլորովին այլ կերպ, քան երբ մենակ է: Նույնիսկ ամենավաշ անհատականությունն ունեցող անձը ենթարկվում է ամբոխի հիպնոսող ազդեցությամբ, և որքան շատ են ունկնդիրները, այնքան արագ են նրանք վերածվում զանգվածի³².

²⁸ Նույն տեղում:

²⁹ Տե՛ս նույն տեղը, էջ 14:

³⁰ Յ. Թումանյան, ԵԼԺ, 10 հասորով, հ. 7, Եր., 1995, էջ 506:

³¹ Նույն տեղում, հ. 5, էջ 239:

³² Տե՛ս Ռեյնով Վ. Պ., նշվ., աշխ., էջ 14:

Հաշված րոպեների ընթացքում, առանց որևէ փաստ ճշտելու, պարզապես գրությունը կարդալով, մեկը մյուսի խոսքով ներշնչված, հարսանքավորներն ընդունում ու հավատում են, որ իրենց հյուրը մի երևելի քաջ է: Ըստ Փրանսիացի գիտնական, սոցիալական հոգեբան Գյուստավ Լեբոնի՝ «Անբոխի կազմում անհատն ընկնում է նրա ներշնչումների և կրթերի ազդեցության տակ, նրանում ուժեղանում են բնագդային, իրացիոնալ ուժերը: Անբոխը չի դատում իրական փաստերով, այլ իրական է համարում այն ամենը, ինչ ստեղծվել է իր մտածողությամբ»³³: Յեթիաբում մենք հանդիպում ենք հոգեբանական հենց այս վիճակին, այսինքն՝ հարսանքավորները դրսւրում են ամբոխին հատուկ վարք, և Լ. Շախվերդյանի բնորոշումները՝ «հարբած ոգևորություն», «հիմարության վարակ» և այլն, ոչ այլ ինչ են, եթե ոչ ամբոխին բնորոշող իմպուլսիվ և բնագդային վարքի բնութագրումներ:

Հարսանքատանը, իհարկե, գտնվում են նաև սթափ մտածողներ, ովքեր հարցնում են. «Դապա ինչպե՞ս է, որ եսպես մարդը հետը ոչ մի ծառաչումի», կամ՝ «...ինչպե՞ս է, որ մի կարգին թուր չունի, ես ժանգութ երկաթի կտորն է մեջքին կապել»: «Բանականության ձայնն իսկույն լրեցվում է, քանի որ անբոխում գիտակից անհատականությունը անհետանում է,- շարունակում է Գ. Լեբոնը,- նրանք ժամանակավորապես դադարում են անհատականություններ լինելուց, չեն մտածում իրենց գործողությունների հնարավոր հետևանքների մասին»³⁴: Այսպիսով, ամբոխը, նազարին ընդունելով խանդավառությամբ, նրա նկատմամբ դրսւրում է որոշակի ատրակցիա, որը քողարկված կառավարման երրորդ փուլն է: Այն նպատակ ունի ստեղծելու պայմաններ թիրախային լսարանի կողմից PR օբյեկտին դրականորեն ընկալելու համար:

Տեղին է հիշել PR-ի 12 կամոններից ևս մեկը. «Ցանցից ընտրել մի անվնաս իհմարի և սկսել լուրջ վերաբերվել նրան: Դա հնարավորություն կտա դիտելու վերջինիս որպես կարևոր խաղացողի»³⁵: Ինչո՞վ նազարը «անվնաս իհմար» չէ: Թեև աետք է նշել, որ բավականաչափ խորածակ է, մի հատկություն, որը դրսւրվեց հենց հարսանքատան տեսարանից: «Խորամանկությունը աստիճանաբար բացահայտվում է և վաղ թե ուշ շրջվում հենց խորամանկի դեմ: Այդ պատճառով էլ խորամանկությունը ստիպված է թաքնվել»³⁶: Նազարն իր եռթյունը թաքնում է լռելով, միայն ժամանակ առ ժամանակ ինչո՞ր ժեստերով արտահայտում է իր հուզերն ու զգացումները, որոնք, սակայն, միջավայրում դարձյալ «թարգմանվում» են հօգուտ նրա: Յետաքրքիր է եղ. Զբարաշյանի դիտարկումը. «Թումանյանի գրեթե բոլոր արձակ երկերի մեջ շատ մեծ է հերոսների ուղղակի խոսքի տեսակարար կշիռը»³⁷: Զարմանալի կերպով այս ստեղծագործության մեջ լրակյաց է հենց գլխավոր հերոսը, փոխարենը երկրորդական կերպարներն են խոսում՝ նախապատրաստելով նազարի վերելքն ու ամեն կերպ նպաստելով նրա հաղթարշավին: «...Նազարի բոլոր «հաղթանակների» մեջ վճռական դերը պատկանում է միջավայրին, շրջապատի մարդկանց և

³³ Лебон Г. Психология народов и масс. poyallib.ru

³⁴ Նույն տեղում:

³⁵ Королько В., նշվ. աշխ., էջ 24:

³⁶ Лихачев Д. С. Письма о добром и прекрасном. Еր., 2006, с. 15.

³⁷ Յ. Թումանյան, Ելժ, հ. 5, էջ 732:

ոչ թե հերոսին: Նրանք են հորինում ու տարածում «անհաղթ հերոսի», ժողովրդի և երկրի համար ամեն մի փորձության ընդառաջ գնացող մարդու առասպելը, թեև դրա համար ոչ մի իրական իինք չկար: Ինքը՝ Նազարը, բավական պասիվ է դեպքերի մեջ, նա ոչ մի հատուկ ջանք չի գործադրում բարձրանալու, հօչակվելու համար, չի էլ ձգտում թաքցնել իր իսկական եռթյունը: Նա միայն հաճույքով օգտվում է կատարվածի արդյունքներից: Եվ, այնուամենայնիվ, հանգամանքներն առնում են նրան իրենց ուսերին ու բարձրացնում հասարակական աստիճաններով: Ստացվում է այնպես, որ ամենից անարժան մարդը, ինքնաբերաբար, ականա, պատրաստի ստանում է բոլոր իրավունքներն ու բարիքները»³⁸: Սակայն չպետք է մոռանալ կարևոր մի հանգամանք՝ Նազարի դրոշակի գրությունը, որը մոզական ազդեցություն է ունենում հարսանքավորների վրա: Յարկ է նկատի ունենալ ևս մեկ էական փաստ՝ հավատն ու վստահությունը, իին ժամանակներում նաև պաշտամունքը գրավոր խոսքի նկատմամբ և դրա մեջ ազդեցությունը հասարակական գիտակցության վրա: Ս. Աղաջանյանն իրավացիորեն նշում է. «...Յարկ է չանտեսել հեքիաթի մեկնաբանությունների մեջ անրակայացած այն մոտեցումը, ըստ որի Նազարի կյանքում ճակատագրական փոփոխությունների կարևորագույն նախադրյալը տերտերի երկտողն է»³⁹:

Համապատասխան գրականության մեջ ընտրական տեխնոլոգիաների շարքում առանձնացվում է տպագիր խոսքի մեջ ազդեցությունը, մասնավորապես կարևորվում է թռուցիկների, պատառների, թերթիկների դերը բոլոր ժամանակներում: Յեքիաթում դրոշակի երկտողը կարելի է համեմատել թերթիկների, թռուցիկների հետ և նույնիսկ դիտել որպես քաղաքական տեխնոլոգիա: «Թերթիկների օգնությամբ ընտրողները ծանոթանում են թեկնածուի կենսագրությանը, ծրագրերին: Կենսագրությունը ոչ այնքան միջոց է թեկնածուի հետ ընտրողների ծանոթանալուն, որքան ատրակցիայի միջոց նրա նկատմամբ»⁴⁰, - գրում է Վ. Շեյնովը: Իսկ ձգողականության կամ համակրանքի ծևավորման համար մեջ նշանակություն ունի թեկնածուի անցած ուղին: Դրոշակի «անհաղթ», «հերոս», «քաջ» իիմնաբարերից բացի, «մին օարկի, ջարդի հազարը» արդեն որոշակի պատկերացում է տալիս նրա անցած «հերոսական» ուղու մասին: Այն նույնիսկ համապատասխանում է նմանօրինակ թերթիկներին ներկայացվող պահանջներին. «Տեքստը պետք է հասկանալի լինի ընտրողների մեջ մասին, նույնիսկ 6-րդ դասարանի կրթություն ունեցողներին և չպարունակի ավելորդ որևէ արտահայտություն»⁴¹:

Այսպիսով, դրոշակ-«տեղեկատվական թերթիկը» համապատասխան բարյացական վերաբերմունք է առաջացնում Նազար-թեկնածուի նկատմամբ՝ նախապատրաստելով դեպքերի հետագա զարգացումը: Եվ թեպետ «բոլոր շրջադարձային պահերին Նազարը բացահայտորեն դրսնորում է իր առասպելական վախճառությունը, անշնորհքությունը», այնուհանդերձ «...մարդիկ ոչ միայն չեն տեսնում դա, այև «տեսնում են» ճիշտ հակառակ՝ հերոսի նորանոր քաջագործությունները», և շտապում են ավելի բարձ-

³⁸ «Յա նոր գրականության պատմություն», հ. V, էջ 333:

³⁹ Ս. Աղաջանյան, նշվ. աշխ., էջ 145:

⁴⁰ Շեյնով Վ. Ռ., նշվ. աշխ., էջ 291:

⁴¹ Նույն տեղում, էջ 293:

րացնել նրան»⁴²: Բանն այն է, որ վճռորոշ նշանակություն ունի տվյալ անձի կամ երևոյթի մասին հաղորդված առաջին տեղեկությունը. հաջող արդյունքի համար չափազանց կարևոր է, որ այն դրական կողմերով ներկայացնի PR օբյեկտին: Այստեղ գործում է առաջին դրական կարծիքի ֆենոմենը. «PR- ում շատ կարևոր է, որ առաջին հրապարակումը լինի բարյացական: Այսպիսին է մարդկային խառնվածքը. հաջորդող հրապարակումները ավելի քիչ ազդեցություն են ունենում»⁴³: Դրանից բացի, ինչպես նկատում է Ս. Աղաջանյանը, «Անգրագետ ու թերևս դրա պատճառով գրի խորհրդավոր, պաշտամունքային ընկալմամբ առանձնացող նահապետական-ավանդական նիստուկացի այս հանրությունը չի կարող անտարբեր լինել այն արձանագիր տեքստի նկատմամբ, որից զարդարում է իրենց միջից գիր իմացող միակ մարդն անզամ»⁴⁴:

«Ընտրազանգվածի» ջերմ վերաբերմունքին արժանանալուց հետո Նազարը շարունակում է իր ճանապարհը: Սակայն նրանից առաջ են ընկնում ու գործողությունների բարեհաջող ընթացքին նպաստում են նրա մասին տարածված լուրերը: Մասնագիտական գրականության մեջ նշվում են չվերահսկվող և արդյունավետ տեղեկատվություն կամ ասեկուեներ տարրածելու մի շարք միջոցներ: Դրանք կոչվում են նաև PR-ի ստանդարտ գործիքներ: Դրանցից է «աներևույթ ռադիոն կամ փշացած հեռախոսը», եթե լուրերը տարածվում են տարերայնորեն՝ ապահովելով համակիրների մեջ բանակ: Ի դեպ, այս գործիքը PR-ի 30 ստանդարտ գործիքների շարքում գտնվում է առաջին տեղում և հեքիաթում էլ կիրառվում է հօգուտ Քաջ Նազարի: Յեթիաբի հաջորդ հատվածներում արդեն մեր PR օբյեկտը քաղում է այս հնարքի պտուղները. հսկաները, որ լսել էին հարսանքավորների տարածած լուրը, խոնարիվում են նրա առջև, տանում իրենց ամրոցը ու «էնքան են խոսում նրա քաջագործություններից, էնքան են գովում, որ իրենց գեղեցիկ քույրը սիրահարվում է վուեն»: Նույն կերպ, թշնամու գործերը, որ «առաջուց համբավը լսել էին», տեսնելով գերանաշափ ճյուղը գրկած Նազարին, փախչում են: Իսկ ժողովուրդը «առքով-փառքով էլ բերում, հոչակում են իրենց թագավոր ու թագմեցնում թագավորի թախտին»: Մրանով ավարտին է հասցվում քողարկված կառավարման մողելի վերջին օղակը՝ նախաձեռնողի հաղթանակը: Միայն այստեղ, ինչպես արդեն նշել ենք, նախաձեռնության հեղինակը հիմնականում հանրությունն էր, հերոսի միջավայրը, որի գործողությունները սկզբից մինչև վերջ լավագույնս արտացոլում են քողարկված կառավարման մողելի բոլոր օղակները: Նազարը, որպես սուբյեկտ, նախաձեռնություն է ցուցաբերում միայն երկրորդ փուլում՝ գրել տալով ճակատագրական երկտողը, որի միջոցով էլ գործի են դրվում հաջորդ օղակները, որոնցում արդեն մեծ է միջավայրի դերը:

Անփոփելով նշենք, որ «Քաջ Նազարը» հեքիաթը լինելով բազմակողմանիորեն հետազոտված ստեղծագործություն, չափազանց ուշագրավ նյութ է նաև PR տեխնոլոգիաների կիրառման դիտանկյունից քննելու առումով: Այստեղ հրաշալիորեն ներկայացված են հանրության քողարկված

⁴² «Դայ նոր գրականության պատմություն», հ. V, էջ 333:

⁴³ Ռեյնոս Բ. Ա., նշվ. աշխ., էջ 42:

⁴⁴ Ս. Աղաջանյան, նշվ. աշխ., էջ 149:

կառավարման մոդելի ձևերը և դրսնորումները: Դատկապես կարևոր տեղ է հատկացվում անհատի հանիրավի հերոսացմանն ու բարձրացմանը և դրանում ամբոխի դերին:

Բանալի բառեր – *PR-օբյեկտ, ազդեցության թիրախ, քողարկված կառավարում, տեղեկատվության հայթայրում, ատրակցիա, առաջին կարծիք, օբյեկտի դիրքավորում, հնարք, միավորում, նույնականացում, չվերահսկվող տեղեկատվություն*

ГАЯНЕ АКОПЯН – Модель скрытного управления обществом (PR) в сказке О. Туманяна «Храбрый Назар». – Сказка О. Туманяна проанализирована в статье с точки зрения применения PR-технологий. Раскрываются пять отразившихся в ней элементов модели неявного управления обществом. В статье утверждается, что в основе сказки лежит механизм, благодаря которому во все времена (в старину, возможно, на примитивном уровне, а в наши дни системно и повсеместно) действуют PR-структуры. Подчёркивается также роль среды, которая невольно способствует успеху замаскированного управления обществом.

Ключевые слова: *PR-объект, мишень воздействия, скрытое управление, сбор информации, аттракция, первоначальное мнение, позиционирование объекта, приём, отождествление, неконтролируемая информация*

GAYANE HAKOBYAN – Disguised Public Management Model (PR) in the Fairy Tale “Nazar the Brave” by H. Tumanyan. – The author of the article has discussed H. Tumanyan’s work from the aspect of using PR technologies revealing the five links of disguised public management model, which are reflected in the fairy tale. The author believes that the mechanism which is on the basis of the fairy tale, perhaps randomly in the past, but nowadays is put to practice in a systematized and very successful way by PR structures. The author highlights the role of the environment which in its turn intuitively contributes to the realization of the disguised public management model.

Key words: *PR-object, a target of influence , disguised management, getting information, attraction, first opinion, object positioning, trick, unification, identification, uncontrolled information*

ԲԱՅԵՐԻ ՍԵՌԱՅԻՆ ԱՆՑՈՒՄՆԵՐ ԱՐԴԻ ԱՐԵՎԵԼԱՀԱՅԵՐԵՆՈՒՄ

ԼԻԱՆԱ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

Բոլոր կենդանի լեզուները, պայմանավորված լեզվական և արտալեզվական գործններով, պարբերաբար ենթարկվում են ինչ-ինչ փոփոխությունների, որոնք արտահայտվում են լեզվի տարրեր համակարգերում: Եվ ժամանակ առ ժամանակ ոչ միայն անհրաժեշտություն է առաջանում դրանց անդրադարձնալու որպես լեզվական շեղումների, այլև ինչ-որ առումով պարտադիր են դառնում որակական այդ փոփոխությունների դիտարկումը, համակարգային կանոնարկումն ու ամրագրումը: Ժամանակակից հայոց լեզվի տարրեր համակարգերում (հոլովական, խոնարհման և այլն) նկատվող տեղաշարժերը դիտարկել են լեզվաբանական տարրեր աշխատություններում¹:

Մեր քննության նյութը բայի խնդրառական համակարգում վերջին 1-2 տասնամյակներում կատարվող տեղաշարժերն են, իսկ ավելի որոշակի՝ մի քանի բայերի սեռային անցումները², որոնք այսօր գրական լեզվի գործող կանոնից զգալիորեն շեղված և զարգացման այլ ընթացք ստացած ձևեր են: Դայ քերականագիտության մեջ խնդրին տարրեր առիթներով անդրադարձել են տակավին անցյալ դարի կեսերից, տրվել են տարրաբնույթ մեկնաբանություններ՝, որոնց ըստ անհրաժեշտության կանդրադարձնանք:

Դայտնի է, որ քերականական համակարգը համեմատաբար կայուն է և շատ դանդաղ է ենթարկվում փոփոխությունների. հաճախ քերականական մի ձևից մյուսի անցումը կատարվում է դարի (եթե ոչ դարերի) ընթացքում: Այսուհենդերձ, համակարգի կայունությունը չի ենթարկում անշարժություն, և ամենատարբեր գործոններով պայմանավորված՝ լեզվական նոր որակներ մուտք են գործում նաև քերականություն՝ վերածվելով կա-

¹ Արդի գրական հայերենի ձևաբանական համակարգի տեղաշարժերը քննվում են Լ. Խաչատրյանի «Տեղաշարժեր բառերի ձևաբանական իմաստի մեջ» (Եր., 1985) աշխատությունում: Արտասանական և խոնարհման համակարգի տեղաշարժերը մանրամասն ներկայացվում են Յու. Ավետիսյանի «Տեղաշարժեր արդի գրական հայերենում» (Եր., 2011) ուսումնասիրության մեջ:

² Յորվածում չենք անդրադարձնում խնդրառական այն դրսևորումներին, որոնք՝ 1. ակնհայտ սխալ են, ինչպես, օրինակ՝ Կծանոթացնեն գործերի ընթացքը, Թշնամին գրոհում է քաղաքը և այլն, 2. կրկնասեռ բայերին բնորոշ խնդրառություն են, ինչպես՝ սովորել դասը, սովորել կլիմային, լավ ապրել, անմռունավի օրեր ապրել, տիրել (գրավել) աշխարհամասը, լուրջուն տիրել և այլն, 3. բայի՝ միայն համատեքստում փոխարերական գործածությանք պայմանավորված խնդրառություն են՝ լաց լացել, եղած ծոնչալ, քայլ քայլել, վիշտ կարկաչել, կարուտներ հեկեկալ և այլն:

³ Տես Ս. Արենյան, Դայոց լեզվի տեսություն, Եր., 1965, Ա. Արքահամյան, Բայը ժամանակակից հայերենում, գիրք I, Եր., 1962, Ս. Ասատրյան, Բայի սեռերը ժամանակակից հայերենում, Եր., 1959, Գ. Զահուկյան, ժամանակակից հայերենի տեսության հիմունքները, Եր., 1974, Յ. Զարությունյան, Կառավարումը ժամանակակից հայերենում, Եր., 1983, և այլք:

նոնական ձևերի: Այս առումով հետաքրքիր անցումներ են նկատվում խնդրառության մեջ:

Խնդրառական (սեռային) տեղաշարժերը պայմանավորող գործոնները տարբեր են՝ բազմիմաստություն, իմաստի փոփոխություն, լեզվի տարբերակային ձևերի և օտար լեզուների ազդեցություն, քերականական ձևերի իմաստային առնչակցություն, սխալակազմություն, տարածվածություն հանրային գործունեության բոլոր ոլորտներում, խոսքի տնտեսման միտում, համաբանություն և այլն: Եվ սրանք լեզվի զարգացման տարբեր փուլերում այս կամ այն չափով են ներգործում լեզվամիավորների որակական անցումների վրա (թեև հաճախ թվարկված գործոններից մի քանիսը միասնաբար են դառնում տեղաշարժի պատճառ):

Խնդրառական տեղաշարժերը բնորոշ էին մեր լեզվի դեռևս նախորդ փուլերին. Գրաբարից միջին հայերեն անցման ընթացքում բազմաթիվ բայեր կրել են սեռային փոփոխություններ: Պատճառները տարբեր են: Լեզվաբան Վ. Առաքելյանը նշում է, որ գրաբարում սեռային անցումները հիմնականում **իմաստային փոփոխության** հետևանք են: Օրինակ՝ անդրադառնալով գրաբարի **ե** խոնարհման ներգործական սեռի մի քանի բայերի՝ **բուրեմ, գայթակեմ, խոտորեմ, խուճապեմ, շտապեմ, զիշեմ, ազեմ, աշխատեմ** և այլն, գրում է. «Գրաբարի զարգացման ընթացքում **ե** խոնարհման ներգործական բայերի մի մասը սկսում է չեզոք դառնալ: Այս չեզոքացումը կատարվում է ամենից առաջ այն բայերի հետ, որոնք գործողության իմաստի հետ համատեղում են նաև շարժման դրության, վիճակի զաղափարը: Սկզբնապես նրանց մեջ արդեն չեզոք բայերի նախադրյալներ առկա են եղել... Հետագայում սեռացուցիչի թուլացման հետևանքով դրանք աստիճանաբար շարահյուսական նոր գործածություն են ձեռք բերում, այսինքն՝ կիրառվում են չեզոք բայերի խնդրառությամբ»⁴: Կամ՝ Ռ. Իշխանյանը նշում է, որ նախկինում **ծեռնարկել** բայց չեզոք սեռից բաղդրիչների իմաստի մթագնման պատճառով դարձել է ներգործական: Այն գրաբարում գործածվել է **«ծեռք գցել»** նշանակությամբ և կապվել միայն տրական հոլովով դրված լրացման հետ: Իսկ հետագայում բաղդրիչների այդպիսի ըմբռնումը չի գիտակցվել, որի պատճառով փոխվել է նաև խնդրառությունը, և ներկայումս բայց դարձել է անցողական՝ գործածվելով ուղղական հոլովով դրված լրացումների հետ⁵, ինչպես՝ **ծեռնարկել** նոր գործ, **ծեռնարկել** գրի հրատարակումը և այլն:

Համաննան փոփոխության հետևանք է **ունկնդրել** բայի անցումը **չեզոքից ներգործականի:** Գրաբարում և լեզվի զարգացման հետագա փուլերում ընդհանրապես այս բայց գործածվել է **«ականջ դնել»** իմաստով և դարձյալ հանդես եկել միայն տրական հոլովով դրված խնդրի հետ, ինչպես՝ «...ունկն դնել այսուիկ բանին» (Յ. Տերզնցի), «Հովի զրուցին ունկն դնելով» (Ավ. Խասհակյան), բայց՝ **ունկնդրել են երեխաներին, երգը,**

⁴ Վ. Առաքելյան, Սեռի քերականական կարգը և բայածանցները գրաբարում, «Պատմա-բանասիրական հանդես», Եր., 1980, № 2, էջ 73-74:

⁵ Տե՛ս Ռ. Իշխանյան, Բայի սեռի կարգը արդի հայերենում, «Հայկական ՍՍՌ գիտությունների ակադեմիայի տեղեկագիր. հասարակական գիտություններ», Եր., 1959, № 11-12, էջ 79:

զրույցը: Հարադրականից համադրական անցումը աստիճանաբար թուլացրել է բաղադրիչների վերը նշված ընկալումը և, ըստ էռթյան, ամրապնդվել է **ունկնդրել** բային գրեթե նույնանիշ լսել բայի խնդրառությունը: Սրանով պայմանավորված՝ տեղի է ունեցել նաև սեռային անցում չեզոքից ներգործականի: Արդի արևելահայերենում նշված երկու բայերի սեռային անցումը վերջնական է, և եթե **ունկնդրել երգին** կամ **ձեռնարկել գործի** կապակցությունները անցյալ դարի կեսերին ընկալվում էին որպես խնդրառական տարբերակներ, այսօր արդեն պատկերն այլ է: Վստահ կարող ենք ասել, որ այս ձևերը հնացած են, գրեթե անգործածական, ինչո՞ւ ոչ, նաև սխալ խնդրառությանք կառույցներ են:

Ինչպես նշեցինք, գրաբարի և միջին հայերենի շրջանում սեռային անցումները մեծ մասամբ **բառիմաստի** փոփոխության հետևանք են, և սեռի խնդրի **միակերպ** արտահայտությունը չի ազդում սեռային փոփոխության վրա: Այս հանգամանքը հարկ է հատուկ շեշտել, նաև մի քանի խոսքով անդրադառնալ դրան, որովհետև խնդրառական տեղաշարժերը պայմանավորող գործոնները ժամանակակից հայերենում գրաբարի համեմատությամբ փոքր-ինչ այլ են:

Դայտնի է, որ գրաբարում **բայ+ուղիղ խնդիր** հարաբերության մեջ չկա **անձի** և **իրի քերականական** տարբերակում, ինչպես՝ «Եւ անդէն թագաւոր ի ներքն կոչեցեալ զդարապետս...» (Փավստոս Բուզանդ, V դ.), «Եւ թագաւորն սպառազինէ զգօրսն...» (Սեբեոս, VII դ.), «...մտին ի քաղաքն և առեալ զգերին և զկապուտ զբաղաքին, ելին ի տեղլուղէն» (Արիստակես Լաստիվերցի, XI դ.): Կարծիք կա, որ անձի և իրի քերականական տարբերակումը սկսվում է 18-րդ դարի առաջին կեսերից⁶, սակայն դրա սաղմերը նկատվում են դեռևս 15-17-րդ դդ. գրավոր աղբյուրներում, որոնցում անձի առնան ուղիղ խնդրի տրականով արտահայտությունները, մեծ մասամբ զիջելով ուղղականաձև հայցականի կիրառություններին, գործածվում են դրանց հետ կողը կողը, ինչպես՝ «զԱստուած կ'ողորմի ամէն դարիպի, ...զսուրբն քեզ եղբայր շինէ ու զիրեշտակըն արա սիրելի» (Մկրտիչ Նաղաշ, XV դ.)» և այլն⁷:

18-րդ դարի երկրորդ կեսից հստակ տարբերակվող անձի և իրի առօւմները, իսկ ավելի ստույգ՝ դրանց քերականական արտահայտությունները, այսօր արդեն զգալի ազդեցություն ունեն **բայի սեռային անցումների վրա:** Այլ կերպ ասած՝ գրաբարի համեմատությամբ արդի հայերենում խնդրառական տեղաշարժերի վրա մեծացել է հատկապես քերականական տարբեր ձևերի **իմաստային նույնության** և խոսողի **վերաբերմունքի ներգործման** դերը: Ներկայումս շարժը կատարվում է առավելապես բայ + ուղղական հոլովով դրված ուղիղ խնդիր և բայ + տրական հոլովով դրված անուղղակի խնդիր հարաբերությունների տիրույթում⁸:

⁶ Տե՛ս Յ. Պետրոսյան, Գոյականի առումները հայերենում, Եր., 1960, էջ 140-141:

⁷ Միջին հայերենում սեռային անցումները պայմանավորող լեզվական գործոնները առանձնակի չենք կարևորում: Ինչպես հայտնի է, այս փուլում հայերենը ներկայացնում է չկանոնարկված ու «խայտարդես» լեզվական համակարգ՝ հազեցած բարբառային տարբեր իրողություններով: Այս պատճառով քննվող խնդրի վերաբերյալ դժվար է հիմնավոր և որոշակի եզրահանգման գալ:

⁸ **Բայ+ուղիղ խնդիր** հարաբերությունը դիտարկելիս շեշտադրում ենք իրի առնան ուղիղ խնդրի քերականական արտահայտությունը. ինքնին հասկանալի է, որ ան-

Հետաքրքիր է, որ իմաստափոխությանը պայմանավորված սեռային տեղաշարժեր վերջին 2 տասնամյակներում չեն նկատվում: Ինչ խոսք, նշված շրջանը գուցե փոքր ժամանակահատված է իմաստային և որակական ինչինչ անցումների համար: Սակայն նյուև կողմից չենք կարող չնկատել, որ հենց նույն ժամանակահատվածում կենսապայմանների, բարձր տեխնոլոգիաների, տեղեկատվականության զգալի առաջընթացն ու արագ զարգացումները իրենց արտահայտությունն են գտնում լեզվում, մասնավորապես բարիմաստի փոփոխություններում (օրինակ՝ բազմաթիվ բառեր, ներլեզվական զանազան օրինաչափություններով պայմանավորված, ընդլայնել են իրենց իմաստային դաշտը՝ **պատուհան, մկնիկ, խողովակ, քաշել** և այլն): Այսուհանդերձ, ներկայացվելիք բայերը (**խաճգարել, խոչընդոտել, կարոտել** և այլն) թեև սեռային (**խնդրառական**) ակնհայտ տեղաշարժի են ենթարկվել, սակայն ժամանակակից հայերենի բառարաններում արձանագրված իմաստ(ներ)ի համեմատությանը իմաստային փոփոխություններ չեն կրել:

Թերևս բացառություն է **բավարարել** բայց, որը իմաստափոխության (իմաստի ընդլայնման) հետևանքով է ենթարկվել տեղաշարժի՝ վերածվելով կրկնաւեր բայի: Ըստ «Ժամանակակից հայոց լեզվի բացատրական բառարան»-ի՝ այս բայց ունի 2 իմաստ՝ **«1. Յերիք անել, 2. Գոհացնել, գոհացում տալ»**: Երկու իմաստներով էլ **ներգործական** է: Նույն բայի դիմաց եղ. Աղայանի «Արդի հայերենի բացատրական բառարան»-ում նշվում է 4 իմաստ՝ **«1. Կատարել, ի կատար ածել, 2. Բավականացնել, հերիք անել, 3. Գոհացնել, պահանջներին գոհացում տալ, 4. Յայբայթել, ապահովել, մատակարարել»**⁹: Չորս իմաստների դեպքում էլ բայց դարձյալ ներգործական է և գործածվում է ուղղական կամ տրական հոլովով դրված ուղիղ խնդրի հետ: Ի դեպ, այս առիթով Յ. Յարությունյանը նշում է, որ իմաստային տարբերության պատճառով հաճախ անտեսվում են խնդրառական տարբերությունները, և բայց գործածվում է կամ միայն ուղղական, կամ միայն տրական հոլովով դրված խնդրի հետ¹⁰: Սրանից բացի՝ այսօր **բավարարել** բայց սահմանափակ կիրառություններում, կարծում ենք, գործածվում է նաև **համապատասխանել** իմաստով (հաճախ գործածվում է հենց այդ բայի փոխարեն): Այս նշանակությանը արդեն այն **չեզոք** է և կիրառվում է տրականով դրված հանգման անուղղակի խնդրի հետ, ինչպես՝ «Թուրքիան ստիպված է լինելու **բավարարել** ԵՄ անդամության չափանիշներին»¹¹: «**ՀՀ-ն չի բավարարում ծրագրի պահանջներին**» (www.operativ.am, 17.10.2013): «Դրանք չեն բավարարում նայրաքաղաքի կենտրոնը կանաչապատելու համար սահմանված չափանիշներին» (www.hetq.am, 20.07.2011): «Յայաստանը նախ և առաջ պետք է **բավա-**

ծի առնան ուղիղ խնդիրը և համգման անուղղակի խնդիրը **ձևային** տարբերակվածություն չունեն:

⁹ Առավելապես առաջնորդվում ենք նշված երկու բառարաններով, քանի որ սրանք են դեռևս արտացոլում ժամանակակից հայոց լեզվի բառապաշտի հարաբերական ամբողջությունը:

¹⁰ Տե՛ս Յ. Յարությունյան, նշվ. աշխ., էջ 220:

¹¹ «Նոյյան տապան», www.nt.am, 11.10.2008: Այսուհետև կեկտրոնային պարբերականներից հղումները կտրվեն շարադրանքում. փակագծերում կնշվեն կայքի հասցեն և հրատարակման ամսաթիվը:

բարի (=համապատասխանի- L. U.) Եվրագոտի մտնելու տարրական օրենքներին» («Առավոտ», 08.03.2004): «Ատենախոսությունը բավարարում է (=համապատասխանում է) ԲՈՆ-կողմից սահմանված չափանիշներին»: Փաստորեն բայց դարձել է կրկնասեռ՝ **ներգործական և չեզոք:**

Վերջին տասնամյակներում, կախված խոսողի վերաբերմունքից, շատ են «չարաշահվում» ոչ միայն անձի և իրի առնան փոխնիփոխ գործածությունները, այլև տրական հոլովով դրված խնդրի փոխարեն ուղղականով (և հակառակ) դրսնորումները, որոնք հետևանք են և որոշակիորեն փոխված լեզվամտածողության, և ինաստային դրսնորումների քերականական նույնության: Այս առումով առանձնացրել ենք մի քանի բայեր՝ **կարոտել, տենչալ, դավաճանել, դավանել, խանգարել, խոչընդոտել, խթանել¹²,** որոնք, գրական լեզվի կանոնի համաձայն, պետք է գործածվեին կամ տրականով դրված անուղղակի խնդրի, կամ ուղղականով դրված ուղիղ խնդրի հետ, սակայն այսօր զգալի չափով փոխվել է դրանց խնդրառությունը:

Այսպես, **կարոտել** բայց, ըստ վերը նշված բառարանների, **չեզոք** է և անցյալում դրսնորում էր առավելապես չեզոք սերի բայերին բնորոշ խնդրառություն՝ **բայ+ տրական հոլովով դրված անուղղակի խնդրի,** ինչպես՝ «Բայց սիրոս, որ տարիներ կարոտել էր մոր գրկի» (Յ. Շիրազ), «Թե դաշտերին ես կարոտել...» (Ս. Կապուտիկյան) և այլն: Սակայն նույն ժամանակահատվածում նշված կառույցին զուգահեռ գործածվել է նաև **բայ+ուղղական հոլովով դրված ուղիղ խնդրի** կաղապարը: Դժվար և ինչ-որ առումով արդեն անկարևոր է հստակ նշել, թե առաջին անգամ երբ է հանդիպում այս շեղումը, և կամ թե պնդել, որ սա անվերապահորեն սխալ կիրառություն է: Փաստ է, որ **կարոտել + իրի առման ուղիղ խնդրի** կառապարը: Դժվար և ինչ-որ առումով արդեն անկարևոր է հստակ նշել, թե առաջին անգամ երբ է հանդիպում այս շեղումը, և կամ թե պնդել, որ սա անվերապահորեն սխալ կիրառություն է: Փաստ է, որ **կարոտել + իրի առման ուղիղ խնդրի** կառապարը (իհարկե, ոչ այնքան հաճախ) հանդիպում են դեռևս Ա. Բակունիցի, Դ. Ղեմիրճյանի և այլոց գործերում՝ «Կարոտում է Կաքավ գյուղի աղբյուրը» (Ա. Բակունց), «Կարոտել էր հայրենի տունը» (Դ. Ղեմիրճյան): Ժամանակի ընթացքում այսպիսի գործածությունները դառնում են գերակա: Լեզվի զարգացման արդի փուլում սովորական և շատ տարածված են **կարոտում եմ օրերը, հայրենիքը, մթնոլորտը, տունը, մանկությունը** և այլն: Մեկ-երկու բնագրային օրինակ՝ «Կարոտել եմ ազգականներիս ու ընկերներիս, բայց ոչ Հայաստանը» (www.news.am, 10.08.2010): «Կարոտում եմ «Առավոտ» օրաթերթը» (www.aravot.am, 19.05.2004): «Մեսրոպ կարոտել էր իր հողը» (Յ. Մաթևոսյան): «Կարոտել եմ գյումրիս» ([www.wordpress.com](http://wordpress.com), 25.03.1998), «Գերմանիայում եղած ժամանակ շատ էի կարոտել հատկապես ընտանիքս, տունս, երեխաններիս» («Արմենիա» ՀԸ, 15.07.2014) և այլն:

Ստացվում է, որ **կարոտել** բայց, պայմանավորված խնդրի հետ ունեցած հարաբերությամբ, արևելահայերենում ենթարկվել է սեռային երկփեղկման: Ավելին, հենց այդ նույն հարաբերությամբ էլ առավել հստակ է

¹² Այս բայերի խնդրառական տեղաշարժերին անդրադարձել են տարբեր լեզվաբաններ՝ Ա. Աբրահամյան, Դ. Դարությունյան, Մ. Ասատրյան և այլք: Նրանց վերը նշված աշխատություններում, սակայն, դրանք դիտվում են որպես խնդրառական տարբերակներ, և սեռային անցումը, պայմանավորված ժամանակաշրջանով և հատկապես երեխույթի ոչ այնքան տարածվածությամբ, չի որոշարկվում:

դառնում խնդրառական միակերպության միտումը, և ակնհայտ նկատվում է անցում չեզոքից ներգործականի: Ի դեպ, այս բայի (ոչ միայն) սեռային տեղաշարժին անդրադառնում է դեռևս Ա. Արրահամյանը՝ նշելով, որ առայժմ ոչ այնքան ցայտունությանք, բայց նկատվում է «չեզոք հատկանիշի թուլացում, և բայց տատանումներ է տալիս անանցողականության (չեզոքի) ու անցողականության (ներգործականի) միջև»¹³: Լեզվի արդի փուլում այս բայի սեռային նշանակության մեջ տիրապետող է դարձել ներգործականության իմաստը, և լեզվաբանի նշած «տատանումները» զգալի չափով թուլացել են: Յամենայն դեպս, պատկերն այդպիսին է ըստ մեր կատարած վիճակագրության, որին կանդրադառնանք ստորև:

Նույն փոփոխությունն է նկատվում նաև **տենչալ** բայի դեպքում: Պայմանավորված խնդրի հետ ունեցած հարաբերությամբ՝ այն հիմնականում դրսևորում է ներգործական սեռի իմաստ: Ա. Արրահամյանը, անդրադառնալով այս բայի խնդրառական շարժին, այն կարծիքին է, որ բայը չեզոքից ներգործական սեռային անցման գործնթացի մեջ է¹⁴: Կես դար է անցել այս դիտարկումից, և հիմա թեև այս բայի համար հնարավոր չէ բայասեռի վերջնական անցում արձանագրել, սակայն **ուղղական հոլովով դրված խնդրի** հետ գործածվելու հաճախականությունը նկատի առնելով՝ կարելի է ասել, որ այն ոչ թե գտնվում է սեռային երկիրելկման մեջ, այլ ամրապնդվում է դրա ներգործական նշանակությունը: Յամենայն դեպս, լեզվի զարգացման ընթացքի վրա էականորեն ազդող միջոցների (մանուլի, հեռուստատեսության, գրականության) լեզվում առավել հաճախադեպ և գերիշխող են դարձել **տենչալ + ուղղական հոլովով դրված խնդրի** կառույցները: Օրինակ՝ «Դայ ծերուկը, ցուպը ծեռքին, լալով **տենչում** է հայրենիքի ազատություն...» («Ազգ», 30.11.1999): «Ինչո՞ւ են այդ խենք հայերը կյանքի գնով **տուն տենչում**» («Դայոց աշխարհ», 21.10.2009): «Ցմահ ազատազրկվածը **տենչում** է ազատություն և արդարադատություն» («Հրապան», 18.09.2013), «...**տենչում** է մի ուս՝ հենվելու համար» (Դ. Եղոյան) և այլն: Այսպիսի փոփոխության պատճառը, կարծում ենք, **տենչալ** բայի սերտ հոմանշությունն է **փափագել, ցանկանալ, ըղձալ** ներգործական բայերի հետ¹⁵: Ընդ որում, այն գործածվում է ոչ միայն նշված հոմանիշ բայերի փոխարեն, այլև հաճախ հանդես է գալիս հենց դրանց հետ կողք կողքի՝ հայտնվելով քերականական-իմաստային նույն տիրույթում: Կարելի է ասել, որ այս բայի դեպքում սեռային անցման առաջնային գործոն է դարձել **իմաստային համարանությունը** (ապա նաև **տարածվածությունը** կիրառության տարրեր ոլորտներում):

Նույնայսի փոփոխության է ենթարկվել նաև **դավաճանել** բայը, որը չեզոք սեռի է¹⁶: Վերջին 2-3 տասնամյակներում տարածվում և գերիշխող են դառնում այս բայի **ուղղականով դրված խնդրի** հետ գործածությունները: Կանոնավոր կառույցների կողքին՝ **դավաճանել հայրենիքին**,

¹³ Ա. Արրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 689:

¹⁴ Տե՛ս նույն տեղը, էջ 694:

¹⁵ Տե՛ս Ա. Սութիասյան, Դայոց լեզվի հոմանիշների բացատրական բառարան, Եր., 2009:

¹⁶ Տե՛ս «Ժամանակակից հայոց լեզվի բացատրական բառարան», Եր., 1969, կամ՝ Եղ. Աղայան, Արդի հայերենի բացատրական բառարան, Եր., 1976:

սկզբունքներին, գաղափարին և այլն, հաճախարեա են նաև ուղղականով դրված ուղիղ խնդրի կիրառությունները, ինչպես, օրինակ՝ «Պետք չէ դավաճանել հերոսների հիշատակը» («Ազգ», 18.10.2002): «Մի քանի անգամ է դավաճանել հայրենիքը» («Առավոտ», 03.08.2005): «Քվեարկել է առանց իր սկզբունքները դավաճանելու» (www.lragir.am, 01.10.2013): «Եթե մեկը այսօր դավաճանում է իր կրոնը, նա պատրաստ է դավաճանել անգամ իր սեփական ընտանիքը և հայրենիքը» (www.operativ.am, 08.01.2014): Համընդիանուր դարձող այս իրողությունը թույլ է տալիս ասել, որ առաջացել է չեզոքի և ներգործականի սեռային երկիրկում ներգործականի գերակայությամբ: Այսպիսի տեղաշարժի համար, թերևս, անենակարևոր գործոնը խոսողի սուրբեկտիվ վերաբերմունքն է, գուցե նաև համարանությունը (չենք բացառում նաև սխալը): Խնդրառության ավանդական և նոր գործածությունները տարբերվում են միայն ձևով, և ինչպես նշում է Յ. Զարությունյանը, սրանք մակերեսային կառուցվածքով տարբեր, իսկ խորքային կառուցվածքով նույն ձևերն են¹⁷: Բացի այդ՝ այս բայերի արտահայտած իմաստներն այնպիսին են, որ կարող են պահանջել գործողությունն իր վրա կրող առարկա՝ ուղիղ խնդրի: Եվ եթե չանտեսենք գործողության և օբյեկտի հարաբերության բազմազանությունը¹⁸, ապա ըստ եռթյան որևէ հակասություն չի ստեղծվում խնդրառական տարբերակի և եղած լեզվական կանոնի միջև: Երևույթը գնահատելիս գերծ ենք մնում կամ մեկը, կամ մյուսը ընտրելու ծայրահեղությունից: Կարծում ենք, որ հիմնականում խոսակցական տարբերակից գրական լեզու ներթափանցած այս գործածությունները հասկանալի են, բնավ չեն հակասում հայերենի քերականական օրինաչափություններին: Դավաճանել բայց ուղղակի համարում է այն ներգործականների շարքը, որոնց կրավորականի կազմությունները կամ արհեստական են, կամ չկան, ինչպես, օրինակ՝ աղալ-աղացվել, ուսեմ - Փ, ուստի և ընդամենը կարող են համակարգվել, կանոնարկվել հենց այդ օրինաչափությունների շրջանակում:

Դավաճանել, խոչընդոտել և խանգարել բայերի խնդրառության յուրահատկությունները նախորդների հակառակ պատկերն են ներկայացնում: Երեք բայերն ել, ըստ Վերը նշված բառարանների, ներգործական են և պետք է գործածվեն ուղղականով կամ տրականով դրված ուղիղ խնդրի հետ, ինչպես՝ «Ես դեռ դավաճանում եմ այն օրերի իմ հավատը...» (Շ. Թաթիկյան), «...Ես չեմ դավաճանում օրենք անիրավ...» (Յ. Թումանյան), «...փորձում են խանգարել Մացակի արքայական քունը...» (Յ. Մաթևոսյան), «Եվ նրա այդ որոշումը ոչ մեկը չէր կարող խոչընդոտել...» (Վ. Խեցումյան) և այլն: Խնդրառական այս ձևերի կողքին հատկապես վերջին տասնամյակներում հաճախական են դարձել իրի առնան ուղիղ խնդրի փոխարեն տրական հոլովով դրված խնդրի (հանգման խնդրի) գործածությունները: Օրինակ՝ «Յորդառատ անձրևները խանգարել են ծաղկած ծառերի լիարժեք փոշոտմանը» (www.azg.am, 05.04.2001): «Յայաստանն ու Խապանիան դավաճանում են նույն արժեհամակարգին» (www.tert.am, 22.09.2006): «Ծտապողաբար կեղծելով՝ նշում է, որ ինքը դավաճանում է իս-

¹⁷ Տե՛ս Յ. Զարությունյան, նշվ. աշխ., էջ 212:

¹⁸ Տե՛ս Մ. Ասատրյան, Բայի սեռերը ժամանակակից հայերենում, Եր., 1959, էջ 87-90:

լամին...» («Ավանգարդ», 10.07.2014): «Մոսկվան փորձել է **Խանգարել** ԵՄ հետ Ասոցացման համաձայնագրի նախաստորագրմանը» (www.168.am, 13.02.2014): «Քաղաքացու ընտրական կամ հանրաքվեի իրավունքի ազատ իրականացմանը կամ ընտրական կամ հանրաքվեի հանձնաժողովի աշխատանքին **խոչընդոտելը** պատժվում է տուգանքով» (ՀՀ քրեական օրենսգիրք, Յոդված 149) և այլն: Նշված բայերի դեպքում թերևս նկատելի է տեղաշարժը պայմանավորող մի քանի գործոնների միաժամանակյա ազդեցությունը. մի կողմից՝ խոսակցական լեզվում սխալակազմությունը աստիճանաբար ծերը է բերում տարածվածություն, մյուս կողմից՝ քերականական ձևերի իմաստային առնչակցության և պարզ համարանության փոխկապակցվածությունը ըստ էության անխուսափելի է դարձնում նման փոփոխությունը:

Դարցի քննության կամայական մոտեցումից խուսափելու, հնարավորինս օբյեկտիվ և իմնավոր պատկեր ստանալու ակնկալիքով նշված (նաև ներկայացվելիք) բայերի խնդրառական-սեռային փոփոխությունների վերաբերյալ անցկացրել ենք հարցում: Դարցմանը մասնակցել է 70 մարդ (բարձրագույն և միջնակարգ կրթությամբ 18-60 տարեկան անձինք՝ բացի բանասերներից): Դարցվածներից 11-ը ($\approx 15.8\%$) **կարոտել** բայի համար ծիշտ է համարել **կարոտել տաճը, հայրենիքին** խնդրառական ձևերը: 38 մարդ ($\approx 54.2\%$) ընտրել է **կարոտել տունը, հայրենիքը** կառուցները՝ դրան ծիշտ տարբերակ: Իսկ 21-ը ($\approx 30\%$) նշված երկու տարբերակներն էլ համարել է հավասար գործածվող ձևեր:

Համանման պատկեր ունենք նաև **տենչալ, դավանել, դավաճանել, խոչընդոտել**¹⁹, **խանգարել** բայերի դեպքում: Ներկայացնենք միայն վիճակագրության արդյունքները: Այսպես, 1. տենչալ արդարության - 9 ($\approx 12.8\%$), տենչալ արդարություն - 46 ($\approx 65.8\%$), տենչալ արդարություն//արդարության - 15 ($\approx 21.4\%$), 2. դավանել սկզբունք, կրոն - 16 ($\approx 22.9\%$), դավանել սկզբունքի, կրոնի - 41 ($\approx 58.6\%$), դավանել սկզբունքի, կրոնի // սկզբունք, կրոն - 13 ($\approx 18.5\%$), 3. դավաճանել հայրենիքին, սկզբունքներին - 12 ($\approx 17.1\%$), դավաճանել հայրենիքը, սկզբունքները - 44 ($\approx 62.9\%$), դավաճանել հայրենիքին, սկզբունքներին//հայրենիքը, սկզբունքները - 14 ($\approx 20\%$), 4. **խոչընդոտել** (խանգարել) ստորագրումը, աշխատանքը - 18 ($\approx 25.7\%$), խոչընդոտել (խանգարել) ստորագրմանը, աշխատանքին - 44 ($\approx 62.9\%$), խոչընդոտել (խանգարել) ստորագրմանը, աշխատանքին // ստորագրումը, աշխատանքը - 8 ($\approx 11.4\%$):

Ուզում ենք շեշտել մի հանգանանք. Ներկայացված խնդրառական տարբերակներից առաջին ձևերին նախապատվություն տված անձինք հիմնականում միջինից բարձր տարիք ունեցողներն են (կրթական մակարդակը այս դեպքում էական դեր չի կատարել): Ի մի բերելով հարցման արդյունքները և դրանք համեմատելով մեր ձեռքի տակ եղած տարաբնույթ տեքստերից քաղված օրինակների հետ, ինչպես նաև հաշվի առնելով դրանց գործածության հաճախականությունը (նաև հեռուստառադիոե-

¹⁹ **խոչընդոտել** և **խանգարել** բայերի վերաբերյալ վիճակագրության արդյունքները, ինչպես և սպասելի էր, գրեթե նույնական են. տրված 3 հնարավոր տարբերակների հարցման թվերը միջյանցից ավել կամ պակաս էին 1-2-ով: Ուստի այս բայերի վերաբերյալ հարցման արդյունքները ներկայացնում ենք միասնաբար:

թերում՝ ըստ էության ստանում ենք լեզվական իրողության փոփոխության գրեթե նույն պատկերը:

Դարկ է նշել, որ ոչ բոլոր դեպքերում է հնարավոր գրական նորմից շեղումները դիտարկել որպես տեղաշարժ (կամ փոփոխություն) և կամ կանոնարկման խնդիր դնել: Լեզվի զարգացման արդի փուլում որոշ բայերի դեպքում նկատվում են խնդրառական ինչ-ինչ փոփոխություններ, որոնք համենայն դեպք արդի լեզվավիճակի համար առայժմ սխալ կիրառություններ են, իմանականում գուցե չիմացության հետևանք: Այսպես, **Խթանել** բայց **ներգործական** է, այսինքն՝ կապվում է ուղղական հոլովով դրված ուղիղ խնդիրի հետ՝ խթանել **զարգացումը**, խթանել **արտադրությունը**, խթանել մարդկային ռեսուրսների **աճը** և այլն: Սակայն հատկապես վերջին 4-5 (գուցե ավելի շատ) տարիների ընթացքում պարբերական և էլեկտրոնային մանուկի, ռադիոհեռուստատեսության տարաբնույթ հաղորդումների լեզվում ժամանակ առ ժամանակ սկսել են գործածվել **Խթանել + տրականով դրված ուղիղ խնդիր** կառույցները: Օրինակ՝ «...**Խթանում** է մազերի սնուցմանը՝ տալով յուրօրինակ փայլ» («Դայլկական երկրորդ հեռուստաալիք» ՀԸ): «...**Խթանում** է հոդացավերի բուժմանը...» («Արմնյուզ» ՀԸ): «Այն ճանապարհային այդ հատվածում **Խթանում** է երթևեկության թերևացմանը» (www.tert.am, 11.04.2010): Այսպիսի կառույցները առայժմ զիջում են առաջին կանոնավոր ձևերին՝ մոտ 18-20/21 հարաբերությանք: Բացի այդ՝ հարցման արդյունքները (70-ից 54-ը) նույնպես խոսում են հօգուտ կանոնական՝ **Խթանել+ ուղղականով դրված ուղիղ խնդիր** կառույցի գերակայության: Ուստի նշված իրողությունը փաստում է, որ, ի տարբերություն վերոհիշյալ բայերի, այս դեպքում գործ ունենք ոչ այնքան լեզվական տեղաշարժի, որքան խնդրառական սխալի հետ, որը, սակայն, տարածվելու միտում ունի:

Սրանից բացի՝ տարբեր բայեր (անկախ սեռից), կախված խոսողի լեզվամտածողությունից, առարկայի (երևույթի) նկատմամբ ունեցած անհատական վերաբերմունքից, նաև իրավիճակից, հնարավոր է՝ հանդես գան խնդրառական անձիշտ հարաբերությամբ, որը, սակայն, խոսողի նախընտրությունն է: Խոսքը մեծ մասամբ իրի առնան փոխարեն անձի առնան գործածության մասին է, որը մեր նշած դեպքերում առավելապես ոճական միավորի՝ **անձնավորման** արժեք ունի, ինչն ուղղակի արտահայտվում է քերականական ձևերի փոփոխության միջոցով, ինչպես՝ **ափսոսալ ծառերին, ողջունել հաղորդաշարին, մորթել խոզին, միացնել ռադիոյին** («Սիացրեք Ձեր ռադիոյին, և նա կապահովի Ձեր հաճելի ժամանցը») և այլն: Այսպիսի գործածությունները տարածված են հատկապես խոսակցական լեզվում (հանդիպում են նաև գեղարվեստական, հրապարակախոսական ոճերում): Այսօրինակ կիրառությունները որքան էլ եզակի չեն, այնուամենայնիվ ընդհանրապես չեն կարող նմանատիպ քննության նյութ դառնալ: Դակառակ դեպքում հնարավոր է հայերենի բայերի մի զգալի մասի համար արձանագրել սեռային-խնդրառական ինչ-ինչ փոփոխություններ:

Այսպիսով, գրական լեզվի զարգացման արդի փուլում մի շարք բայեր, պայմանավորված տարբեր գործոններով, ենթարկվում են խնդրառական-սեռային տեղաշարժերի: Դրանք բնականոն զարգացման արդյունք

Են, որևէ կերպ չեն հակասում մեր լեզվի քերականական օրինաչափություններին, բացատրվում, համակարգվում և կանոնարկվում են հենց այդ օրինաչափությունների հիման վրա:

Բանալի բառեր – խնդրառություն, ներգործական սեռ, տեղաշարժ, ուղիղ խնդիր, սրական հոլով, բարիճաստի փոփոխություն

ЛИАНА САРКИСЯН – Сдвиги в системе глаголов в современном восточноармянском языке. – В статье рассматриваются некоторые сдвиги в системе переходных и непереходных глаголов и в системе глагольного управления, обусловленные лингвистическими и экстраграмматическими причинами. Эти сдвиги возникли в результате естественного развития восточноармянского языка, не противоречат его грамматическим закономерностям и в рамках этих закономерностей систематизируются и нормируются.

Ключевые слова: управление, переходный глагол, сдвиг, прямое дополнение, дательный падеж, изменение значения слова

LIANA SARGSYAN – Gender Transition of Verbs in Modern Eastern Armenian. – The article discusses some of the changes in the system of transitive and intransitive verbs, which are conditioned by linguistic and extralinguistic factors. Presented gender transitions are the result of natural development of language. They by no means contradict the grammatical regularities of our language and can be explained, systematized and standardized within the framework of these regularities.

Key words: direction, transitive verb, shift, direct object, dative, change of word definition

ՈՌԻՄԻՆԱՅԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԸ 1989 Թ. ՀԵՂԱՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԻՑ ՀԵՏՈ

ԱՐՄԵՆ ԱՐՁՈՒՄԱՆՅԱՆ

20-րդ դարի վերջում Արևելյան Եվրոպայում սոցիալիստական կարգերի դեմ հեղափոխությունները կտրուկ փոխեցին մի շարք երկրների քաղաքական իրադրությունը: Լուրջ ցնցումներ ապրեց նաև Ռումինիան. 1989 թ. դեկտեմբերի 16-27-ը ավելի քան հազար մարդ զոհվեց, իսկ երեք հազարից ավելին վիրավորվեց: Այս պայքարը ամբողջովին փոխեց երկրի ներքաղաքական իրավիճակը, ընդունվեց նոր սահմանադրություն, ինչպես նաև նոր օրենքներ, որոնք հստակ որոշեցին երկրի զարգացման ուղին դեպի Եվրոպական միություն: Այս ամենը դրական ազդեցություն ունեցավ Ռումինիայի ազգային փոքրամասնությունների վրա, որոնք հնարավորություն ստացան ազատ կազմակերպելու իրենց ներհամայնքային կյանքը, ստեղծելու կամ վերստեղծելու կազմակերպություններ (կոնունիստական ռեժիմի օրոք դրանք արգելված էին): Սա լուրջ խթան էր Ռումինիայում ապրող շուրջ երկու տասնյակ ազգային փոքրամասնությունների համար:

Գրեթե մեկ հազարամյակի պատմություն ունեցող հայկական համայնքն ամենաազդեցիկ ազգային փոքրամասնություններից էր՝ չնայած որպես պաշտոնական կազմակերպություն գրանցվելու իրավունքից նի քանի տասնամյակ զրկված լինելուն: Դարեր շարունակ հայերը եղել են Ռումինիայի երեք պատմական իշխանությունների՝ Մոլդովայի, Վալախիայի և Տրանսիլվանիայի արժանավոր քաղաքացիներ, մեծ նպաստ ունեցել քաղաքաշինության գործում, ինչպես օրինակ՝ Տրանսիլվանիայում Գեռլա (Արմենոպոլիս)¹ և Շումբրըվեն (Եղիսաբերուպոլիս)² քաղաքների դեպքում: Ինչպես ռումինացի պատմաբան Նիկոլաէ Յորգան է նշում, «Մոլդովայի իշխանությունը ստեղծվել է առևտի միջոցով, և ինչ առևտրականները համագործակցեցին՝ ստեղծելու Մոլդովայի իշխանությունը: Այսպիսով, հայերը Մոլդովայի, այսպես կոչված, հայրերն են»³: Յայերը կազմակերպում էին հանայնքային կյանքն իրենց քաղաքներում, սակայն Ռումինիայում սփռված հայությանը միավորող մեկ ընդհանուր կազմակերպություն գոյություն չուներ:

Իրավիճակը փոխվում է 1915 թ. Յայոց ցեղասպանությունից հետո, երբ տասնյակ հազարավոր հայեր ապաստան են գտնում Ռումինիայում: Գաղթականների նման հոսքից հետո անհրաժեշտություն է առաջանում

¹ Տե՛ս Բ. Շոնգոտ, Ազատ քագավորական քաղաք Գեռլա (1700-1900), Բուխարեստ, 2012, էջ 59 (ռումիններեն):

² Տե՛ս Գ. Գովրիկյան, Յայք ի Եղիսաբերուպոլիս Տրանսիլվանիո. գաղթավայրի պատմությունը, հասոր Ա, Վիեննա, 1893, էջ 69:

³ Ա. Յորգա, Պատմական գրություններ հայերի մասին, Բուխարեստ, 1999, էջ 249 (ռումիններեն):

ստեղծելու մի մարմին, որը կզբաղվեր գաղթականների փաստաթղթային և սոցիալական խնդիրներով, ինչպես նաև կիամախմբեր ողջ երկրով մեկ սփռված հայերին: Այսպիսի պայմաններում 1919 թ. հունվարի 25-ին ստեղծվում է Ռումինահայոց միությունը (ՌՀՄ), որի առաջին նախագահ է դառնում Գրիգորե Տրանկու-Յաշը (1919-1924): Մինչև 1948 թ.՝ կոնունիստական ռեժիմի կողմից կազմակերպության գործունեության կասեցումը, Միությունն ունեցավ մի քանի նախագահներ՝ Արմենակ Մանիսայան (1924-1927), Դերենիկ Դանիելյան (1928-1934), Արիս Ֆեսյան (1935-1937), իսկ Լևոն Զոհրաբը, Լևոն Շահազիզյանը և Արտաշես Գասարյանը ՌՀՄ վերջին նախագահներն էին⁴:

1989 թ. հեղափոխությունից հետո հայկական համայնքն իրավունք է ստանում վերակազմավորելու Ռումինահայոց միությունը: Նախաձեռնող-ները հավաքվում են դեկավար կազմ ընտրելու և ՌՀՄ գործունեության ոլորտները որոշելու համար, ինչը, սակայն, հարթ չի ընթանում, քանի որ նրանց միջև ծագում են բազմաթիվ հակասություններ: Քննարկումների շնորհիվ որոշվում է նախապատվությունը տալ Երիտասարդ սերնդին: 1990 թ. մարտի 11-ին Ռումինահայոց միության առաջին կոնգրեսում ՌՀՄ նախագահ է ընտրվում 31-ամյա Վարուժան Ոսկանյանը (պաշտոնավարում է մինչև այսօր), փոխնախագահներ՝ Վարուժան Փամբուկյանը և Նշան Բոգդան Կըռուշը, գլխավոր քարտուղար՝ Սերին Մագանյանը: 1990 թ., չնայած ստացած 399 քվեներին, ՌՀՄ-ն և 11 այլ ազգային փոքրամասնություններ, համաձայն Ազգային միասնության ժամանակավոր խորհրդի (Ռումինիայի դեկավար մարմինը 1990 թ. փետրվար-մայիս ամիսներին) ընդունած դեկրետի, Երկրի խորհրդարանում ստացան մեկական տեղ⁵:

Վ. Ոսկանյանը դարձնում է ՌՀՄ ներկայացուցիչ-պատգամավորը Ռումինիայի օրենսդրական մարմնում՝ Երկպալատ խորհրդարանում, որը բաղկացած է Սենատից և Պատգամավորների պալատից: 1992 թ. ՌՀՄ-ն արդեն ստանում է 7.145 քվե, որ բավական էր Վ. Ոսկանյանին պատգամավորական մանդատը պահպանելու: Ըստ այդ ժամանակ ընդունված Սահմանադրության 59.2 հոդվածի՝ խորհրդարան կարող էր անցնել այն ազգային փոքրամասնության ներկայացուցիչը, որը ընդիհանուր հաշվարկով կստանար մեկ պատգամավորի ընտրության համար քվեարկված ձայների թվի ամենաքիչը 5%-ը⁶. 1992 թ. թիվը 1.336-ն էր: 1996 թ. արդեն հայկական համայնքը խորհրդարանում ունեցավ Երկու ներկայացուցիչ. խորհրդարանական ընտրությունների արդյունքներով Վ. Ոսկանյանը դարձավ սենատոր (Ռումինիայի Յաշ քաղաքից), իսկ ՌՀՄ փոխնախագահ Վ. Փամբուկյանը փոխարինեց Վ. Ոսկանյանին՝ ստանալով 11.543 քվե (անցողիկ թիվը՝ 1.494), և մինչև օրս պաշտոնավարում է որպես ՌՀՄ ներկայացուցիչ-պատգամավոր: 1992 թ.-ից ՌՀՄ ներկայացուցիչը պատգամավորների պալատի ազգային փոքրամասնությունների խմբի դեկավարն է: Հունգարացիներն ընդգրկված չեն այս խմբում, քանի որ, կազմելով Ռումինիայի բնակչու-

⁴ Տես Յ. Գալիքագեան, Ռումանահայ գաղութը, Երուսաղեմ, 1979, էջ 167:

⁵ Տես Ս. Ս. Կազազյան, Հայկական համայնքի ժամանակագրությունը 1989-2009 թթ., Ազգային փոքրամասնությունների ուսումնասիրության ռումինական ինստիտուտ, (ռումիներեն), <http://isprmn.gov.ro/node/cronologia-minoritii-armene-1989-2009>

⁶ Տես նույն տեղը:

թյան 7%-ը, ումեն այլ կարգավիճակ:

Ուսմինհայի ներքաղաքական կյանքում նշված երկու հայ գործիչներն էլ հայտնի են ակտիվ գործունեությամբ: 1996 թ. Վ. Ոսկանյանը երկու այլ անձանց հետ ստեղծեց «Ուսմինհայի այլընտրանք կուսակցությունը» և 2001 թ. դարձավ նրա նախագահը (կուսակցությունը վերանվանվել է «Աջ ուժերի միություն»): 2003 թ. այն միացավ ավանդական «Ազգային ազատական կուսակցությանը», որի փոխնախագահներից մեկը ինքն է 2007 թ. մինչև օրս: 1996-1998 թթ. և 2004-2006 թթ. Ոսկանյանը նախագահել է Սենատի կապիտալ շուկայի և բանկային գործունեության, ֆինանսների, բյուջեի հանձնաժողովը, իսկ 2008-2012 թթ.՝ ծառայությունների, արդյունաբերության և տնտեսական հանձնաժողովը: 2004-2006 թթ. և 2012 թ. եղել է Եվրոպայի խորհրդի խորհրդարանական վեհաժողովի (ԵԽՆՎ) անդամ: 2006-2008 թթ. պաշտոնավարել է սկզբում որպես առևտուի և էկոնոմիկայի, ապա ֆինանսների և էկոնոմիկայի նախարար, իսկ 2012-2013 թթ.՝ էկոնոմիկայի նախարար: Բացի քաղաքական գործունեությունից, Վ. Ոսկանյանը Ուսմինհայում հայտնի է որպես լավագույն գրողներից մեկը, 2005 թ. մինչև այսօր Ուսմինհայի գրողների միության առաջին փոխնախագահն է, իսկ նրա՝ Հայոց ցեղասպանության մասին պատմող «Շշուկների մատյան» վեպը 2009 թ. Ուսմինհայում ճանաչվել է տարվա լավագույն գիրք, և ամենաշատ վաճառված գրքերից է: Այն թարգմանվել է շուրջ մեկ տասնյակ լեզուներով և Ուսմինհայի, Խորայելի ու Հայաստանի գրողների միությունների կողմից ներկայացվել 2014 թ. գրականության նորելյան մրցանակի:

Վ. Փամբուկչյանը 2000-2008 թթ. նախագահել է պատգամավորական պալատի հնֆորմացիայի և կապի տեխնոլոգիայի հանձնաժողովը, որը ստեղծել է հենց ինքը և որի անդամ է առ այսօր:

2000 թ. խորհրդարանական ընտրություններում ՈՀՍ-ն ստացավ 21.302 քվե (անցողիկ թիվը՝ 1.273)՝ գրանցելով մինչ այդ ամենաբարձր ցուցանիշը, որն ընտրություններին մասնակցող 69 քաղաքական ուժերի շաբթում 23-րդն էր, իսկ ազգային փորբանասնությունների մեջ՝ 4-րդը⁷: Հաշվի առնելով անցողիկ թվի և ստացած քվեների մեջ տարբերությունը (ինչը վերաբերում էր ոչ միայն ՈՀՍ-ին, այլև մնացած բոլոր ազգային փորբանասնություններին)՝ ընտրական օրենսգիրքը փոփոխությունների ենթարկվեց, և սկսած 2004 թ. խորհրդարանական ընտրություններից՝ 5%-անց շենք բարձրացվեց 10%-ի: Այնուամենայնիվ, դա էլ չխանգարեց, որ ազգային փորբանասնությունները ներկայացնող բոլոր կազմակերպություններն անխտիր անցնեն խորհրդարան: Այսպես, 2004 թ. ՈՀՍ-ն ստացավ 9.850 քվե (անցողիկ թիվը՝ 2.841), 2008 թ.՝ 13.829 քվե (անցողիկ թիվ՝ 2.179), իսկ 2012 թ.՝ 10.761 (անցողիկ թիվը՝ 2.300)⁸:

Այստեղ ահա հարց է ծագում, թե որքան է հայ բնակչության թիվը Ուսմինհայում, որ ՈՀՍ-ն կարողանում է այդքան ծայներ ապահովել, և հետևաբար արդյոք միայն հայերն են քվեարկում ՈՀՍ-ի օգտին, թե ումի-

⁷ Տես ՈՀՍ պաշտոնական կայքեց, Ուսմինհայի հայկական համայնքի կարճ ներկայացում (ռումիներեն), http://uniuneaarmenilor.ro/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=36&Itemid=57

⁸ Տես Ս. Ս. Կազազյան, նշվ. աշխ.:

նացիներն ու այլ ազգի ներկայացուցիչները ևս:

Ուսմինհայում հայերի թվաքանակի մասին պատկերացում կազմելու համար առաջին հերթին պետք է դիտարկել մարդահամարների տվյալները: Եթեմնի մի քանի տասնյակ հազար հայություն ունեցող հանայնքը կոմունիստական ռեժիմի օրոք աստիճանաբար նորացավ: Ուսմինհահայերի մեջ մասը մեկնեց Արևմտյան Եվրոպա և Հյուսիսային Ամերիկա, և մի պահ այսպես ստացվեց, որ միայն Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում ավելի շատ ռումինահայեր կային, քան Ուսմինհայում: Հայ բնակչության թվի առ այսոր շարունակվող նվազման պատճառներից է նաև ծննդության ցածր մակարդակը:

1989 թ. հեղափոխությունից հետո տեղի է ունեցել երեք մարդահամար⁹: Ստորև ներկայացված են Ուսմինհայի՝ ազգությամբ հայ քաղաքացիների վերաբերյալ տվյալները.

Աղյուսակ 1

Թվական	1992	2002	2011
Ընդհանուր քանակ	1.957	1.780	1.361
Քաղաքային բնակչություն	1.936	1.751	1.295
Բուխարեստ	909	821	627
Կոնստանցա	532	422	263
Կլուժ	97	63	66
Արջեց	47	45	35
Տիմիշ	38	32	30
Տուլչա	36	10	58
Սուչավա	26	36	22
Պրահովա	24	25	14
Դոլժ	22	15	-
Վրանչա	22	22	9
Բոստոշան	21	29	21
Բրաշով	21	15	7
Բակուր	18	55	29
Գալաց	18	45	29
Բրդիլա	14	20	10
Մուրեց	13	12	15
Յաշ	11	24	14
Սիրիու	7	2	18
Քըլուաշ	3	1	17
Այլ մարզեր	78	86	77

Հետաքրքիր է, որ 1992 թ. Ուսմինհայի 41 մարզերից միայն մեկում հայ չի նշված, իսկ 2002 թ.՝ երկու մարզում: Սա վկայում է այն մասին, որ հայերը փոքր խմբերով սփռված են ողջ երկրով: 2011 թ. տվյալներով արդեն 13 մարզերում հայ բնակիչ չի նշվում: Պետք է ուշադրություն դարձնել նաև այն փաստին, որ հայերի գերակշիռ մասը բնակվում է քաղաքներում և սոցիալապես ապահովված է: 2011 թ. մարդահամարը ցույց տվեց, որ

⁹ Տես Ուսմինհայի ազգային վիճակագրության ինստիտուտի կայքը (ռումիներեն), 1992, 2002 և 2011 թթ. մարդահամարների տվյալները՝ ըստ ազգային պատկանելության, <http://www.insse.ro/cms/>

գյուղական համայնքներում ապրող հայերի քանակը 1992 թ.-ից հետո աճել է շուրջ երեք անգամ՝ 21-ից հասնելով 66-ի: 1992 թ. համեմատ ամբողջ երկրի հայ բնակչությունը 2002 թ. նվազել է 177-ով, իսկ 2011 թ.՝ 596-ով: Դա հիմնականում բացատրվում է Ռումինիայից դեպի արևմտյան երկրներ արտագաղթի մեջ չափերով: Արտագաղթողների գգալի մասը երիտասարդներն են, ինչը հանգեցնում է հայ բնակչության շրջանում ծննդիուրյան ցածր մակարդակի:

Այնուամենայնիվ, չնայած մարդահամարի տվյալներին՝ բավականին դժվար է պարզել, թե իրականում քանի հայ է այսօր ապրում Ռումինիայում: Դժվար է որոշել հայ լինելու չափորոշիչն առհասարակ: Առաջին հերթին պետք է հասկանալ, թե ով է համարվում կամ իրեն համարում հայ. շատ-շատերի մի կողմից պապը կամ տատն է հայ, բայց նրանց միայն մի մասն է իրեն համարում հայ, մասնակցում համայնքային միջոցառումներին և ներդրում ունենում համայնքի զարգացմանը:

Հայկական արմատներ ունեցողների թիվն անհամեմատ մեծ է և տարբեր հաշվարկներով հասնում է 10.000-ի, հնարավոր է և ավելի: Հատկանշանական է հատկապես խորհրդարանական ընտրություններում Ռումինահայոց միությանը տրված քվեների քանակը, որը վերջին չորս ընտրություններուն մի քանի անգամ գերազանցել է պաշտոնական մարդահամարի տվյալների հայ բնակչության թիվը (որտեղ, բնականաբար, ներառված են նաև ընտրելու իրավունք չունեցող՝ Ռումինիայի հայ երեխաներն ու պատամինները, ինչն ավելի է մեծացնում տարբերությունը): Որքան էլ որոշ այլազգիներ համակրելով կամ այլ պատճառներով խորհրդարանական ընտրություններում քվեարկեին ՌՀՄ-ի օգտին, այնուամենայնիվ քիչ հավանական է, որ, օրինակ՝ 2000 թ. ընտրություններում (որտեղ ՌՀՄ-ն ստացավ 21.302 քվե) ՌՀՄ-ի օգտին քվեարկել են շուրջ 20.000 ռումինացիներ կամ այլազգի քաղաքացիներ: Համեմատության համար պետք է նշել, որ դրան հաջորդած վերջին երեք ընտրություններում միջինը շուրջ 10.000 «այլ» քվեների մասին է խոսքը, ինչից նույնպես կարելի է եզրակացնել, որ հայերն անհամեմատ ավելի շատ են, քան ներկայացված է պաշտոնական մարդահամարի տվյալներով: Իսկ թե ինչու մարդահամարի ժամանակ լրացվող թերթիկների վրա նրանք չեն նշում իրենց հայ լինելը, կարող է բացատրվել տարբեր պատճառներով: Հայկական արմատներ ունեցողները, որոնք սփոված են ամբողջ երկրով, ներառյալ Տրանսիլվանիայի հունգարաբնակ շրջանները, մեծ մասամբ արդեն ծովալվել են ռումինացիներին և հունգարացիներին, և որքան էլ այսօր նրանք մասնակցեն հայկական եկեղեցական և այլ միջոցառումներին, միևնույն է, իրենց ռումինացի կամ հունգարացի են համարում: Նրանց մեջ հայկական ինքնությունն արթնացնելու խնդիրը մասամբ կարող են լուծել Հայաստանի Հանրապետության իշխանությունները՝ նպատակառողջված քաղաքականությամբ, Հայաստան-Սփյուռք ծրագրերի իրականացման միջոցով: Այսօր քայլեր են արվում նրանց մեջ մասին, հատկապես երիտասարդներին և երեխաներին, վերադարձնելու իրենց արմատներին: Ոչ պակաս կարևոր է հենց Ռումինիայում ՀՀ-ից ժամանած մտավորականների ու երիտասարդների մասնակերպելը, որն ավելի կիրանի միջանձնային շփումը ռումինահայե-

ոի և հայաստանցիների միջև։ Այդպիսի միջոցառումների օրինակ է 2013 թ. հոկտեմբերի 29-ից նոյեմբերի 3-ը Բուխարեստում կայացած «Հայ-ռումինական մշակութային ժառանգությունը» խորագործ միջազգային գիտաժողովը, որի ժամանակ քննարկվել է Ռումինիայում հայկական հոգևոր և նյութական մշակութային արժեքների պահպանման խնդիրը։

Ինչպես նշում են բազմաթիվ ռումինահայեր, հայ լինելը մեծ պատիվ ու հպարտություն է Ռումինիայում, որտեղ բոլոր հայաշատ քաղաքներում հայերն ավանդաբար ընկալվել են որպես օրինակելի քաղաքացիներ։ Եթե դրան գումարվում է այն հանգամանքը, որ կրոնական տարրերությունը մեծ չէ, ապա պարզ է դառնում, որ ձուլումը տեղացիների հետ անխուսափելի է եղել և ներկայումս էլ շարունակում է մնալ ամենից հուզող խնդիրը։ Պետք է հաշվի առնել այն, որ այն երկրները, որտեղ հայկական համայնքը կարողացել է պահպանել իր ինքնությունը և չծուլվել կամ մասամբ ձուլվել տեղի բնակչությանը, իհմնականում իսլամական երկրներն են եղել։ Այնուամենայնիվ, ձուլման պատճառներից ամենակարևորը, թերևս, կարելի է դիտել հայկական դպրոցի բացակայությունը։ Կոմունիստական ռեժիմի օրոք փակվեցին վերջին մի քանի հայկական դպրոցները, և մայրենին պահպանել հնարավոր էր միայն ընտանիքի և հայ ընկերների հետ շփումների միջոցով։ 1970-ական թթ. վերջին Վ. Ուկանյանը նախաձեռնեց հայոց լեզվի ոչ պաշտոնական դասավանդում, և հենց ինքն էլ անցկացնում էր դասերը համայնքի երիտասարդության հետ։

Ստորև ներկայացված աղյուսակում նշված է, թե վերջին երեք մարդահամարների ժամանակ Ռումինիայի հայ քաղաքացիները որ լեզուն են համարել մայրենի¹⁰։

Աղյուսակ 2

Թվական	1992	2002	2011
Ընդհանուր քանակ	1.957	1.780	1.361
Ռումիներեն	973	976	578
Հայերեն	878	694	705
Հունգարերեն	82	52	57
Այլ լեզուներ	24	58	21

Ինչպես երևում է աղյուսակից, միայն վերջին մարդահամարի արդյունքներով է նվազագույն դրական հաշվեկշիռ գրանցվել հօգուտ հայերենի։ Այնուամենայնիվ, իմ անձնական հանդիպումների և ուսումնասիրության արդյունքներով այսօր հայկական համայնքի շատ փոքր մասն է փաստացի տիրապետում հայերենին, իսկ դա էլ իհմնականում 1980-ականներից հետո Հայաստանից և այլ երկրներից հայերի՝ Ռումինիա տեղափոխվելու հաշվին։ Նրանց թիվը տատանվում է 100-150-ի սահմաններում։ Այսինքն՝ Ռումինիայի հայախոս քաղաքացիների իրական թիվը ոչ միայն 705 չի կարող լինել, այլև կեսից էլ պակաս է։ Այդ պատճառով լեզվի պահպանման խնդիրը ամենակարևորն է համայնքի առջև ծառացած մարտահրավերներից։ Իսկ թե ինչու են մի քանի հարյուրով ավելի մարդիկ

¹⁰ Ռումինիայի ազգային վիճակագրության ինստիտուտի կայքե (Ռումիներեն), 1992, 2002 և 2011 թթ. մարդահամարների տվյալները՝ ըստ մայրենի լեզվի, <http://www.insse.ro/cms/>

նշել հայերենը որպես մայրենի լեզու, ունի պարզ պատճառ. նրանք իհմ-նականում այն հայերն են, ովքեր, չտիրապետելով մայրենին, այդուհանդերձ իրենց լիովին հայ են գտում, պահպանում ազգային ավանդույթները, սովորում հայերեն տարբեր արտահայտություններ, և որ ամենակարևորն է՝ երիտասարդ սերնդի մեջ սերմանում են ազգային ինքնության գիտակցություն:

Դժվար է ասել, թե քանի հայախոս մարդ կմնար, եթե կոմունիստական ռեժիմը շարունակեր իշխել Ռումինիայում: Յարկ է նշել, որ այսօր ամեն շաբաթ և կիրակի օրերին անցկացվում են արևմտահայերենի և արևելահայերենի դասընթացներ, ինչը որոշակի հետաքրքրություն է առաջացնում երիտասարդների շրջանում և հնարավորություն տալիս երեխաներին փոքրուց տիրապետելու մայրենի լեզվին: Ռումինահայ որոշ երիտասարդներ, ովքեր տարբեր ծրագրերով արդեն եղել են Հայաստանում, ձգուում են մշտապես պահել Հայաստանի հետ կապը կամ չեն բացառում որոշ ժամանակ անց այնտեղ հաստատվելու հնարավորությունը:

Հատկանշական է այն փաստը, որ հայերենը որպես մայրենի լեզու նշել են նաև այլ ազգություն ունեցողները¹¹.

Աղյուսակ 3

Թվական	1992	2002	2011
Ընդհանուր քանակ	40	27	30
Ռումինացի	36	16	25
Այլ	4	11	5

Իհարկե, թվաքանակը բավականին փոքր է, և դժվար է պատկերացնել, որ իր ազգությունը ուումինացի նշողը մայրենի լեզու համարեր հայերենը, այնուամենայնիվ պետք չէ բացառել, որ այլազգիները լոկ հայերի հանդեպ համակրանքի բերումով են նշում հայերենը:

Լեզվի և ավանդույթների պահպանման ամենամեծ ջատագովներից է Հայ առաքելական Եկեղեցին, որը ուումինահայերի կյանքում և առհասարակ մտահոգ է համայնքի խնդիրներով: 1960-2010 թթ. թեմի առաջնորդն էր Եպիսկոպոս Տիրայի Մարտինյանը, որին փոխարինեց Եպիսկոպոս Տաթև Հակոբյանը: Եկեղեցին այսօր գործուն քայլեր է ձեռնարկում պահպանելու այն հսկայական հոգևոր ժառանգությունը, որը հայերը թողել են Ռումինիայի ամենատարբեր բնակավայրերում: Աստիճանաբար մեծանում է այն քաղաքների թիվը, որտեղ հայկական Եկեղեցիներում ամեն շաբաթ կամ երկու շաբաթը մեկ մատուցվում է պատարագ: Յարկ է նշել, որ Տրանսիլվանիայի հայկական Եկեղեցիները կաթոլիկ են: Տրանսիլվանիայի տարբեր ազգերին հայ բնակչության ծովալումը հանգեցրեց հայոց լեզվի մոռացվելուն, այդ պատճառով հայկական Եկեղեցիներում պատարագները մատուցվում են լատիներեն և հունգարերեն:

ՈՅՍ-ի և Եկեղեցու հետ մեկտեղ ՀՀ դեսպանությունը (դեսպան՝ Համլետ Գասպարյան) նույնպես աջակցում է համայնքի խնդիրների լուծնանը և կապող օղակ է ռումինահայերի և Հայաստանի միջև: Դեսպանությունն

¹¹ Ռումինիայի ազգային վիճակագրության ինստիտուտի կայքէջ (ռումիներեն), 1992, 2002 և 2011 թթ. մարդահամարների տվյալները՝ ըստ մայրենի լեզվի, <http://www.insse.ro/cms/>

ակտիվորեն ներգրավված է հայ-ռումինական գիտաժողովներում և մշակութային միջոցառումներում, ինչպես նաև նպաստում է Ռումինիայի և Հայաստանի տարրեր քաղաքների միջև հարաբերությունների ամրապնդմանը: Վերջին շրջանում երկու երկրների միջև կնքված պայմանագրերի, ինչպես նաև տարրեր ծրագրերի շնորհիվ Ռումինիա են ժամանում հայաստանցի ուսանողներ, որոնք իրենց հերթին նպաստում են համայնքի և Հայաստանի միջև կապի ամրապնդմանը:

Ամեն տարի ապրիլի 24-ին տեղի է ունենում ցույց Հայոց ցեղասպանության զոհերի հիշատակին: Ռումինիան դեռ չի ճանաչել այս բազմաթիվ այլ երկրների պես հաշվի առնելով տնտեսական խորը կապերը թուրքական և ադրբեջանական ընկերությունների հետ: Հայկական համայնքը նշում է ՀՀ գրեթե բոլոր տոները, իսկ ամռանը Բուխարեստի Հայկական փողոցում կազմակերպվում է «Հայկական փողոց» կոչվող եռօրյա բացօթյա միջոցառումը, որն ուղեկցվում է հայկական երգերով ու պարերով, տարրեր հանդեսներով, որոնց մասնակցում են ինչպես հազարավոր ռումինացիներ, այնպես էլ այլ ազգային փոքրամասնություններ: Օգոստոսի կեսերին ռումինահայ երիտասարդները կազմակերպում են ճամբար երկորի հյուսիսում գտնվող Սուլավա քաղաքում, որտեղ հայերը դարեր շարունակ մեծ ազդեցություն են ունեցել, և որտեղ մինչև օրս գործում են երկու հայկական եկեղեցի և մեկ վանք, իսկ քաղաքից 3 կմ հեռավորության վրա գտնվում է Արևելյան Եվրոպայում բավականին հայտնի Հաճկատար հայկական վանքը (1512 թ.), որն ուխտատեղի է ոչ միայն հայերի ու ռումինացիների, այլև ուրիշ ազգերի համար:

ՈՉՍ-ն ունի 12 մասնաճյուղ՝ Ռումինիայի տարրեր քաղաքներում՝ սիխոված երեք պատմական իշխանություններում՝ Տրանսիլվանիա (Կլուժ, Գեղզա, Դումբրովցե), Մոլդովա (Յաշ, Բոտոշան, Սուլզա, Բակու, Ֆոքշան, Գալաց), Վալախիա (Կոնստանցա, Տուլզա, Պիտեշտ): Նշված քաղաքներից միայն Կոնստանցան է, որ ունի 100-ից ավելի հայ բնակիչ, մյուսներում թիվն անհամենատ փոքր է, ընդ որում բոլոր քաղաքներում երիտասարդները միայն մի փոքր մասն են կազմում: ՈՉՍ մասնաճյուղերն իրենց հիմնական գործունեությունը ծավալում են մշակութային միջոցառումներ կազմակերպելով, գրեթե տպագրելով, որոնք մեծ մասամբ վերաբերում են հայկական համայնքի անցյալին: Ռումինիայում պահպանված է մեծածավալ արխիվային նյութ մի քանի դար շարունակ այնտեղ բնակված հայերի մասին, ինչպես նաև ձեռագիր և հնատիպ բազմաթիվ արժեքավոր գրքեր: Աստիճանաբար ուսումնասիրվում և տպագրվում են տարրեր քաղաքներում պահպանված արխիվները:

Այսօր Ռումինիան այն երկրներից է, որտեղ ազգային փոքրամասնություններն ունեն լայն իրավունքներ և Ռումինիայի հասարակության լիիրավ քաղաքացիներ են: Սրա մասին նշում են նաև բազմաթիվ ռումինահայեր՝ հատկապես ընդգծելով Ռումինիայի հանդուրժող վերաբերմունքը ազգային փոքրամասնությունների նկատմամբ և օրենքի տեսանկյունից իրենց պաշտպանված զգալը:

Քննարկվում է նաև այն հարցը, թե որքան կգոյատկի ռումինահայ համայնքը կամ ինչպիսին կլինի այն, օրինակ, հիսուն տարի հետո: Համայնքն այսօր ունի բոլոր նախադրյալները՝ Ռումինիայի հայկական մշակութային

հսկայական ժառանգությունը պահպանելու, ինչպես նաև իր ազդեցիկ ձայնն ունենալու ինչպես քաղաքական ասպարեզում՝ խորհրդարանում, այնպես էլ այլ ոլորտներում։ Այս հնարավորություններից չօգտվելու պարագայում հնարավոր է ստեղծվի այնպիսի իրավիճակ, ինչպիսին այսօր Ռումանում է։ քաղաքի կենտրոնական այգիներից մեկում գտնվում է հայկական մեծ եկեղեցի (1609 թ.) հայերեն բազմաթիվ արձանագրություններով, որոնք արդեն տասնյակ տարիներ սրբորեն պահպանում է ռումինացի քահանան, իսկ քաղաքուն չկա և ոչ մի հայ, մինչեւ 16-րդ դարուն քաղաքի բնակչության կեսը հայեր էին։

Բանալի բառեր – Ռումինահայոց միություն, Վարուժան Պոկանյան, ազգային փոքրամասնություն, խորհրդարանական ընտրություններ, մարդահամար, մայրենի լեզու, ազգային ինքնություն, եկեղեցի

ԱՐՍԵՆ ԱՐՅՈՒՄԱՆՅԱՆ – Armenian community in Romania after the revolution of 1989 year. – Во времена Чаушеску национальные организации в Румынии находились под запретом. Сразу после падения коммунистического режима новосозданный Союз армян, объединивший маленькие общины разных городов, активно включился в общественную и политическую деятельность; его представителю было выделено место в парламенте страны.

В статье рассматриваются национальное сознание румынских армян, ассимиляция и утрата ими родного языка в отсутствие национальных школ. Анализируется роль исторической родины и Апостольской церкви в сохранении армянской общины. Прослеживается также демографическая динамика путем сопоставления данных за каждые десять лет о проживающих в стране армянах. Анализ текущей ситуации даёт основание для прогноза на будущее. При этом использована не только научная литература и интернет-ресурсы, но также информация, собранная автором во время интервью с представителями общины.

Ключевые слова: Союз армян Румынии, Варужан Восганян, национальное меньшинство, парламентские выборы, перепись, родной язык, национальная идентичность, церковь

ARSEN ARZUMANIAN – The Armenian Community in Romania after the Revolution of 1989. – The article provides with an insight into the life of the Armenian community in Romania after the fall of the Communist regime in that country. Not having had an opportunity to have national organizations during the regime, however, having great cultural heritage as well as social inclusion in the country, the Armenian community experienced a prominent uprise in the early 1990s. A new era started for the Romanian Armenians' Union who soon secured a seat in the Romanian Parliament.

The article examines the Armenian community through different aspects – decennial alterations in the numbers of Armenians living in Romania; the national identification problem within the community; the representation of the community in the high political instances.

The article also explores such issues as the assimilation of Armenians with Romanians, the lack of Armenian schools with the Armenian language gradually not being practiced.

The role of the Armenian Church and the Republic of Armenia in keeping the Romanian Armenian community alive is discussed in the article. The Romanian Armenians' Union is seen as the main actor in bridging smaller Armenian communities of

different cities and uniting them through different activities.

The article also envisages the future of the Armenian Community in Romania by analyzing the current situation.

The article is not only based on academic literature and online resources but also on the personal meetings and interviews of the author with many members of the Armenian community.

Key words: *The Romanian Armenians' Union, Varujan Vosganian, national minority, parliamentary elections, census, mother tongue, national identity, church*

ՀՈՎՐԱՆՆԵՍ ԱՍԱՏՐՅԱՆԻ ԲՆԱՆԿԱՐՆԵՐԻ ԱՌԱՋԱՋԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

ԼԻԼԻԹ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

Բնանկարչությունը՝ որպես գեղանկարչական առանձին ժանր, յուրահատուկ տեղ է զբաղեցնում համաշխարհային արվեստում։ Դեռ նախնադարյան համայնական հասարակարգի ժայռապատկերներում հանդիպում են որոշ բույսերի և ծաղիկների պատկերներ։ Դին աշխարհի արվեստում բնության նախնական, պարզունակ պատկերումները եղել են խորհրդանշական, ծիսական-կրոնական և մոգական բնույթի։ Միջնադարում ստեղծված որմնանկարները, խճանկարները և գրքարվեստի օրինակները լեցուն են խորհրդանշական բնույթի բուսական պատկերներով։ Մարդիկ բնության երևույթներն ընկալում էին կրոնական հավատալիքներին և գաղափարներին համապատասխան, հետևաբար բնության ամեն դրվագ ներկայացվում էր որոշակի խորհրդանշանի տեսքով։ Միջնադարի վարպետները սահմանափակված էին կրոնական պատկերագրության կամոնակարգված և նախասահմանված սկզբունքներով։ Այնուամենայնիվ, անգամ կղերական խիստ օրենքների և հսկողության պայմաններում ժամանակի լավագույն վարպետները կարողանում էին իրենց անհատականության դրոշմով օժտել նույնիսկ ծիլն ու ծաղիկը։ Դայկական մանրանկարչության մեջանուն վարպետները խորանների և տոնական շարքի տեսարաններում մեծ ուշադրություն են դարձրել կենդանական և բուսական յուրաքանչյուր նախշի։ Մանրանկարչության ննուշներում բուսական մոտիվները ռեալիստական են, սակայն միևնույն ժամանակ համապատասխանեցված են ձեռագրի դեկորատիվ հորինվածքին։ Բուսական իրաշագեղ նախշերով և պատկերներով են պատված նաև հայկական միջնադարյան քանդակագործության քացարիկ ննուշները՝ խաչքարերը։ Քացարություն չեն նաև միջնադարյան վանքերի որմնանկարները և բարձրաքանդակները։

Դատկանշական է, որ հայ և համաշխարհային արվեստում մինչև Վերածնության ժամանակաշրջանը գերիշխող էր բնության առավել միստիկ ընկալունը։ մարդը միաժամանակ և ակնածանք ուներ բնության հանդեպ, և վախենում էր բնության արհավիրքներից։ Աստիճանաբար, բնության երևույթների ավելի խորը ճանաչողության և մարդու հնարավորությունների ընդլայնմանը զուգընթաց, փոխվում է մարդկության վերաբերմունքը բնության հանդեպ։ Այն այլևս դադարում է ընկալվել որպես անձանաչելի ուժերի և տարերքների աշխարհ։ մարդը սկսում է բացահայտել բնության առեղծվածները։ Այսօր էլ, երբ մենք զմայլվում ենք բնության գողտրիկ տեսարաններով, շատ հաճախ ծառերի ու ծաղիկների մեջ տեսնում ենք աստվածային էության արտահայտումներ, քանի որ մեր բանականությունը տե-

ղեկությունը խորհրդանշանների վերածելու բնածին հատկություն ունի¹: Նախավերածնության շրջանի նշանավոր հումանիստ, բանաստեղծ Պետրորևկան առաջիններից էր, որ բնանկարչության հիմքում կարևորեց քաղաքային եռուզեռից դեպի գյուղական անդորր փախչելու ձգտումը: Ինչպես հայտնի է, նա առաջիններից էր, որ սար բարձրացավ՝ զմայլվելու վերևից բացվող հրաշագեղ տեսարանով²: Յյուսիսային Վերածնության հիշակավոր վարպետներից Ալբրեխտ Դյուրերը ստեղծել է հայրենի Ինսբրուկ քաղաքի ջրաներկ պատկերը՝ որպես համաշխարհային արվեստում առաջին «քաղաքային դիմանկար»³: Դյուրերի բարձրարվեստ բնանկարները արժեքավոր են կատարման հմտությամբ: Դրանք հեռու են մեր այժմյան գեղագիտական նախասիրություններից: Վենետիկյան դպրոցի փայլուն ներկայացուցիչ և բոլոր ժամանակների լավագույն բնանկարիչներից մեկը՝ Ջիովաննի Բելլինին, փառավորում է բնանկարչության ժանրը և Վենետիկյան դպրոցը լույսի զգացմունքային ընկալման իր բացառիկ ունակությամբ: Վերածննդի գեղանկարչության մեջ լույսի պատկերումը աստվածային ամենազոր և ամենափրկիչ սիրո գերագույն արտահայտությունն էր: Յայկական միջնադարյան որմնանկարներում և մանրանկարներում լույսի պատկերումը՝ հաճախ ոսկյա թիթեղներով դրվագված, նույնպես խորհրդանշում է Աստծո ամենազոր սերը: Նոր ժամանակաշրջանի արվեստում լույսի պատկերումը վերածվում է գեղանկարչական ընդունված հնարքի, և հետագա դարերի վարպետներն արդեն այլ կերպ են օգտագործում ու մեկնաբանում այս:

Բնանկարչության ժանրը քսաներորդ դարում դառնում է արվեստի առաջատար ուղղություններից մեկը և մշակում իր գեղագիտությունը: Այս գեղանկարչական ուղղությունն ամենից քնարականն է և մոտենում է պոեզիային ու երաժշտությանը: Ինչպես երաժշտության, այնպես էլ բնանկարչության մեջ մարդը կարող է «լսել» իր իսկ հոգևոր աշխարհում ստեղծված մեղեղիները: Այս ժանրում մշտապես դրսնորվել է տարբեր ազգությունների վերաբերմունքը դեպի հայրենի բնությունը: Նկարչին հնարավորություն է ընծեռվում արտահայտելու ինչպես իր, այնպես էլ ժողովրդի փիլիսոփայական-գեղագիտական ընկալումը, արթուր պահելու հայրենասիրական զգացումները: Բնանկարչության մեջ մարդկայինը և ազգայինը ներկայացվում են բնության տարբեր երևոյթների ու հույզերի տեսքով: Մարդկային իդեալները, աշխարհայացքը արտահայտվում են բնանկարչության մեջ՝ դառնալով ժամանակաշրջանի հոգևոր մթնոլորտի հայելի:

XX դ. առաջին տասնամյակներում բնանկարչության ժանրով էին ստեղծագործում ժամանակի տարբեր նորարարական գեղանկարչական հոսանքների ամվանի ներկայացուցիչներ Անդրի Մատիսը, Ալբեր Սարկեն, Մորիս Վլամինկը, Անդրե Շերենը, Ռաուլ Դյուֆին: Նրանց համար բնությունը ծառայում էր իբրև ոգևորության անսպառ աղբյուր: Պատմական այդ շրջանում աշխարհում տիրող գաղափարական բազմազանությունը հաճախ վերածվում էր քառոսի, ավանդական կրոնական հավատալիքները ժխտվում էին: Բնության հանդեպ ունեցած անկեղծ հավատը դառնում է կրոնի ձև:

¹ Տես Կլարկ Կ. Պեյզаж в искусстве. СПб., 2004, էջ 19:

² Տես նույն տեղը, էջ 26:

³ Տես նույն տեղը, էջ 57:

XIX դարի վերջին և XX դարի սկզբին բնանկարչության ժամրով ստեղծագործում են մի շարք հայ արվեստագետներ, այդ թվում՝ Հարություն Շամշինյանը (1856-1914 թթ.), Ստեփան Աղաջանյանը (1863-1940 թթ.), Փանոս Թերլեմեզյանը (1865-1941 թթ.), Եղիշե Թադևոսյանը (1870-1936 թթ.), Հնայակ Հակոբյանը (1871-1939 թթ.), Հնայակ Արծաթպանյանը (1876-1920 թթ.), Մարտիրոս Սարյանը (1880-1972 թթ.) և ուրիշներ: Հայաստանում խորհրդային կարգերի հաստատումից հետո բնանկարչությունն այն գեղարվեստական ուղղությունն էր, որի միջոցով հայ նկարիչները կարողացան կապ հաստատել նոր իրականության հետ⁴:

Գեղանկարիչ Հովհաննես Աբրահամի Ասատրյանը երկարատև կյանքի ընթացքում (1914-2006 թթ.) նախ ստեղծագործել է Մերձավոր Արևելքում (Սիրիա, Լիբանան, 1932-1946 թթ.), ապա՝ Խորհրդային Հայաստանում (1946-1974 թթ.) և ի վերջո՝ ԱՄՆ-ում (1975-2006 թթ.)՝ նշտապես աշխարհասփյուռ հայությանը ու առհասարակ արվեստասեր մարդկանց ներկայացնելով իր արվեստը՝ հայկական եկեղեցական ճարտարապետության և հայրենի բնության իր ընկալումը:

Բնակություն հաստատելով Լոս Անջելեսում՝ Հովհաննես Ասատրյանը ԱՄՆ է տեղափոխել իր գեղարվեստական ժառանգության զգալի մասը, որն այժմ պահպանվում է նկարչի ամերիկաբնակ ժառանգների մոտ: Արվեստագետի բազում գործեր գտնվում են Հայաստանի ազգային պատկերասրահի գլխավոր և այլ մասնաճյուղերում, Էջմիածնի պետական թանգարանում, Երևանի ժամանակակից արվեստի թանգարանում, Մոսկվայի Տրետյակովյան պատկերասրահում, Յալեպում գտնվող Սարյանի ակադեմիայի թանգարանում, Բուլղապեշտի հայ կաթողիկե եկեղեցու թանգարանում, Մեծի Տաճար Կիլիկիոյ կաթողիկոսության թանգարանում (Անդրիլիս, Լիբանան), Մխիթարյան միաբանության Վենետիկի Ս. Ղազարի և Վիեննայի թանգարաններում, Անգլիայի, Ֆրանսիայի և Եվրոպական այլ մասնավոր հավաքածուներում:

Նկարչի ինքնակենսագրական նյութերից տեղեկանում ենք, որ նա ծնվել է 1914 թ. Անանոսի լեռներում գտնվող Ջասանպեյլի կոչվող բնակավայրում⁵: Ասատրյանի ծնողները զրիվել են Հայոց ցեղասպանության օրերին: Որբահավաքներն այլոց հետ փորբիկ Հովհաննեսին ևս տեղավորել են Բեյրութի Քելեկյան որբանոցում: Ասատրյանը 1926 թ. տեղափոխվել է Կիպրոսի Մելքոնյան կրթական հաստատություն, որտեղ էլ ձեռք է բերել մասնագիտական հնտություններ: Տասնութամյա երիտասարդը մեկնում է ժամանակին Սիրիայի տարածքի մաս կազմող Ալեքսանդրեթ քաղաք և հաստատվում այնտեղ: Արդեն իինգ տարի անց նկարիչն իր անդրանիկ ցուցահանդեսն է կազմակերպում Յալեպում՝ ներկայացնելով ութսուն յուղաներկ և ջրաներկ ստեղծագործություն: Ասատրյանը նշել է, որ ամենից շատ սիրում ու գնահատում է գյուղական, աշխատունակ, պարզ և դրանով իսկ բազմաբերուն կյանքը, որի սերը կուգեր ներշնչել ամեն մի հայի⁶:

⁴ Տես Մ. Ա. Այվազյան, Բնապատկերը սովետահայ գեղանկարչության մեջ, Եր., 1978, էջ 7:

⁵ Տես Յ. Ասատրյան, Ինքնակենսագրություն, Եր., 10 օգոստոսի, 1946 թ., Հայաստանի նկարիչների միության արխիվ, ֆոնդ 1352, անձնական գործ № 19, էջ 15:

⁶ Տես «Արև» օրաթերթ, Յալեպ, 23 սեպտ., 1937 թ., անստորագիր:

Կյանքին և բնությանը սիրահարված Ասատրյանը տարված էր արվեստի պատմության ուսումնասիրությամբ՝ ներառյալ քսաներորդ դարի արվեստը, հետաքրքրվում էր գեղանկարչական արդի հոսանքներով, որը հետագայում դրսնորվում է գեղանկարչի գործերում: Արվեստագետը մեծ ոգևորությամբ նկարչություն էր դասավանդում Հալեպի ազգային դպրոցում:

Թեև Հալեպում և Բեյրութում Ասատրյանի ցուցադրությունները մեծ հաջողություն են ունենում, այնուամենայնիվ 1946 թ., երբ հայերի բազում քարավաններ բռնեցին հայրենիք դարձի ուղին, նա կնոջ և զավակի հետ գալիս է Խորհրդային Հայաստան: Հայրենիքում, չնայած կյանքի և ապրուստի դժվարություններին, Ասատրյանը լիովին տրվում է սիրելի մասնագիտությամբ: Դառնալով նկարչների միության անդամ՝ 1946 թ. ի վեր նա մասնակցել է հանրապետական բոլոր և համամիութենական կարևորագույն ցուցադրություններին:

Բաղձակի հայրենիքում ապրելիս և ստեղծագործելիս նկարիչը, ծանրանալով հայրենի չքնաղ բնությանը և ազգային ճարտարապետության գոհարներին, կերտել է հայաստանյան բնության անզուգական պատկերներ: Ասատրյանը նաև հայկական եկեղեցիներ պատկերող մի քանի տասնյակ գործեր է ստեղծել, որոնք, ըստ մեր ունեցած տվյալների, երեսէ միասնական ցուցադրության շրջանակներում չեն ներկայացվել: Դրանց ստեղծումը համակարգված բնույթ է ունեցել և ուղղորդվել է Անենայն հայոց կարողիկոս Վազգեն Առաջինի պատվերով, ում համար առաջնային էր Ասատրյանի բացառիկ օժտվածությունը ջրաներկի տեխնիկայում և մեծագույն նվիրումը, որով համակվել էր նկարիչը՝ պատկերելու հայկական եկեղեցական ճարտարապետության գոհարները:

1965 թ. նկարչի տան սրահներում բացվում է արվեստագետի ստեղծագործությունների անհատական ցուցահանդեսը, որը ներկայացնում էր գեղանկարչի քսանամյա ստեղծագործական ուղին: Արվեստագետը կարողանում է ճանաչում ձեռք բերել նաև ԱՄՆ-ում՝ անհատական ցուցադրության մեծ հաջողության շնորհիվ: 1967 թ. հունվարի 8-ին Ֆրեզնոյի նահանգային քոլեջի արվեստի սրահում բացված ցուցահանդեսը բացառիկ երևույթ էր ամերիկահայության համար: Տեղական «Նոր օր» պարբերականում ամերիկահայ հայտնի գրող Վահե Հայկը նշել է, որ Ս. Էջմիածնի տաճարը, գեղատեսիլ Սևանը և այլ կորողներ հայ կառավարության և ժողովրդի հոգածության տակ պահպանվում են իրեն անցյալից մնացած թանկագին գանձեր, և սրանք կարծես ծովեր ու լեռներ կտրել, ելել, եկել էին Ֆրեզնո՝ քաղցրագույն հիշատակներ բերելու քաղաքի հայերանակարուտ հայությանը⁷: Ասատրյանի հերթական ցուցադրությունը կազմակերպվեց 1968 թ. հունիսի 10-ին Բեյրութի «Կալերի Մանուկ» սրահում⁸:

Խորհրդային Հայաստանում նկարչի գործունեությանը խոչընդոտող գաղափարական հարատև ճնշումը և կյանքի դժվարությունները ստիպում են Ասատրյանին լքել հայրենիքը և 1975 թվականից ընդմիշտ հաստատվել Լու Անգելեսում: Արվեստագետի վրձինն ԱՄՆ-ում բոլորովին այլ կտավներ

⁷ Տես Վահե Հայկ, Հայաստանեն բերուած նկարներու մեծարենք ցուցահանդես մը, «Նոր օր», Ֆրեզնո, հունվ. 31, 1967 թ.:

⁸ Տես Ս. Պ., Հայրենի գեղանկարիչ Հովհաննես Ասատրյան, «Այգ» օրաթերթ, Բեյրութ, 2 հուն., 1968 թ.:

է ծնունդ որոնք արդեն մտային են, և բնությունը այլսա ներկա չէ դրանց մեջ. Երազային նկարներ են, իրականից հեռու, գույները և ձևերը յուրահատուկ ոճով միաձուլվել են իրար, և ստեղծվել են նոր պատկերներ⁹: Յոթանասունմեկամյա նկարիչը վերստին ներկայանում է ամերիկահայ արվեստասեր հանրությանը, երբ Հայկական բարեգործական ընդհանուր միության ջանքերով կազմակերպվում է ցուցահանդես՝ նվիրված վաստակաշատ արվեստագետի ստեղծագործական հիմնամյա ուղղում՝ 1935-1985 թթ.: Յորելյանական այս ցուցադրությունից հետո ամերիկահայ և խորհրդահայ մամուլում այլսա որևէ տվյալ չկա նկարչի հետագա գործումներյան նասին: Յովհաննես Ասատրյանը կյանքից հեռացել է 2006 թ. հուլիսի 28-ին՝ ավելի քան յոթանասունամյա ստեղծագործական ուղի անցնելով Հալեպում*, Բեյրութում, Երևանում և Լու Անջելեսում**:

Ստեղծագործական առաջին քայլերից Յովհաննես Ասատրյանը ցուցաբերել է իր նախասիրությունը բնանկարչական ժամրի հանդեպ: Տակավին երիտասարդ նկարիչը դեռ Հալեպում բնակվելու տարիներին մշտապես շեշտել է, որ բնությունն է իր արվեստի գլխավոր միջավայրը: Պատահական չէ, որ քնարերգու բնանկարիչը որակվել է որպես «մեր նկարչության Մեծարենց»¹⁰: Խոկապես, արևմտահայ անվանի գրողի բանաստեղծությունների նման Ասատրյանի բնապատկերներն օժտված են հավիտնական լույսով և բարի հույզերի առատությամբ, ծիլերով ու ծաղիկներով, բնության հոլգական ներկայությամբ: Խորհրդահայ արվեստաբան Մարիամ Այվազյանը ժամանակին գրել է. «Յովհաննես Ասատրյանը քնարերգու նկարիչ է: Նրա նկարները կարծես վարպետորեն գրված քառյակներ են, որոնք դիտողին փոխադրում են նկարչի բանաստեղծական, անկեղծ ու պարզ ապրումների աշխարհը»¹¹:

Հայոց ցեղասպանության հետևանքով անժամանակ որբացած Յովհաննեսը դեռ մանկուց անձնական մեծ վիշտը փարատելու և միայնությունը սփոփելու լավագույն միջոցը գտել է բնության գեղեցկության, ներդաշնակության և կատարելության մեջ: Սիրիայում և Լիբանանում ստեղծագործելու տարիներին Ասատրյանի ցուցադրություններում ներկայացված ստեղծագործությունների մեծ մասը յուղաներկ կամ ջրաներկ պատկերներ էին: Սրանք հաճախ տիպիկ սիրիական, արևելյան տեսարաններ էին: Երբեմն էլ նկարչի արվեստում զգացվում էր XX դ. Եվրոպական գեղանկարչական հոսանքների, հատկապես ֆուլգմի ներգործությունը: Այդ օրերին Սիրիան գտնվում էր ֆրանսիական իշխանությունների հոգածության ներքո, ուստի զարմանալի չէ, որ Ասատրյանի արվեստը լուսաբանվել է նաև ֆրանսիական մամուլի էջերում:

⁹ Տե՛ս «Գեղանկարիչ Յ. Ասատրյանի ցուցահանդեսը», «Նոր օր», Լու Անջելես, 1 հոկտ., 1985 թ.:

* Պահպանվել են երկու հազվագյուտ հողվածներ Հալեպի "L'éclair du nord" թերթի 1943 և 1944 թթ. համարներում (ՀԱՊ արխիվ):

** Տարիներ առաջ նկարչի արվեստի ուսումնասիրման համար մեկնակետ հանդիսացավ արվեստագիտության դոկտոր L. Չուզազյանի կողմից ԱՄՆ-ից նկարչի ինքնակենագրականը և նկարների պատճենները Երևան թերելու հանգանքը:

¹⁰ «Առավոտ» թերթ, Հալեպ, 1943 թ., ամսուրդագիր (ՀԱՊ արխիվ):

¹¹ Մ. Այվազյան, Անհատական ցուցահանդես, «Սովետական արվեստ» ամսագիր, 1965, № 12, էջ 12:

1946 թ. Ասատրյանը արվեստագետներ Գրիգոր Ահարոնյանի (1896-1980 թթ.), Բարդուղիմ Վարդանյանի (1897-1987 թթ.), Յարություն Կալենցի (1910-1967 թթ.), Արմինե Կալենցի (1920-2007 թթ.), Պետրոս Կոնտուրացյանի (1905-1956 թթ.), և այլոց հետ վառ երազներով և լավագույն սպասումներով գալիս է Խորհրդային Հայաստան, ուր Վերածնվում է նկարչի հայրենակարոտ և անսփոփ հոգին: Յայրենիք Վերադառնալուց և Հայաստանի նկարիչների միության շարքերը համալրելուց հետո անձնվիրաբեր տրվում է սիրելի մասնագիտությանը և Խորհրդային Հայաստանում ապրած ու ստեղծագործած երեք տասնամյակներում վրձնում հայրենի բնաշխարհը պատկերող մի քանի տասնյակ անզուգական նկարներ: Որպես նկարիչների միության անդամ և ազգային ու համամիութենական ցուցադրությունների մշտական մասնակից՝ Ասատրյանը հաճախ էր մեկնում Հայաստանի տարբեր շրջաններ՝ ստեղծելու խորհրդահայ մարդու կենցաղը և աշխատանքը գովերգող բնապատկերներ: Քանի որ գեղանկարչի պատանեկությունը, ինչպես ասվեց, անցել էր Արևելքում, ուստի Ասատրյանն այս գործուղումները ընկալում էր որպես բացարիկ հնարավորություն՝ տեսնելու և ճանաչելու Հայաստանը, և մեծ ոգևորությամբ ձեռնամուխ է լինում հայրենի բնության պատկերնանը: Տարիներ անց՝ 1968 թ. բեյրության ցուցահանդեսից հետո, նկարիչը հպարտորեն բարձրաձայնում է. «Հայրենի հողը իմ ոտքերի տակ, կապույտը իմ գլխի վերև, վերածնված կյանքն իմ հոգում, իրականացված երազներ իմ բարախող սրտում, ես էլ ինձ նման շատերի պես մեկ անգամ ընդմիշտ և կյանքում առաջին անգամ լինելով ճանաչեցի այն միակ ու ծշմարիտ իրողությունը, ինչո՞ւ չէ իրականությունը, թե մարդ արարածին միայն ու միայն Մայր Հայրենիքն է եղանկացնում, իրական մարդու աստիճանի բարձրացնում: Առանց հայրենիքի չկամարդկային ու մարդու չափանիշ»¹²:

Հովհաննես Ասատրյանին վիճակվեց ապրել և ստեղծագործել Հայաստանում այն տարիներին, երբ բազում տաղանդավոր և արդեն ճանաչում ձեռք բերած գործընկերների կողքին Գրիգոր Խանջյան (1926-2000 թթ.), Մինաս Ավետիսյան (1928-1975 թթ.), Ալեքսանդր Գրիգորյան (1928-2007 թթ.), Յենրիկ Սիրավյան (1928-2001 թթ.), Լավինիա Բաժբեուկ-Մելիքյան (1922-2005 թթ.), Վրույր Գալստյան (1924-1996 թթ.), Աշոտ Հովհաննիսյան (1929-1997 թթ.), Մարտին Պետրոսյան (ծնվ. 1933թ.), Վալենտին Պողոսյան (1924-1998 թթ.), Ուուղոլֆ Խաչատրյան (1937-2007 թթ.), Գայանե Խաչատրյան (1942-2009 թթ.) նա պետք է հարթեր ուրույն ճանապարհ, քարոզեր իր գեղարվեստական աշխարհայցքը, բնության ու հայրենիքի սեփական ընկալումը: Նկարիչը մեծարում էր Մարտիրոս Սարյանին, և ինչպես այդ տարիների շատ նկարիչներ, Ասատրյանը ևս կրել է սարյանական արվեստի ազդեցությունը: Ինչպես մեծ վարպետի կտավներին, այնպես էլ Ասատրյանի բնապատկերներին բնորոշ են հումանիզմը, ժողովրդի և հայրենիքի հանդեպ ունեցած անսահման սերը, բնության հանդեպ մեծ հետաքրքրությունը, պատկերված տեսարաններում տարածված կարծրատիպերի բացակայությունը, լույսի պատկերնանը մեծ տեղ տալը, գունային ներդաշնակությունը:

¹² Ա. Պ., Հայրենի գեղանկարիչ Հովհաննես Ասատրյան, «Այգ» օրաթերթ, Բեյրութ, 2 հունիսի, 1968 թ.:

1950-1960-ական թվականներին ստեղծված Հայաստանի բնապատկերները ներկայացնում են նկարչի անմիջական ծանոթությունը հայրենի շնչաշխարհիկ բնության հետ: Ինպեսինիզմի մեծանուն ներկայացուցիչ Կլոդ Մոնեն ամերիկացի իր աշակերտներից մեկին ասել է, որ «կցանկանար կույր ծնվել և այնուհետև հանկարծակի կարողանար տեսնել, որպեսզի վերստին սկսեր նկարել՝ առանց իմանալու իր առջև գտնվող առարկաների էռությունը և բնույթը»¹³: ճակատագիրը Ասատրյանին նման մի հնարավորություն ընձեռել էր. նկարիչը վրձնելու ընթացքում էր ճանաչում հայրենի բնության ամեն մի անկյուն, որ տեսնում էր առաջին անգամ:

Ասատրյանի բնանկարային արվեստի հատկանշական կողմերն են տպավորությունների բարմությունը, անմիջական ընկալումը, մեծ մասամբ վառ գունային երանգները: Որոշ բնանկարներ մոտ են բնության պատկերման արստրակտ եղանակին: Բնապատկերներն առույգ ու զվարթ շնչով են կենսավորված, հագեցած են լույսով և համակված են քնարական խոր ապրումներով: Այս ստեղծագործությունները պատմում են նկարչի ներաշխարհի մասին, արձագանքում նրա սրտի նվիրական զգացումներին այնպես, ինչպես երաժշտության հնչյունները: Ասատրյանն իր բնանկարների մեջ ցուցաբերում է որոշակի նախասիրություն. գույների ընտրության հարցում նախապատվություն է տալիս թանձր, հագեցած կապույտի, մանուշակագույնի, կանաչի, դեղինի տարրեր երանգներին: Բնապատկերների մեծ մասում նկարիչն աշխատել է խոշոր, հյութեղ վրձնահարվածներով, որոնց շնորհիկ կտավներում զգացվում է բնության տարերային, փոփոխական էռությունը: Բնականաբար, այս տեխնիկայով կատարված բնապատկերներն իրենց տրամադրությամբ տարրեր են Սարտիրոս Սարյանի պանթեիստական բնանկարներից, որոնցում ժամանակն ասես կանգ է առել՝ հավերժացնելու բնության աստվածային գեղեցկությունը: Գեղանկարչության համար կարևորագույն նշանակություն ունեցող լույսի խնդիրը Ասատրյանի բնանկարներում հետաքրքիր լուսում է ստանում. գունային վառ երանգներով պապղացող բնապատկերներում խոշոր սպիտակ բծերի օգտագործմամբ նկարչին հաջողվել է կտավները արևային կենսատու ցերնությամբ պարուղել: Սպիտակ գունաքերի կիրառումը որպես երկնային լույսի արտահայտություն հանդիպում է նաև միջնադարյան որմնանկարչության մեջ, մասնավորապես՝ Բյուզանդիայում ու Կիլիան Ռուսիայում ստեղծագործած, ծագումով հույն, նշանավոր որմնանկարիչ Թեոֆան Գրեկի նկարագրադաշտ Նովգորոդի Սբ. Փոկչի եկեղեցում: Սպիտակ գունաքերները Ասատրյանի կտավներում ներդաշնակ միահյուսված են հորինվածքի մեջ և երաժշտական-քնարական տրամադրություն են ստեղծում: Դիտակետերի ընտրության հարցում նկարիչն ազատ է եղել և յուրաքանչյուր տեսարանի համար փորձել է ինքնատիպ լուծում ստանալ: Հաճախ տեսարանները կառուցված են մի քանի հարթությունների աստիճանական տեղադրությամբ, երբեմն էլ՝ անկյունագծային կամ պարուրած ոիթմով: Հայստանում ստեղծված առավել վաղ ստեղծագործություններում նկարչին զբաղեցրել են գունային վառ երանգների տարրեր համադրությունների, արևային լույսի, հորինվածքի դիտակետի և ներքին տարածության կազմակերպման խնդիրները: Արդեն 1960-ական թթ. որոշ բնապատկերներում

¹³ Կլարք Կ., նշվ. աշխ., էջ 207:

զգալի է Ասատրյանի ոճական փոփոխությունը: Գեղանկարիչն իր ստեղծագործություններում մեծ տեղ է սկսում տալ երկրաշափականացված ձևերին: գունաշարը ավելի է հարստանում երանգներով, և անխառն գույնի կիրառումը հազվադեպ է:

Ասատրյանի ստեղծագործությունների շարքում առանձնահատուկ հետաքրքրություն են ներկայացնում յուղաներկով կատարված մի շարք բնապատկերներ, որոնցում, դիմելով ֆովիստական գեղարվեստական ուղղության հնարքներին նկարչին, հաջողվել է ստեղծել հայրենի բնության գեղանի պատկերներ: Մարիամ Այվազյանն արդար նկատել է, որ Ասատրյանը բնությանը միշտ նայում է սիրահարվածի աչքով, կարողանում է տեսնել գրեթե անորսալի պահերը, և դրա համար էլ սովորական աչքին աննկատ շատ մանրութներ նկարչի գործերում հասնում են երփնագրային գեղեցկության և բանաստեղծական ներշնչանքի¹⁴: Ասատրյանի արվեստն ուսումնասիրելիս արվեստաբան Վահան Հարությունյանը և նկատել է ֆովիզմին հարելը և հետքովիզմյան դեկորատիվիստների ազդեցությունը նրա արվեստում¹⁵:

Հիրավի, ասատրյանական մի շարք բնանկարներ օժտված են ֆովիզմին բնորոշ հնարքներով, այն է՝ գեղանկարչության գումային հնարավորությունների առավելագույն արտահայտում, բացարիկ լուսավորվածություն, ոչ դասական-ավանդական լուսաստվերային մոդելավորում, բնության տվյալ տեղանքի պատկերում-ձևավորում բացառապես գույնի միջոցով: Ասատրյանը, սակայն, երբեւ իրեն ֆովիզմի հետևորդ չի անվանել: Վերոնշյալ գեղարվեստական ուղղության որոշակի ազդեցություն տեսանելի է նաև այս շրջանում ստեղծագործող մի շարք արվեստագետների բնապատկերներում (Մարտիրոս Սարյան, Հարություն Կալենց, Ալեքսանդր Գրիգորյան, Շովիաննես Զարդարյան, Մինաս Ավետիսյան, Պետրոս Կոնտուրաջյան, Միեր Աբեղյան): Այս անվանի գեղանկարիչներից յուրաքանչյուրը, օգտվելով XX դարի գեղարվեստական ուղղությունների հարուստ շտեմարանից, յուրացրել վերահիմնաստավորել և իր արվեստում նորովի ու ինքնատիպ ձևով արտահայտել է իր աշխարհայացքը և գեղարվեստական ընկալումը: Գունապաշտների ազդեցությամբ ստեղծված Ասատրյանի բնանկարների նախնական ոճը հստակ ուրվագծվում է 1956 թ. վրձնած երկու նկարներում: Պատկերներից առաջնում սարի ստորոտում ծվարած գյուղական բնակավայր է: Գունաշարում տիրապետող են շագանակագույնի, կանաչի և կապույտի երանգները, որոնք համդես են զալիս որպես երկնքի, երկրի, գյուղի, ծառի, մարդկանց պատկերելու գլխավոր արտահայտչամիջոցներ: Լուրբ երկնքի ֆոնին հառնում է մի հզոր սար, որն ասես պատսպարել է այդ գյուղական բնակավայրն իր ստորոտում և ապավեն ու պաշտպան է այնտեղ բնակվողների համար: Ներկայացված է խաղաղությամբ ապրող և աշխատող գյուղացիների կենցաղը, սակայն հանգստության մթնոլորտը անսպասելիորեն խախտվում է նկարի ծախս անկյունում քամուց ճկված հսկա ծառի պատկերով, որն աչքի է ընկնում

¹⁴ Տե՛ս Մ. Ա. Այվազյան, նշվ. աշխ., էջ 12:

¹⁵ Տե՛ս Վահան Հարությունյան, քննարկում ենք մեր կերպարվեստի հարցերը. Միասնական, բայց ոչ միատարր, «Սովետական արվեստ», 1966 թ., № 6, էջ 15-20:

շքեղ զմրուխտե սաղարթով: Ծառի էքսպրեսիվ ներկայացմամբ նկարիչը նպատակ է ունեցել ցույց տալու, որ անգամ խաղաղ միջավայրում կարող է անսպասելի քամի փչել և լարում առաջացնել: Այդ ծառն արտացոլում է մարդու տարերային տրամադրությունը, իսկ հեռվում երևացող վեհ սարը հավերժականի, իմաստնության խորհուրդ ունի: Նույն թվականին ստեղծված մեկ այլ բնանկարում երկինքը, սարը և բնությունը միախառնվում և ներկայանում են որպես մեկը մյուսից առաջացող տիեզերական ուժեր: Այստեղ Ասատրյանին առանձնակի գրավել է լույսի խնդիրը. անգամ առանց ավանդական լուսաստվերային մոդելավորման նրան հաջողվել է ստանալ գույնի և լույսի փոխհարաբերության հիմանալի լուծումներ: Նկարիչը հմտորեն կենսավորում և ներկայացնում է այն տեսակետը, որ լույսի ազդեցությամբ բնությունը և առարկաները երբեմն կարող են ստանալ իրականությունից հեռու գույնային երանգավորում: 1958 թ. ստեղծված բնանկարներից մեկում բնությունը և գյուղական բնակավայրը այնքան ներդաշնակ և ընդհանրական են ներկայացված, որ դժվար է որոշել մարդուն և բնությանը զատող գիծը: Ասատրյանական բնանկարները ողողված են արևային լույսով, և կտավից աննկարագրելի ջերմություն է ճառագում: Դա այն ջերմությունն է, որ երկար տարիներ ծվարել էր հայրենիքից հեռու ապրող արվեստագետի հոգում և միայն հայրենի հողում կարողացավ իր լավագույն արտահայտությունը գտնել արվեստագետի գործերում: Ասատրյանն իր բնապատկերներում մարդկանց պատկերել է որպես բնության գեղեցկության անբաժան ուղեկիցներ: Խոշոր պլանով ստեղծված մարդկային ֆիգուրները տարածված չեն եղել նրա բնանկարներում: Այս տեսանկյունից արժեքավոր է 1959 թ. ստեղծված բնապատկերը: Կտավի ներքին տարածության աջ անկյունում մինչև կուրծքը երևացող կնոջ դիմանկար է տեղադրված, որի հագին ազգային տարագ է: Ինչ-որ անբացատրելի թախիծ է պարուրել նրա գեղեցիկ և նուրբ դեմքը, իսկ մտածկութ հայացքը սկսեռված է հեռուն:

Ոճական փոփոխությունն ակնհայտ է նկարչի 1961 թ. ստեղծած բնապատկերում, որում գույները յուրօրինակ երթուղով շարժվում են, միանում, իրար շարունակում, բայց նաև ընդհատվում: Առաջին հայացքից թվում է, թե գույնային նկարագարդ մի գորգ է ներկայացված, սակայն Ասատրյանը արստրակտ ոճի ներկայացուցիչ չէ. հիշյալ կտավում նրան զբաղեցրել է գույնի հորինվածքաստեղծ հնարավորության կիրառումը, բայց նա չի ձգտել տարրալուծել այդ գույները և կորցնել կապը իրականության հետ:

Ինչպես վերը նշվել է, խորհրդային Հայաստանում ստեղծագործելու տարիներին նկարիչը հեղինակել է հայկական եկեղեցիների տասնյակ ջրաներկեր և մի շարք յուղաներկ ստեղծագործություններ, որոնք մեծ արժեք են ներկայացնում հայ արվեստի ուսումնասիրության պատմության մեջ հայկական եկեղեցական ճարտարապետության պատկերման առանձնահատկությունների մասին ավելի լայն պատկերացում կազմելու առումով: Այս ստեղծագործություններում նկարիչը կարևորել է պատմամշակութային և հոգևոր նշանակություն ունեցող հուշարձանների առավել ինքնատիպ հատ-

կանիշների պատկերումը: Զարմանալի չէ, որ գեղանկարիչը իր որոշ բնապատկերներում ևս ընդգրկել է Եկեղեցական կառույցի պատկեր՝ այս դեպքում իր առջև ունենալով բոլորովին այլ խնդիր: 1962 թ. թանձր գույների խոշոր և էքսպրեսիվ վրձնահարվածներով ստեղծված բնանկարում տեսնում ենք տներից վեր խոյացող Եկեղեցու սրածայր գմբեթ: Վերջինս քրիստոնեական հավատքի խորհրդանիշ է և ոչ թե որոշակի Եկեղեցու հատված: Նույնիսկ կարևոր չէ, թե այդ բնակավայրում Եկեղեցի եղել է, թե ոչ, կամ եթե եղել է, ապա ո՞ր Եկեղեցին է: Այս կտավում հետաքրքիր է գունային բաշխման լուծումը: Յետին պլանում գտնվող լեռները ողողված են լուսով և պատկերված են բաց կանաչի, մանուշակագույնի, կապուտի, դեղինի տարբեր երանգներով, իսկ առջևի մասում պատկերված ծառերի սաղարթները կատարված են յուրօրինակ նուգ կանաչակապտաշագանակագույն նի երանգով, որը նախկինում չի կիրառվել:

Զրաներկի տեխնիկայում նկարիչը մեծ վարպետության է հասել Եկեղեցական ճարտարապետության գրիարմերը պատկերող իր բազմաթիվ ստեղծագործություններում, սակայն այս նույն տեխնիկայով կատարված ասատրյանական բնապատկերները ևս հատկանշվում են գեղանկարչական բարձր որակով: Արդեն իսկ 1950-ական թթ. ջրաներկ բնանկարներում արտահայտվել են Ասատրյան-բնանկարչի գունային և ձևաոճական նախափրությունները: Արարատն ու շրջակա տարածությունը պատկերող 1954 թ. ջրաներկում, օգտագործելով այս տեխնիկայի և ջրաներկերի ամենահամեստ հնարավորությունները, նկարիչը կարողացել է հասնել բացառիկ արտահայտչականության: Յետնապատկերում երևացող աստվածաշնչները պատկերված է հազիվ նշմարվող ուրվապատկերի տեսքով, որի միջոցով նկարիչը կարևորել է Արարատի խորհրդանշական էությունը մեր ժողովրդի և կրոնի համար: Յեղինակային երկու տարալեզու ստորագրությամբ (ձախ անկյունում՝ 1957 թ. և անգլերեն, աջ անկյունում՝ ռուսերեն և 1958 թ.) ջրաներկ բնանկարում լեռների խորապատկերին դաշտում քրտնաջան աշխատող գյուղացին է, սա բնության գրկում տքնող և հայրենիքը շենացնող մարդու գովերգումն է: 1958 թ. ստեղծված նի քանի ջրաներկերը բնության և մարդու գործունեության ներդաշնակման հերթական ներբողներ են: Այս բնանկարներում տիրապետող են կանաչի, կապուտի և մանուշակագույնի թափանցիկ երանգավորումներով կատարված լեռների, գետերի, դաշտերի, գյուղական ցածրիկ ինքնաշեն տնակների, ձիասայլերի և աշխատանքով տարվա գեղջուկների մոտիվները: Կիրառված նուրբ երանգավորումների շնորհիվ այս պատկերները քնարական տրամադրությամբ են համակված, ջերմ ու հյուրընկալ մինուղրութ են ստեղծում: Ի տարբերություն գունեղ յուղաների բնապատկերների, որոնք արևաշատ են և ներքին շարժումով լի, ջրաներկ բնանկարները մեծամասամբ անդորրավետ տեսարաններ են: Այս պատկերներում ցերեկային մեղմ լուսավորությունը ներդաշնակ է բնության գրկում սիրով և խաղաղությամբ աշխատող մարդկանց հոգեվիճակին:

Յովհաննես Ասատրյանն իր յուղաներկ և ջրաներկ բնապատկերների միջոցով արտահայտել և գովերգել է սերը առ կյանք ու բնություն: Բնան-

կարի փայլուն վարպետներ Մարտիրոս Սարյանի, Սեդրակ Առաքելյանի, Յովհաննես Զարդարյանի, Դարություն Կալենցի արվեստի միջավայրում ապրող և ստեղծագործող Ասատրյանն իր յուղաներկ բնանկարներում աշխատել է հիմնականում ֆովիստական հնարքներով, սակայն այդ գործերը նրա զգացնունքներին հաճապատասխանող հնչյուններով են ստեղծված և պատմուն են հեղինակի հոգու գեղեցկության նասին: Կյանքին, հայրենիքին և բնությանը սիրահարված նկարիչը հայաստանյան բնապատկերներում արտահայտել է բնության, սիրո, աշխատանքի, կենցաղի, գեղեցիկի և արվեստի սեփական ընկալումը: Գեղանկարչի ֆովիստական ոճով կատարված վերը նշված բնապատկերների (1950-60-ական թթ.) հիմնական առանձնահատկություններն են առանց ավանդական լուսաստվերային մոդելավորման գույնի և լուսի փոխհարաբերության հիմնալի լուծումները, երբեմն նոր, համարձակ գունաշարի կիրառումը, մարդկային կերպարների հուզական տրամադրության ներկայացումը, բնության տեսարանների «բանաստեղծական» վերարտադրումը: Ասատրյանի բնապատկերները առանձնանում են արտասովոր քնարականությամբ, որով էլ էապես տարրերվում են իր կողքին ստեղծագործող մյուս բնանկարչների աշխատանքներից:

Քնարեզօռ բնանկարչի համար հայրենի բնաշխարհը ոգևորության անսպառ աղբյուր էր: Յայրենի արևի ջերմ լույսով ողողված կտավներուն Ասատրյանը փորձել է հորինել հայրենիքի բնությանը ներդաշնակ անձնական գունաշարը և իր հոգու տավղի քնարական մեղեղին հյուսելով իր արվեստին փոխանցել է կենսապարզե, սրտապարար, արփիավոր և սիրատուչոր հնչյուններ:

Բանալի բառեր – Վերածնունդ, բնանկարներ, ցուցահանդես, յուղաներկ, ջրաներկ, ֆովիզմ, գունաշար, հորինվածք

ЛИЛИТ ХАЧАТРЯН – Особенности пейзажей Ованнеса Асатряна. – В годы геноцида О. Асатрян остался сиротой, жил и творил в Сирии и Ливане, в 1946 г. репатриировался в советскую Армению. Основную часть его наследия составляет пейзажная живопись. Его пейзажи, созданные в молодости, отразили воздействие, которое оказали на художника европейские авангардистские течения, прежде всего фовизм. Армянские пейзажи 1950–1960-х годов запечатлели непосредственное знакомство с природой родины и отмечены свежестью впечатлений. В них преобладает яркая цветовая гамма и слышны отголоски абстрактной живописи. Акварельные работы Асатряна воспевают крестьянский труд, одухотворены и создают у зрителя лирическое настроение.

Ключевые слова: Возрождение, пейзажи, выставка, масляная живопись, акварель, фовизм, цветовая гамма, композиция

LILIT KHACHATRYAN – Features of Hovhannes Asadourian's Landscapes. – The paper is devoted to the description and critical analysis of some features of landscapes of Armenian painter Hovhannes Asadourian. Being an orphan of Armenian Genocide since childhood Asadourian found solace in the beauty of nature, in harmony

and perfection. Asadourian lived and created landscape works in Syria and Lebanon. In these works the impact of European art movements of the XX century and Fauvism in particular, are observed. In 1946 the artist repatriated to Soviet Armenia, where he lived and worked for over three decades. Armenian landscapes of 1950-1960s are direct acquaintance of the artist with marvelous nature of his beloved homeland. These works are marked by freshness of impressions, mostly bright colors are similar to abstract images of nature. Watercolour landscapes praise the peaceful labour of the peasants and are spiritualized with lyrical feelings. They respond to his inner feelings, just as the sounds merge into music.

Key words: *Renaissance, landscape art, exhibition, oil painting, watercolour technique, fauvism, colouring, composition*

ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

INFORMATION ABOUT THE AUTHORS

1. **ԷԼՅԱ ՍԱՐԻԲԵԿՅԱՆ** – ԵՊՀ աստվածաբանության ամբիոնի ասպիրանտ, Մաշտոցի անվան հիմն ձեռագրերի ինստիտուտի (մատենադարան) ձեռագրագիտության և մայր ցուցակի բաժնի գիտաշխատող
ЭЛЯ САРИБЕКЯН – аспирантка кафедры богословия ЕГУ, научный сотрудник Института древних рукописей – Матенадарана им. Месропа Маштоца
ELYA SARIBEKYAN – PhD student of the Chair of Theology, YSU, researcher of Codicology department of the Mesrop Mashtots Institute of Ancient Manuscripts
Էլ. հասցե՝ elenmagistros@yahoo.com
2. **ԱՇՈՏ ՄԱՆՈՒՉԱՐՅԱՆ** – պատմական գիտությունների թեկնածու, ԵՊՀ հայ եկեղեցու պատմության ամբիոնի դոցենտ
ASHOT MANUCHARYAN – кандидат исторических наук, доцент кафедры истории Армянской церкви ЕГУ
ASHOT MANUCHARYAN – PhD, Associate Professor of the Chair of History of Armenian Church, YSU
3. **ՎԻԿՏՈՐԻԱ ՎԱԾԻԼՅԱՆ** – ԵՊՀ հայ արվեստի պատմության և տեսության ամբիոնի հայցորդ
ВИКТОРИЯ ВАСИЛЬЯН – соискательница кафедры истории и теории армянского искусства ЕГУ
VICTORYA VASILYAN – Dissertee of the department of History and Theory of Armenian Art, YSU
4. **ԳԱՅԱՆԵ ՀԱԿՈԲՅԱՆ** – բանասիրական գիտությունների թեկնածու, Երևանի Յուլիսիային համալսարանի հայոց լեզվի, գրականության և լրագրության ամբիոնի դասախոս
GAYANE HAKOBYAN – кандидат филологических наук, преподаватель армянского языка, литературы и журналистики Ереванского Северного университета
GAYANE HAKOBYAN – PhD, Lecturer of the Armenian Language, Literature and Journalism, Northern University of Yerevan
5. **ԼԻԱՆԱ ՍԱՐԳՍՅԱՆ** – բանասիրական գիտությունների թեկնածու, ԵՊՀ հայոց լեզվի ամբիոնի ասիստենտ
ЛИАНА САРГСЯН – кандидат филологических наук, ассистент кафедры армянского языка ЕГУ
LIANA SARGSYAN – PhD, Assistant Professor of the Chair of Armenian Language, YSU
Էլ. հասցե՝ sargsyanlian@mail.ru
6. **ԱՐՍԵՆ ԱՐԶՈՒՄԱՆՅԱՆ** – Քուլտուրաստի համալսարանի քաղաքագիտության ֆակուլտետի դոկտորանտ
ARSEN ARZUMANYAN – докторант факультета политологии Бухарестского университета
ARSEN ARZUMANYAN – Doctoral Candidate of the Faculty of Political Science of the University of Bucharest
7. **ԼԻԼԻԹ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ** – ԵՊՀ հայ արվեստի պատմության և տեսության ամբիոնի ասպիրանտ
LILIT KHACHATRYAN – аспирантка кафедры истории и теории армянского искусства ЕГУ
LILIT KHACHATRYAN – PhD student of Chair of History and Theory of Armenian Art, YSU

**«ԲԱՆԲԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՍՏԱՏԱՐԱՆԻ» ՀԱՆԴԵՍԻ «ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ»
ՇԱՐՁԻ 2014 թ. ՀԱՄԱՐՆԵՐԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ**

Ավետիսյան Յուրի – Լեզվական նորմ. նորմավորման չափանիշները 2.3*

Արգումանյան Արսեն – Ռումինահայ համայնքը 1989 թ. հեղափոխությունից հետո 3.55

Դեմիրճյան Պետրոս – Տիրան Չրաբյանի (Ինտրա) մանկավարժական հայացքները 1.30

Զաքարյան Յովիաննես – Քանդակ և Արձան բառերի ստուգաբանությունը 2.44

Խաչատրյան Լիլիթ – Հովհաննես Ասատրյանի բնանկարների առանձնահատկությունները 3.65

Դակորյան Գայանե – Հանրության քողարկված կառավարման մոդելը (PR) Յ. Թումանյանի «Քաջ Նազարը» հեքիաթում 3.34

Դակորյան Կարապետ – Ռուս-թուրքական սահմանն անցած առաջին կամավորական խմբերի ազդեցությունը արևմտահայ ազատագրական պայքարի վրա 2.29

Դակորյան Հայկ – «Աշխարհիկ միաբանների» ինստիտուտը միջնադարյան Հայաստանում 2.19

Դարությունյան Գառնիկ – «Խոստովանութիւն Անտիռայ» գրվածքի հեղինակի հարցի շուրջ 2.13

Դարությունյան Ռուզաննա – Մարզպանական Հայաստանի ռազմական ուժը և Սասանյան Պարսկաստանի քաղաքականությունը 1.14

Մանուչարյան Աշոտ – Սյունյաց թագավորության հիմնադիր Սմբատը Սահակի՝ որդին է, թե՝ Վասակի 1.22

Մանուչարյան Աշոտ – Թալինի նորահայտ վիճագիրը և հազարապետի պաշտոնի պատմական գործառույթները 3.12

Պողոսյան Վարուժան – Հայոց ցեղասպանության հիմնախնդիրների լուսաբանումը կապիտան Սենյոբոսի կողմից 1.3

Մարգարյան Լիանա – Բայերի սեռային անցումներ արդի արևելահայերենում 3.45

* Թվերից առաջինը նշանակում է «Բանբեր Երևանի համալսարանի» «Հայագիտություն» շարքի համարը, իսկ երկրորդը՝ հոդվածի էջը:

Մարիբեկյան Ելյա – Յոթի գրքի՝ Խսիքիոս Երուսաղեմացու և Գրիգոր
Տաքնացու մեկնությունների աղերսները 3.3

Վասիլյան Վիկտորյա – Թագուհիների պատկերագրումը հելլենիստա-
կան Դայաստանի արվեստում 3.18

ՈՍԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆՑՈՒ ԾՆՆԴՅԱՆ 400-ԱՍՅԱԿԸ

Աղախանյան Դայարիի – Ոսկան Երևանցին և հայ վաճառականությունը... 1.68

Միրզոյան Դրաչիկ – Ոսկան Երևանցու ինքնակենսագրությունը 1.43

Պողոսյան Նորայր – Ոսկան Երևանցու քերականական ժառանգությունը... 1.54

ԵՊՀ ՀԻՍՍԱՇՐՍԱՆ 95-ԱՍՅԱԿԻ ԱՌԹԻՎ

Մաղալյան Վլադիմիր – Երևանի համալսարանի գիտական գրադա-
րանի հիմնադրման պատմությունից 2.50

ԳՐԵՐԻ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

Ավետիսյան Լևոն – Հայագիտական նոր հանդես 1.76

Կոստանդրյան Էմմա – Դրաչիկ Սիմոնյան, Ազատագրական պայքարի ուղի-
ներում, I-V գրքեր, Եր., 2003-2013 թթ., ընդհանուր ծավալը 5208 էջ 2.58

Մեֆերյան Սոնա – Անահիտ Բեքարյան, Բայրոնը և հայ իրականությունը
(հայերեն և անգլերեն), Եր., ԵՊՀ հրատ., 2013, 404 էջ + 4 էջ ներդիր 2.67

ԳԻՏԱԿԱՆ ԿՅԱՆՔ

Պապոյան Արտաշես – Ալեքսանդր Սիմոնի Մարգարյան (1923-2001) 2.72

Մմբատյան Նելլի – Հայ-ռումինական առաջին միջազգային գիտաժողո-
վը Բուլշարեստում 1.81

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ * СОДЕРЖАНИЕ * CONTENTS

Էլյա Սարիբեկյան – Յոթի գրքի՝ Իսիքիոս Երուսաղեմացու և Գրիգոր Տաթևացու մեկնությունների աղերսները.....	3
Էլյա Սարիբեկյան – Соотношение между толкованиями Исаиоса Иерусалимского и Григора Татеваци книги Иова	
Elya Saribekyan – Correlation of the Book of Job by Grigor Tatevatsi and Isychios of Jerusalem	
Աշոտ Մանչարյան – Թալինի նորահայտ վիճագիրը և հազարապետի պաշտոնի պատմական գործառույթները	12
Ashot Manucharyan – Новонайденная лапидарная надпись из Талина и исторические функции должности тысяцкого	
Ashot Manucharyan – Newly Brought to Life Inscription of Talin and the Historical Functions of the Post of Major	
Վիկտորյա Վասիլյան – Թագուհիների պատկերագրումը հելլենիստական Հայաստանի արվեստում	18
Viktorya Vasilyan – Изображение цариц в эллинистическом искусстве Армении	
Գայանե Հակոբյան – Հանրության քողարկված կառավարման մոդելը (PR) Յ. Թումանյանի «Քաջ Նազար» հեքիաթում.....	34
Gayane Hakobyan – Модель скрытного управления обществом (PR) в сказке О. Туманяна «Храбрый Назар»	
Gayane Hakobyan – Disguised Public Management Model (PR) in the Fairy Tale “Nazar the Brave” by H. Tumanyan	
Լիանա Սարգսյան – Բայերի սեռային անցումներ արդի արևելահայերենում	45
Liana Sargsyan – Сдвиги в системе глаголов в современном восточноармянском языке	
Liana Sargsyan – Gender Transition of Verbs in Modern Eastern Armenian	
Արտեն Արզումանյան – Ռումինահայ համայնքը 1989 թ. հեղափոխությունից հետո	55
Arsen Arzumanyan - Армянская община Румынии после революции 1989 года	
Arsen Arzumanyan – The Armenian Community in Romania after the Revolution of 1989	
Լիլիթ Խաչատրյան – Յովհաննես Ասատրյանի բնանկարների առանձնահատկությունները.....	65
Lilit Khachatryan – Особенности пейзажей Ованнеса Асатряна	
Lilit Khachatryan – Features of Hovhannes Asadourian's Landscapes	

Տեղեկություններ հեղինակների մասին.....	77
Сведения об авторах	
Information about the authors	
«Բանբեր Երևանի համալսարանի» հանդեսի «Դայագիտություն» շարքի 2014 թ. համարների տարեկան բովանդակությունը.....	78
Содержание журнала "Вестник Ереванского университета", серия "Арменове- дение" за 2014 г.	
The annual contents of the "Armenian Studies" issues of the "Bulletin of Yerevan University" in 2014	

Դասիչ՝ 77716

Խմբագրության հասցեն. Երևան, Ալեք Մանուկյան փող., 1, 106

Адрес редакции: Ереван, ул. Алекса Манукяна 1, 106

Address: 1, 106, Alek Manoukian str., Yerevan, Republic of Armenia

Հեռ. 060 710 218, 060 710 219

Էլ. փոստ՝ erhbanber@ysu.am
Կայք՝ ysu.am

Վերստուգող սրբագրիչ՝
Контрольный корректор
Proofreader

Գ. Գրիգորյան
Г. Григорян
G. Grigoryan

Դամակարգչային ձևավորում՝
Компьютерная верстка
Computer designer

Մ. Աբգարյան
М. Абгарян
M. Abgaryan

Ստորագրված է տպագրության 21. 10. 2014:
Տպաքանակ՝ 100: Չափսը՝ 70x108 1/16: Թուղթ՝ օֆսեթ:
Տպագրական 5 մամուլ:

.....
«Լիմուշ» ՍՊԸ, Երևան, Պուշկինի փող., 40-76: